

**ପ୍ରଥମ ଅଧ୍ୟାୟଃ**

କ) ସାଂସ୍କୃତିକ ଏଠିପୁସି-----ଏ ପର୍ବେତ୍ର କ ବି ତାର

ମାଧ୍ୟମ ସମୁଦାୟ

ଖ) ପ୍ରଗତିଶୀଳ ଓଡ଼ିଆଃ ଉପସ୍ଥାପନା

ক) আন্তর্জাতিক পরিস্থিতি

আমাদের দেশে তিরিশের দশকে যে প্রগতি সাহিত্য আন্দোলন গড়ে উঠেছিল তা ছিল বিদ্যুৎ-রাজনৈতিক পরিস্থিতিরই এক অবিচ্ছেদ্য অঙ্গ। আশুত তিন্বর্ষী প্রকাশ-মাধ্যম সত্ত্বেও সাহিত্য এবং রাজনীতি এই বর্ষে এসে যৌথ ও সম্মিলিত প্রক্রিয়ায় একটি বিশেষ সত্য ও উদ্দেশ্যকে চরিতার্থ করতে চেয়েছিল। এর মূলে ছিল প্রবল মানবিক আবেগ ও বিবেকী প্রত্যয়। এই আবেগ দানা বেঁধেছিল অত্যাচারিত দেশ, জাতি ও মানুষের সশ্রমে আর এই প্রত্যয় উদ্দীক করেছিল সুচক্ৰুর্ভ প্রতিরোধাত্মক আন্দোলনে সাধিন হতে। তবে সাহিত্যের প্রথা-প্রচলিত নিয়মতন্ত্রের ব বিদ্যাদ ভেঙে পড়েছিল আর অন্যদিকে রাজনীতিতেও এসেছিল এক নতুন সৃষ্টিকোণ, সংযোজিত হয়েছিল একটি নতুন যাত্রা।

এর বহুদিন আগেই কার্ল মার্কস বলেছিলেন যে, বৈষয়িক জীবনের উৎপাদন-ব্যবস্থা সামাজিক, রাজনৈতিক ও বুদ্ধিবৃত্তিগত জীবনের সাধারণ প্রক্রিয়ায় নির্ধারিত করে। বলেছিলেন, একজন ব্যক্তি নিজের সম্পর্কে কী চিন্তা করে তা দিয়ে নয়, তার চৈতন্যের ব্যাখ্যা করতে হয় বৈষয়িক জীবনের মুহুর্ত থেকে, সামাজিক উৎপাদন-শক্তি ও উৎপাদন-সম্পর্কের মধ্যে বিদ্যমান বিরোধ থেকে।<sup>১</sup> অর্থাৎ লিঙ্গসাহিত্যের ব্যাপারটাও কোন ভূমিকোত্ত ব্যাপার নয়, এর সঙ্গে মুহুর্তাত্মক সম্পর্কে যুক্ত থাকে সেই কারণবর্ষের উৎপাদন-ব্যবস্থা। ঠিক এই সৃষ্টিতন্ত্র কথা স্বরূপে রেখে নে বিনকে প্রেণীসংপ্রায়ে লিঙ্গসাহিত্যের বিশেষ পুরুষের কথা উত্থাপিত করতে হয়েছে ১৯০৫খ্রীষ্টাব্দে রচিত 'পার্টি অর্গানাইজেশন এ্যান্ড পার্টি নিউট্রেশন' প্রবন্ধে, এর নীতিনির্ধারণের প্রস্নে তাঁর পরিস্কার বক্তব্যঃ

'It is not simply that, for the socialist proletariat, literature can not be a means of enriching individuals or groups; it can not, in fact, be an individual, independent of the common cause of the proletariat... Literature must become part of the common cause of the proletariat, "a cog and a screw" of one single great Social-Democratic mechanism set in motion by the entire politically-conscious vanguard of the entire working class.'<sup>২</sup>

সেইদিন সাহিত্যের ব্যাপারটাকে সংগঠিত, ঐক্যমিত ও সম্মিলিতভাবে পার্টি-কারের অজাভীসম্মর্মে উপস্থাপিত করেন। একই অতিমত ব্যক্ত হইয়াছে-তুর্কির ১৯১২খ্রীষ্টাব্দে প্রদত্ত ইয়েনান বক্তৃতায়:

'...literature and art fit well into the whole revolutionary machine as a component part, that they operate as powerful weapons for uniting and educating the people and for attacking and destroying the enemy, and that they help the people fight the enemy with one heart and one mind.'

দিল্লীসাহিত্যের এখনও উদ্দেশ্যপ্রণোদিত সামাজিক বা রাষ্ট্রিক কৃত্রিমতা প্রচলিত বসনভঙ্গীর বিরুদ্ধে এক বসিত প্রতিবাদ। বাস্তবিকভাবে এই প্রতিবাদ দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের প্রাক্কালে আন্তর্জাতিক সংকটের এক বিশেষ পটভূমিতে চূড়ান্ত পরীকার সম্মুখীন হয়। এই সংকট-সময়েই গড়ে ওঠে দেশে-বিদেশে প্রগতি সাহিত্য আন্দোলন।

১৯১৭খ্রীষ্টাব্দে রাশিয়ার সরকার নতুন বিপ্লবের মধ্য দিয়ে এবং একটা দেশে সমাজতন্ত্রের তিস্তি প্রতিষ্ঠার মধ্য দিয়ে প্রগতিশীল-গণতান্ত্রিক চিন্তাধারার যে মূল্যবোধ জাগ্রত হয়েছিল, তিরিণের সনকে সে চিন্তাধারা বিভিন্ন সংকটে ব্যবহারিক প্রয়োগের যথাযথ ভাষা নানা দেশে লাভ করে এক বিশাল ব্যাপকতা। রাশিয়ার ঐতিহাসিক ঘটনা বিভিন্ন দেশের প্রতিক্রিয়া, মেহনতি মানুষ ও কৃষকশ্রেণীর মনে এনে দিয়েছিল এক পতীর আত্ম বিপ্লব। ইউরোপের বিভিন্ন দেশে প্রতিক্রিয়ায় স্বেচ্ছায় একটা জোয়ার এসেছিল। অর্থনীতির পরিতাপায় আঘাত যাকে বসি নৃজি বা ক্যাপিটাল, সামাজিক অস্তিত্ব বজায় রাখার তাগিদ দেখা দেয় তার। এই সময়ের প্রতিক্রিয়ায় আন্দোলনের একটা মৌলিক দুর্বলতা হল, তাদের প্রতিনিষিদ্ধকারীদের শ্রেণী-সমরোভা ও শ্রেণী-সম্মুখের নীতির অনুসরণ---এমন কি বিপ্লবী মতবাদ থেকে নিছিয়ে আবার ধরনও তাদের দুর্বলতার একটা দিক, এমনি এক আর্থ-সামাজিক ও আর্থ-রাষ্ট্রনৈতিক ঐতিহাসিক পটভূমিতে উদ্ভব হয় ক্যাপিবাদের। প্রাক্কালে দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের ও যুদ্ধকালীন পরিস্থিতিতে এই ক্যাপিবাদের বিরুদ্ধে প্রতিক্রিয়া, কৃষক, মেহনতি জনগণের সঙ্গে সঙ্গে প্রতিরোধ আন্দোলনে এদিয়ে আসেন তৎকালীন বুদ্ধিজীবীশ্রেণী, যানবস্তু মন্ত্রীসভা ও শুল্কসিদ্ধান্ত গণতন্ত্র প্রিয় শ্রেণী-সিদ্ধি ও সাধারণ মানুষ। কেননা, ক্যাপিবাদ এখন এক প্রতিশ্রুত্যাশীল শক্তি যা প্রতিক্রিয়া-আন্দোলনেরই কেবল বিরোধী নয়, যেকোন দেশ-জাতি-মানুষের সর্বপ্রকার স্বাধীনতা ও গণতন্ত্রের মনে বিরোধী। তবে ইউরোপের নানা দেশে এর বিরুদ্ধে ব্যাপক প্রচার সংগঠিত হয়, সংঘবদ্ধ ঐক্যপ্রয়োগের প্রয়োজনীয়তা অনুভূত হয়। প্রগতি সাহিত্য আন্দোলন এইরকম

সংঘবন্দ্য প্রয়োগসমূহই কনফ্লিক্ট। কাজেই, এই আন্দোলনের মূলে যে আন্তর্জাতিক রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক  
প্রত্যাপট রয়েছে তার বিশ্লেষণ একেত্রে অপরিসর্বা।

প্রথম মহাযুদ্ধের প্রকৃতি: ১৯১৪-১৯১৮ খ্রীষ্টাব্দ

ধনতন্ত্রের অসমবান বিকাশের বিয়ুখে the law of uneven development of  
capitalism ) নিম্ন-বিপ্লবোত্তর দুনিয়ায় দেখা গেছে তার অভ্যন্তরীণ মানব সংকট, বিভিন্ন  
বিভাগে, অসংগঠিত জনতা ও মেহমতি মানুষের বেঁচে থাকার দুর্বল ভাঙ্গিদ। ধনতন্ত্রের প্রসারের সঙ্গে সঙ্গে  
সব দেশেই শ্রমিক ও মজুরশ্রেণীর উদ্ভব ঘটেছে। মার্কস ও এঙ্গেলসের প্রয়োগই ছিল এই অবস্থায় আন্তর্জাতিক  
পরিস্থিতির মোকাবিলায় শ্রমিক ও মজুরের আন্তর্জাতিক ঐক্য ও সংঘতি পড়ে তোলা যার প্রাথমিক প্রয়োগ  
'কমিউনিস্ট লীগ' পঠন এবং ১৮৬৪ খ্রীষ্টাব্দে 'প্রথম আন্তর্জাতিক'র সৃষ্টি প্রয়োগ। ধনতন্ত্রের বিস্তার-  
সম্ভাবনার সঙ্গে সঙ্গে সমগ্র পৃথিবী দুটি বিবসমান শ্রেণীতে ভাগ হয়ে যায়। মার্কসের মতে, বাণ্যিক  
বুর্জোয়া-যুগের সুতন্ত্র বৈশিষ্ট্যই হল পরলীকৃত এই দুটি শ্রেণীবিরোধ---বুর্জোয়া এবং প্রলেতারিয়েত।<sup>৪</sup>  
উৎপাদন-ব্যবস্থায় অবিরাম বৈপ্লবিক পরিবর্তন সংঘটিত হতে থাকলে বুর্জোয়া উৎপাদকেরা বে রিয়ে  
পড়েন বাজারের সম্মানে, এভাবেই নিজেদের উৎপাদিত মালের জন্য অবিরত বর্ধমান এক বাজারের ভাঙ্গিদ  
বুর্জোয়াশ্রেণীকে সমস্ত পৃথিবীময় দুটিয়ে নিয়ে বেভায়।<sup>৫</sup> এভাবেই এই শ্রেণী বিপ্লবাজরকে কাজে  
লাগাতে দিয়ে প্রতিটি দেশেরই উৎপাদন ও উৎসোগে নিজ আধিপত্য কয়েমের চেকা করে। এই চেকার  
কনফ্লিক্ট হিসেবে যুদ্ধ বা অনুরূপ কোন চাপ আসতে বাধ্য।

১৯১৪ খ্রীষ্টাব্দের ২৮ জুন সেরাজেগোতে অস্ট্রিয়ার আর্চ ডিউক হার্সগ কার্লিনাকের সশীক বিধত হওয়ার  
ঘটনাতা শুরু, কিন্তু তার প্রতিশ্রিয়া মোড় নেয় মহাযুদ্ধের দিকে। তেতিহ টমসন এই মহাযুদ্ধের নিহিত  
প্রকৃতির সম্মান করতে গিয়ে বলেন, 'It was the first general conflict

between the highly organized nation-states of the twentieth century, able to command the energies of all their citizens or subjects, to mobilize the productive capacity of heavy industries and to utilize all the resources of modern technology to find new methods of destruction.'<sup>৬</sup>

সম্পূর্ণ ঘটনাতা ভঙ্গিয়ে আছে ধনতন্ত্রী উৎপাদন-ব্যবস্থার মধ্যে। যেদিন এই যুদ্ধকে পরাস্তি চিহ্নিত  
করেন 'সাম্রাজ্যবাদী যুদ্ধ' বলে। সাম্রাজ্যবাদী যুদ্ধে শ্রমিক কিংবা মজুরের কোন দার্দ নেই---বরং এই

যুদ্ধকে বিজয়ের দেশের শাসক-সরকারের বিরুদ্ধে জাগিয়ে তাদের পরাজয় ঘটিয়ে সাম্রাজ্যবাদী যুদ্ধকে  
 গৃহযুদ্ধে পরিণত করাই হবে প্রমোদিতপ্রাণীকৃত কাজ। এতে বিপ্লবের সবই প্রসঙ্গ হবে--- এমন  
 অতিমত ব্যক্ত করেন নে বিন। সাম্রাজ্যবাদী যুদ্ধে অকর্ষিতরোধের অবিবর্তিত পরিণাম হিসেবে এই যুদ্ধ  
 প্রমিতপ্রাণীকৃত সাধনে বিপ্লবী-প্রত্যাহার সব বুঝে দেয়। এই যুদ্ধের প্রতিশ্রুতি আঘাত দেবে হি একটু  
 অন্যভাবে, --- সাম্রাজ্যবাদী ও উপনিবেদিক বৃহৎ দেশসমূহের পারস্পরিক সংঘাত ক্রমশ ক্রটবৈতিক  
 তত্ত্ব হিসেবে প্রচলিত 'ব্যারাস অব বাওয়ার', অর্থাৎ নতিন্ত ভারসাম্যের নীতি অনুযায়ী মৈত্রীবন্ধনে  
 আবদ্ধ হয় এক দিকে ব্রিটেন, ফ্রান্স, জারতন্ত্রী রাশিয়া, আর অন্যদিকে অস্ট্রিয়া-হাঙ্গেরির বকে জার্মানি,  
 বুর্গেরিয়া, তুর্কি প্রভৃতি দেশ। পরে প্রথমবকে যোগদান করে আমেরিকা, ইটালি ও জাপান।

যুদ্ধ বেয়ে গেলেও এর রেশ রয়ে যায় পৃথিবীর প্রায় অধিকাংশ দেশের অভ্যন্তরে আপাতীয় তত্ত্বাবহ  
 সংকট হিসেবে। জার্মানির পরাজয়ে এই যুদ্ধের সমাপ্তি। কিন্তু তার অর্থ শাস্তি নয়--- ১৯১৯ খ্রীষ্টাব্দের  
 জানুয়ারী মাসে ব্যারিসে অনুষ্ঠিত 'শান্তি সম্মেলন' এই কারণে বার্ম। শান্তি যে এক ও অবিভাজ্য  
 'Peace is one and indivisible' >, এই কথা ভুলে গিয়ে ১৯১৯

খ্রীষ্টাব্দের ২৮ জুন তার্মই-সম্মি প্রস্তাবে গৃহীত হয় এক সাম্রাজ্যবাদী ও শ্রেণীচাচারী নীতি যার অন্যতম  
 শর্ত জার্মানিকে মন্দ অর্থে ও বন্দ্যপ্রবোক্ত দ্বারা যুদ্ধের জন্যে বিস্তারককে তত্ত্ববরণ দিতে বাধ্য করা,  
 জার্মানির হাত থেকে সমস্ত উপনিবেশ কেড়ে নেওয়া, তাকে নিরস্ত করা।<sup>৮</sup> দুসন্দ্বি, জনসংখ্যা আর  
 কীচাঘানের দিক থেকে জার্মানির এ অবস্থায় দুর্বলতর হওয়াই সুতাবিক। এ কথা অস্বীকার করে শান্ত নেই  
 যে, তার্মই-প্রস্তাবে নতিন্ত ভারসাম্য বিচলিত হওয়ার দত যেমন উপকরণের অভাব ছিল না, তেমন  
 অভাব ছিল না শান্তি বিনয়ী ও প্রতিশোধস্বা চরিতার্থ করার দত উপকরণের। তেওঁত টমসনের দ্বারা  
 একটু বক্তব্যের প্রতি লক্ষ্য করা যেতে পারে:

'In 1921 the reparations payments demanded from Germany had  
 been fixed at £6,600,000,000. The Dawes Plan of 1924, which  
 arranged for payments of this sum to be made in annual instal-  
 ments, also arranged for Germany to receive a foreign loan of  
 £40,000,000. This loan was over-subscribed, more than half the  
 total coming from the United States and more than a quarter  
 from Great Britain... Few saw the dangers <sup>in</sup> the paradox of lending  
 Germany money to pay back in reparations.'

এখনকার ব্যবসায়-যুগে বিশ্বে বিশ্বের অবকাশ খুব কম। এক দিকে জার্মানির ওপর এই চাপ, আর অন্যদিকে 'আম প্রোডাকশনে'র কমে যাত্রা আড়াই বৎসরে আমেরিকা যুক্তরাষ্ট্রের তিনশ কোটি ডলার ওণ শোধই করে নি, যুদ্ধশেষে পৃথিবীর কাছে তার বকেয়া পাওনা দাঁড়ায় হাজার কোটি ডলারে। তাছাড়া আমেরিকা উৎপাদনের ক্ষেত্রে অর্ধেকের সব রেকর্ড স্থান করে দেয়। অধিক উৎপাদনের কমে অস্ত্রের দেখা দেয় সংকট। যন্ত্রাংশ ও প্রযুক্তিবিজ্ঞানে যুদ্ধোত্তর বিশ্ব অনেকখানি এদিয়ে থাকলে ও যুদ্ধের কল অর্থনৈতিক কয় রোধ করতে অক্ষম হয়ে পড়ে। ১৯২৯-৩১ খ্রীষ্টাব্দ সেই অর্থনৈতিক সংকটের কাল। ব্রিটেন সুর্গীয় ১৯৩১ খ্রীষ্টাব্দে ত্যাগ করে। অধিক শুল্কের জন্যে ব্রি-ফ্রিড বা অবাধ-বাণিজ্য দিনকট হয়, দেখা দেয় সর্বব্যাপী দুর্ভিক্ষ বা ইনফ্লেশন। নিউইয়র্কে লাটকাব্যজিত যুদ্ধ পড়ে যায়---শেয়ার বাজারের এই পতন সৃষ্টি করে অর্থনৈতিক দশা। এই বিশেষ দিনটি ছিল ২৯ অক্টোবর, ১৯২৯ খ্রীষ্টাব্দ। সারা বিশ্বে এর কনাকর তদু্যবহ আকার ধারণ করে। সমালোচক প্রদত্ত একটি তথ্যে জানা যাচ্ছে এই দশা অবস্থার তদু্যবহ চিত্র: 'This was the worst year for industrial output in all the major manufacturing countries. By 1932 unemployment in Germany totalled 6 million, in Britain 3 million, in the United States 13 million.'<sup>১০</sup>

এই দশার অবস্থায় জার্মানির বিকট যুদ্ধাবাদ প্রাণী ৬৫০ কোটি ডলারের চাপ আছে, ১৯৩২ খ্রীষ্টাব্দে ভেবেভায় অশ্রুসীমিতকরণের জন্যে বৈঠক বসে, সেইসঙ্গে অর্থনৈতিক সমস্যা সমাধানের জন্যে আন্তর্জাতিক সম্মেলন আহুত হয়। সমস্ত উদ্দেশ্যই ব্যর্থ হয়। যুদ্ধ চলাকালীন তৃতীয় আর একটি নতুন অবস্থা দেখা দেয়---১৯১৭ খ্রীষ্টাব্দে রাশিয়ার সমাজতান্ত্রিক বিপ্লব সাধন। দুর্ভিক্ষাদী রাষ্ট্রপতির মাঝে যা আশঙ্কার ছেত। 'কমিউনিস্ট আন্তর্জাতিকের' তৃতীয় কংগ্রেসে সেদিন প্রমজীবী শ্রেণীকে সতর্ক করে দিয়ে যুদ্ধ এবং সাম্রাজ্যবাদী আগ্রাসনের বিরুদ্ধে বক্তব্য রাখেন।<sup>১১</sup>

বসন্ত এই প্রেক্ষাপটে রোগে ওঠে উপনিবেশ ও আধা-উপনিবেশিক দেশের সাধারণ জনতা ও যেকোনো প্রমিত-মজুর। যুদ্ধের কমে এরা হতাশ হয়ে পড়ে নি, সে নিব বসেন, বরং বিশ্ব শতকের গোড়া থেকে রাশিয়া, তুরস্ক, পারস্য, চীন বিপ্লবের কমে তারা রাজনৈতিক জীবনের দিকে সচেতন সৃষ্টি করে।<sup>১২</sup> যেহেতু জার্মানির বিরুদ্ধে ব্রিটেন ও অন্যতম প্রতিদ্বন্দ্বী দেশ, সেইহেতু ভারত ও পূর্বাঞ্চলও এই বিপ্লব-রাজনীতির আঘাতে জড়িয়ে পড়ে। ব্রিটিশ সামরিক হান্স থেকে চীন পর্যন্ত প্রসারিত সমরাজ্যে প্রায় দশ

রক্তেরও অধিক ভারতীয় সৈন্য প্রেরণ করে যাদের প্রতি দশজনের মধ্যে অন্তত একজন নিহত অবস্থা আহত হন এবং এই যুদ্ধে মোট বায়ু বাহুর কোটি শতর মত পাউন্ডেরও বেশি হাতিয়ার করা ভারতের জাতীয় ঊণের পরিমাণ তিরিশ শতাংশ বৃদ্ধি পাওয়া। এই ভার বহন করতে হয় ভারতীয়দের।<sup>১০</sup> যুদ্ধ ও যুদ্ধের অভিযাত সম্পর্কে একথা বলা যেতে পারে যে, উপবিবেশ বা আধা-উপবিবেশ-এ ব্রিটিশপ্রচারকদের বিভ্রান্তিকর তথ্যপ্রচারের জন্যে কোন শক্তি ধারণা পড়ে ওঠার সম্ভাবনা ছিল অত্যন্ত কীর্ণ। 'মিত্রপন্থ মুক্তিযুদ্ধ', 'মুক্তি যুদ্ধে আমাদের যুদ্ধের আর কোন মত নেই' অথবা আমেরিকান প্রেসিডেন্টের চৌদ্দ মত প্রস্তাবের মধ্য দিয়েও তথাকথিত মহান আন্দোলনে এতে কুটিল্যে তোমার চেঁকা হয়।<sup>১৪</sup> শাস্ত্রাজ্যবাদী নতুনশক্তির অন্তর্বিবোধের ফলে যে প্রথম বিশ্বযুদ্ধ থেকে এনেছে এ-মত ভারতবর্ষের মত অন্য অনেক দেশেই শক্তি হয় নি।

এই যুদ্ধের প্রতিশ্রুতি হিসেবে আমরা শারা বিশ্ব জুড়ে দেখতে পাই, বিশেষত উপবিবেশিক দেশসমূহে পণ-আন্দোলন ও পণ-অভ্যুত্থানের মত বিপ্লবীশক্তির স্রম্বক আন্তঃপ্রকাশ, অন্যদিকে শাস্ত্রাজ্যবাদী নতুনশক্তির বাসিন্দাদের একচেটিয়া অধিকার কায়দে রাখার চেঁকা উপবিবেশশক্তিতে বর্ধিত অভ্যুত্থানের মাত্রা বৃদ্ধি-- এই দুটি ভিন্ন অবস্থার সঙ্গে তৃতীয় একটি অবস্থানও পড়ে ওঠে। এই সময় যুদ্ধ বিরোধী ভাবনা থেকে, মানুষের অধিকার মূল্যকে রোধ করার মানবিক ও শূন্য প্রয়াস থেকে, চিন্তার স্রম্বকে সম্পূর্ণ স্বাধীন ঘোষণা করতে সুলসমংখ্যক বুদ্ধিজীবী, লেখক, চিন্তাবিদ ও মানবিক মনোর প্রতি আস্থানীল কিছু মানুষ যুদ্ধ বিরোধী প্রচারকার্যে আন্তঃনিয়োগ করেন। ১৯১৯খ্রীষ্টাব্দের ১৬বার্চ রচিত ও ২৬জুন 'লন্ডনে' প্রকাশিত

'চিন্তার স্বাধীনতার ঘোষণা বাণী' 'Declaration of Independence of thought'

-তে নবজন্মের আস্থাপ্রয়াসী রোমাঁ রোনাঁ বলেন, 'যে মানসজগতের প্রমিকণ, সুবিধিতে বিচিন্ত হে সমর্থনী সহকর্মীপণ, যুদ্ধরত জাতিগুলির বিদ্রোহ ও বিচ্ছেদনীতির ফলে গত বার্ষিক বৎসর সেনাবাহিনীর দ্বারা তোমরা পরস্পর পরস্পরের মিকট হইতে বিজিত হইয়া আহ। অল্প যৎন শীঘ্রাত প্রাচীর আবার খসিয়া পড়িয়াছে তখন পুনরায় স্রাত্ত্রবন্ধন স্থাপনের জন্য এই আবেদন তোমাদের কাছে পাঠাইতেছি।

... যুদ্ধ আন্দোলনের বিলুপ্তনার পর্তে বিবেশ করিয়াছে। বুদ্ধিজীবীদের অধিকাংশই তোমাদের বিজ্ঞান, শিল্প ও মনকে রাষ্ট্রের সেবায় নিয়োজ করিয়াছে। ..... যে লোকনবুজ নতুনশক্তির পায়ু সোজায় সমস্ত বুদ্ধিবৃত্তিকে বিপর্জিত দিয়া আমরা উত্থানের স্রীতদাসত্ব বরণ করিয়া নইয়াছিলাম, তাহা যে আন্দোলনের জীবনে কি সাংঘাতিক বিপর্যয় ঘটাইয়াছে তাহা সর্বপ্রথমে আন্দোলনের শ্রীকার করিতে হইবে। ..... মন ও হানাহানি ইহাদের মধ্যে কোনোটাই আমরা গ্রহণ করিব না। দুটিকে বর্জন করিয়া চলিব। একবার সত্যকেই আমরা ঘাবিব। ঘাবিব সেই সত্যকে যে-সত্যের পায়ু কোনো লোক নাই, যে সত্যের পূর্ণতাকে

ভৌগোলিক সীমান্ত-প্রাচীর দ্বিধা ক্রিতে পারে না, যে সত্যের বিস্তৃতির শেষ নাই, জাতি ও বর্ণের সংকীর্ণতা যে-সত্যকে স্মরণ করিতে সাহস করে না।<sup>১০</sup> এই ঘোষণাবাদীতে স্মরণ করেন পৃথিবীর বিভিন্ন মনীষীদের সঙ্গে ভারতবর্ষ থেকে রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর ও ভারতের জাতীয় কংগ্রেসের পক্ষে আনন্দকুমার সুামী।

কারেই, এ কথা বলা চলে যে, প্রথম বিশ্বযুদ্ধের প্রকৃতি ও প্রতিশ্রুতাজাত পরিণতিই এক অবিবার্য নিয়মে প্রগতিবাদী মানুষকে সংঘবদ্ধ হওয়ার আত্মিক প্রেরণা তুলিয়েছে। অবশ্য, একই সঙ্গে বলা চলে যে, যুদ্ধ-পরবর্তী সংকট ও সমস্যা যা কি না বস্তুতই আনৈতিক ও রাজনৈতিক উদ্দেশ্যের যুগ্ম জিন্মা দাতা, যা দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধকে আবাহন করে আনে, সেই পটভূমিতেই প্যাতিমান ও অব্যাহতরনের ঐক্যপ্রয়ানী হয়ে ওঠেন এবং ক্যাপিবাদ-বিরোধী ও যুদ্ধ-বিরোধী অবস্থানে থেকে সত্যতাকে রক্ষা করতে এই প্রথম সর্বাঙ্গিকভাবে আত্ম নিয়োগ করেন।

দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের প্রকৃতি ও পটভূমি:

দুটি সাম্রাজ্যবাদী গোষ্ঠীর অন্তর্দ্বন্দ্বের পরিণতি সূচনা করেছিল প্রথম বিশ্বযুদ্ধ, এদিক থেকে দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের প্রকৃতিও তদনুরূপ। কিন্তু পরিণতি উভয়ই আনাদা। দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের ঘোষণা ঘোষণাটী-ভাবে ১৯০৯ খ্রীস্টাব্দের ৩ সেপ্টেম্বরে,<sup>১১</sup> কিন্তু তার আনুপূর্বিক পরিণতিগত উপাদান প্রথম মহাযুদ্ধের যৌন প্রকৃতি ও চরিত্র থেকে একেবারে ভিন্নতর। সুতাবতই এই দ্বাতন্ত্র্য এসেছে সোভিয়েত রাশিয়ায় সমাজ-তান্ত্রিক বিপ্লব সাধনের (১৯১৭ খ্রীস্টাব্দ) পরবর্তী অবস্থার অন্ত্যুদয়ে। পৃথিবীতে তখন ধনতন্ত্র একক শক্তিতে বিদ্যমান নয়। সমাজতান্ত্রিক এই রাষ্ট্রটি ত্রম্বে শক্তিশাল্য করছে, পৃথিবীর অন্যান্য দেশের প্রগতিবাদী মানুষের আকর্ষণের লক্ষ্যস্থল হয়ে দাঁড়াচ্ছে---এই নতুন যুগের যৌন বিরোধ যুগুর্ভূৎ ধনতন্ত্রে আর পতিশীল সমাজতন্ত্রে। সমানোচকের মতে, সাম্রাজ্যবাদের নেতরকার অন্তর্বিরোধই তখন আর এই পৃথিবীতে নিয়ন্ত্রণ করছে না, অবশ্য বিরোধ প্রকাশ পাচ্ছে বটে, তবে তার প্রকাশ ঘটছে যুগের যৌন বিরোধের ঘাত-প্রতিঘাতের পটভূমিতে।<sup>১২</sup>

দুই মহাযুদ্ধের অন্তর্ভর্তী যুগে সবচেয়ে বড় করে যে-প্রশ্নটা দেখা দিয়েছিল, তা হল উদ্ধৃত এক নতুন শ্রেণীর শ্রেণীহীন সমাজের আশা-ভরসা, পণতন্ত্রের করে মানুষের যতটুকু লাভ হয়েছে তাকে রক্ষা করবার উপায়, সুধীন চিন্তা ও সংস্কৃতিকে বাঁচিয়ে রাখার প্রচেষ্টা আর অন্যদিকে শক্ত প্রতিক্রিয়ার বাহন হিসেবে সমরতন্ত্রী ক্যাপিষ্ট-প্রভু<sup>১৩</sup>---এর যে কোন একটিকে বেছে নিতে হবে। এই প্রশ্নে সমগ্র বিশ্ব তখন দ্বিধাবিভক্ত। প্রথম মহাযুদ্ধের দ্বারা ঠিকিগ্ৰস্ত এবং বলা ধনতন্ত্রবাদ ইউরোপে এই সুযোগে ব্যক্তির একজন্ত দাবিপত্যের

প্রতিষ্ঠা ঘটায়। ১৯২২ খ্রীষ্টাব্দে ইটালিতে বে বিটো মুসোলিনি (১৮৮০-১৯৪৫ খ্রীষ্টাব্দ), ১৯৩০ খ্রীষ্টাব্দে জার্মানিতে এডরফ হিটলার (১৮৮৯-১৯৪৫ খ্রীষ্টাব্দ), ১৯৩৬ খ্রীষ্টাব্দে শেনে প্রাক্ষ্ম সেনাবাদ্যক হ্রাজ্ঞের সমতার বীর্বে আবির্ভাব দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের সম্ভাবনাকে সুবিস্তৃত করে তোলে। পরে এমিয়াতেও, বিশেষ করে জাপানের হোজোর চীন আগ্রাসনের মধ্যে দিয়ে জাতিপতের আকাঙ্ক্ষা প্রকাশ পায়। নত্যা করবার, এতগুলি রাষ্ট্রের মধ্যে ইটালির মুসোলিনি এবং জার্মানির হিটলারই নিজেদের মতবাদগত সংগ্রামকে রাষ্ট্রকাঠামোর ভিত্তিপ্রতিষ্ঠার কাজে লাগান। ইটালিতে সমতাসীন হয়ে মুসোলিনি তাঁর বিশিষ্ট মতবাদ 'ফ্যাসিবাদ'কে প্রচারের উদ্দেশ্যে বহু ক্লাব প্রতিষ্ঠা করেন। কৃষি, শিল্প, শিলা, কর্মসংস্থান ও ঐতিহ্য পুনরুদ্ধার-বনের মত কন্যাসমূহক বহুবিধ কাজ তাঁর বিশেষ মতবাদকে ইটালির জাতির পতীর পৌছোবার সুযোগ করে দেয়। মুসোলিনি তাঁর দেশের জনগণকে অস্বস্ত এ কথা বঝোতে সক্ষম হয়েছিলেন যে, গণতান্ত্রিক রাষ্ট্রব্যবস্থায় কোন সমস্যার সমাধান হতে পারে না, জাতীয়তাবাদ পরিশুদ্ধি করতে পারে না, সর্বোপরি জাতীয় রাষ্ট্রের কোন প্রকার উন্নতি অসম্ভব। কাজেই, তাঁর মূল নত্যা হল ইলো-ফার্সি প্রভৃতির অবস্থান ও দেশের অত্যন্তরীণ ক্ষেত্রে কমিউনিস্টের বিরোধিতার দ্বারা তাঁর ফ্যাসিবাদকে ইটালিতে প্রতিষ্ঠিত করা।

মুসোলিনি ফ্যাসিবাদকে বোঝার আগে পক্ষটির উৎপত্তিসংক্রমক কিছু তথ্য জেনে নেওয়া যেতে পারে:

<sup>texm</sup>  
 "The Fascism itself comes from the word fasciare, which means to bind. Fascism was hoped to bind the Italian nation into an organic entity, which would continue to develop the traditions and glories of ancient Rome. In fact, its symbol, the 'fasces', was the two-headed ancient Roman axe noting authority."<sup>১১</sup>

মুসোলিনি এই রোমক-ঐতিহ্যের প্রতীকটিকে একটি রাষ্ট্রের কেন্দ্রবিন্দুতে সংস্থাপন করেন। অন্যথা মতবাদের মত তাঁর ক্ষেত্রেও চত্ব ও প্রয়োগের একটা ব্যাপার আছে। তাঁর চত্ব, রাষ্ট্রের মূলে ব্যক্তিমতার অবশেষ, অধ্যাত্মবাদী দর্শন, সর্বত্র নৃজনাযনতা ইত্যাদির স্থান অত্যন্ত পুরুত্বপূর্ণ। তাঁর মতবাদের একটি সংক্ষেপিত অংশ উদ্ধৃত হল:

"Fascism, in short, is not only the giver of laws and the founder of institutions, but the educator and barometer of spiritual life. It wants to remake, not the forms of human life, but its content, men, character, faith. And to this end it requires discipline and

authority that can enter into the spirits of men and there govern unopposed. its sign, therefore, is the victors' roads, the symbol of unity, of strength and justice.'<sup>২০</sup>

কয়েকটি ক্যানিস্ট-প্রোগ্রামের বহুনা দেখে বোঝা যায় তাদের রাজনৈতিক দৃষ্টবাদের বিহিত উদ্দেশ্য:

- 1) Discipline is the soul of armies; without it there are no soldiers, only confusion and defeat.
- 2) The enemy of Fascism is your enemy. Give him no Quarter.
- 3) The Fascist revolution has depended in the past and still depends on the bayonets of its Legionaries.<sup>২১</sup>

তদানীন্তন পৃথিবীতে এই দৃষ্টবাদ প্রথম থেকেই যে প্রতিশ্রুতিশীল নীতি গ্রহণ করেছিল, তার কথা প্রায় চাপা পড়ে, ভারতীয় রাষ্ট্রের ক্ষেত্রে যুগোলি বিদ্য সাংগঠনিক সংগঠন ও কার্যকারিতার তুলিকা সঙ্গ্রহসভাবে তাৎসং রাষ্ট্রে প্রচারিত হয়। কলকাতা দেখা যায়, শ্বেশন, পোল্যান্ড, যুগোস্লাভিয়া, গ্রীস, বুলগেরিয়া, পর্তুগাল, হাঙ্গেরি, অস্ট্রিয়া প্রভৃতি দেশে 'ডিক্টেটোরী' শাসনব্যবস্থা প্রবর্তনের 'মুহূর্ত' পড়ে যায়। বিচ্ছিন্ন প্রদেশের আকারে ভুক্তের ইটালিতে কতজন বাপরিদের বিচার হয়েছে, কতজন নির্বাসিত ও দন্ডাজ্ঞাপ্রাপ্ত, কারাগারীদের ভেতরকার সেইসব তথ্য দিতে দিতে রৌণী রৌণী বলেন, 'ইতালী পর্যটন শেষ করিয়া সম্প্রতি পারিতে কিরিয়া যাহারা কানিজম-এর গুণকীর্তন পুত্র করিয়াছেন, যাহারা ইতালীর চিত্র উজ্জ্বল আকাশে কখনো মেঘের ছায়া পর্যন্ত দেখেন নাই, কারাগারে কি নির্বাসনে কোথাও রাষ্ট্রব্যবস্থার কিছুদূর সামান্যতম বিকোভ ও যাহাদের চেয়ে পড়ে নাই, তাহাদের উজ্জ্বলিত বর্ণনার প্রতিপুরুক বলিয়া নিয়োক্ত সামান্য ঘটনা কয়টি ঘোষণা করিয়া দিতে আশ্রয় তাহাদের অনুরোধ করিতেছি।

ইতালীতে ১৯০২ সাল পর্যন্ত শ্বেশন ট্রাইব্যুনালের সম্মুখে মোট ০,৫০০ বাপরিদের বিচার হইয়াছে। দন্ডাজ্ঞাপ্রাপ্তের সংখ্যা ২০০।

১৯২৬ সাল হইতে আজ পর্যন্ত নির্বাসিতের সংখ্যা ৩,০০০। সর্বশেষে মোট কারাবাস হইয়াছে ১২,০০০ বৎসরের। ১৯০২ সালের হিসাবেঃ শ্বেশন ট্রাইব্যুনাল ২৭৭ জন সন্দেহভাজন ব্যক্তির বিচার করিয়াছেন। দন্ডিতের সংখ্যা ২২০, ইহাদের দুইজনের মৃত্যুদন্ড। ৭০০ জন অতিরিক্ত নির্বাসিত। প্রায় ১০,০০০ জনকে প্রেক্ষার করিয়া কিছুকাল বন্দী রাখিয়া ছাড়িয়া দেওয়া হয়।

১৯০৩ সালেঃ ১ জনের অতিরিক্ত দন্ডাজ্ঞা হয়। প্রায় ৬০০ নির্বাসিত হয়। ৫০০ জন বিচারের জন্য প্রতীক্ষ্যাব, প্রেক্ষার হইয়া কিছুকাল কারাবাসের পর মুক্তিলাভ করিয়াছেন প্রায় ১,০০০ জন।<sup>২২</sup>

দার্শনিক ক্রমশঃ মুসোলিনি বিরূপ কারাখানায় দীর্ঘকাল যাপন করেন। লিও ট্রুটী রাসেলরা, লিও ট্রুটী-ক্যাথলিক, জর্জিনা রুসেলি প্রমুখ নারীরাও এই অবিচার থেকে মুক্তি পান নি। আইনজীবী উয়ের্ভে চেলাচিনি, সালভা-বতিন, রেজোলিনো ফেরানি, ডাঃ বাউরো স্কিয়ারো, প্রস্তুতশিল্পী ডিনো-রুসেলি, প্রাক্তন কমিউনিস্ট ডেপুটি মোমে বিলো মার্চিওরোর, এ নিমজ্জর বাতিস্তা সান্তিয়ার, ইটালির কমিউনিস্ট পার্টির কেন্দ্রীয় সমিতির সদস্য ও কমিউনিস্ট ইন্টারন্যাশনালের ইটারীয় প্রতিমিথি আন্তোনিও প্রায় কি প্রমুখ ক্যানিস্ট-শাসনে কারাপ্রাচীরের অন্তর্গত বন্দী। ১৯২৬ খ্রীষ্টাব্দের ১০ জুন মতেওতি হত্যার ঘটনা, ৬ এপ্রিল পুস্তকভাঙের হাতে আবেসোলার মৃত্যুও বিশ্ববিবেককে বিচলিত না করে পারে নি। প্রথম বিশ্বের জনমত এইসব ঘটনার প্রেক্ষিতে সৈরশাসনের তুরগুনি উপনক্ষি করতে সক্ষম হয়।

এর পাশাপাশি হিটলারের ওষ্যতার শীর্ষে আরোহনের ঘটনাটিও কি বিবেচ্য চরিত্রপ্রদ। প্রথম মহাযুদ্ধের পর জার্মানির অবস্থা, এক কথায়, হয়ে উঠে ছিল ক্যানিবাদ (জার্মানিতে মাংসীবাদ) প্রতিষ্ঠার যথার্থ অবসুর। ১৯১৮ খ্রীষ্টাব্দে কাইজার রাজতন্ত্রের বিরুদ্ধে প্রথিত ও সেবাবাহিনীর জাগরণ ও সংগ্রাম যতই অবনয় হোক, তিৎবা ১৯২০ খ্রীষ্টাব্দের ১২ মার্চে প্রবীণ সেনাপতি ব্যারন কন লুৎভিৎস-এর রাজধানী মননের বিরুদ্ধে প্রমজীবী জনগণের সর্বাঙ্গিক ঝর্ষঘটের ফলে প্রেসিডেন্ট কন ক্যাপের প্রমুখ সুনির্ভিত হয়েও এবৎ 'প্রাইমার শাসনতন্ত্র' রচা পেনেও যুদ্ধোত্তর জার্মানির অবস্থা ছিল সাত নক বোকেয় অণুষ্ঠিত-জনিত মৃত্যুতে করুণ, তার দ্বিগুণ শিশুর মৃত্যুতে শোকার্ত, আশী নক বেকারের জঠর-যন্ত্রণায় স্ত্রী, ডাঃই-সম্মির প্রস্তাবে দেউলিয়া আর সুবিধাবাদী, নীতিহীন ও সংশোধনবাদী বনোভাবের রাজতন্ত্রী, রজনশীল, ন্যায়ন্যায়িস্ট এবৎ সোশ্যালিস্ট প্রকৃতি রাজনৈতিক মনের বিভ্রান্তিকর কর্মকাণ্ডে বিপর্যস্ত--- এর সঙ্গে ১৯২১ খ্রীষ্টাব্দের 'স্টক এক্সচেঞ্জ'-এর পতন, অর্থাৎ সব মিলিয়ে জার্মানির আর্থিক, রাজনৈতিক ও সামাজিক ক্ষেত্রমত সম্পূর্ণভাবে ভেঙে পড়েছিল।

জার্মানিতে হিটলার যেভাবে ওষ্যতায় আসীন হন, তার পক্ষ তিগত কয়েকটি দিক ঘোটেও অগণতান্ত্রিক নয়, কেননা জনপ্রতিনিধিত্বের যৌনসূত্র ধরেই তাঁর ওষ্যতায় আসা। হিটলারের দল 'National Socialist Party' বা সংক্ষেপে মাংসী (Nazi) দল। সাধারণ নির্বাচনে অংশগ্রহণ করে রাইখস্ট্যাগে ২০০ টি সদস্যপদ লাভ করে হিটলারের মাংসীদল। প্রেসিডেন্ট হিনেভমবুর্গ ন্যায়ন্যায়িস্ট মনের কন ক্যাপেনকে সক্রিয়ে জেবারের কন প্রাইচারকে প্রধানমন্ত্রীর পদে আশ্রয় করলে পর হিটলার - এর সঙ্গে কন ক্যাপেন ব্যাকট করে পরিত্রতা অর্জন করেন, অতঃপর ১৯৩৩ খ্রীষ্টাব্দের ৩০ জানুয়ারী হিনেভমবুর্গ চ্যান্সেলারের পদে সংখ্যাগরিষ্ঠ মনের মেতা হিসেবে হিটলারকে আশ্রয় জানান। এর

১৯০২ ও ১৯০০ খ্রীষ্টাব্দে কমিউনিস্টরা 'ইউনাইটেড হ্রক' গঠনের আবেদন জানায় সোশ্যাল  
 ডেমোক্রেটিক দলের কাছে এবং দু'বারই প্রত্যাখ্যাত হয়।<sup>১০</sup> ১৯০২ খ্রীষ্টাব্দের ৮ জুনই সোশ্যাল-ডেমোক্রেটিক  
 পার্টির ২০ জন প্রবীণ সদস্য ব্যক্তিগত সলজে এক আন্দোলনকারী আর্নস্ট খেরমান বলেন, 'ভার্মানিতে যখন  
 অপ্রিয়তাক ও উপস্থিত বেগে পরিণত করা হচ্ছে এখন ভয়ানক বিপদের মুখোমুখি দাঁড়িয়ে, এখন পরিস্থিতিতে,  
 একটি সংযুক্ত কমিউনিস্ট বিরোধী প্রোভেন্সালি হ্রক গঠনের চেষ্টা না করে আমরা, কমিউনিস্টরা, কী করে  
 পারি?'<sup>১৪</sup> নাৎসীদের রাষ্ট্রত্যাগের শীর্ষে ওঁার আগেও একাদিকবার কমিউনিস্টদের বিরুদ্ধে একটি সাধারণ  
 পর্যবেক্ষণ আয়োজনের জন্যে ভার্মানির সোশ্যাল ডেমোক্রেটিক পার্টির কাছে কমিউনিস্টরা আবেদন জানিয়ে ব্যর্থ  
 হয়।<sup>১৫</sup> তার মানে এই নয় যে কমিউনিস্টরা সোশ্যাল-ডেমোক্রেটিক পার্টির, বরং ১৯২৮ খ্রীষ্টাব্দে  
 কমিউনিস্টদের বর্ষ কংগ্রেসে মিঃ ভোগলিনস্কি এদিকে সুস্থি আকর্ষণ করে বলেন যে, সোশ্যাল-ডেমোক্রেটিক হ্রক  
 প্রতিক ও বৈষম্যবোধ জনসাধারণের উপর ভিত্তিহীন একটি আন্দোলন, প্রবর্তনীয় মানুষের প্রেরণিত  
 ঐতিহ্যের সংগঠন।<sup>১৬</sup> ভার্মানি 'সোশ্যাল-ডেমোক্রেটিক বিরুদ্ধে ও সংগ্রাম হ্রক' উদ্দেশ্যে যে নতুন নীতি  
 অনুসৃত হচ্ছিল, বর্ষ কংগ্রেস তা অনুমোদন করে।' ১৯০১ খ্রীষ্টাব্দের মার্চ-এপ্রিলে অনুষ্ঠিত কমিউনিস্টদের  
 নির্বাহী কমিটির একাদশ পূর্ণাঙ্গ সভা এই মর্মে সিদ্ধান্তে আসে যে, সোশ্যাল-ডেমোক্রেটিক পার্টির সংস্কৃত বিকাশই  
 কমিউনিস্টদের অস্তিত্বের 'একটি অব্যাহত প্রক্রিয়া'---করত, ইটালি ও ভার্মানিতে কমিউনিস্টদের  
 ব্যক্তিগত সম্মিলিত করার পরে তা মস্ত বড় অস্তরায় হয়ে দাঁড়ায়। এভাবেই বুরজোয়া-গণতান্ত্রিক শাসনব্যবস্থা  
 আর কমিউনিস্ট শাসনব্যবস্থাকে একই নিয়মে বিবেচনা করা হয়েছিল বরংই ভার্মানিতে দিটনারের  
 কমান্ডার শীর্ষে আরোহণ সম্ভব হয়েছিল। অবশ্য রুজভীপায় দল তাঁর বিশ্লেষণে দেখিয়েছেন যে, যেহেতু  
 প্রতিক্রমণীয় পরিষ্কৃত অংশের নেতৃত্ব ছিল সোশ্যাল ডেমোক্রেটিকদের হাতে, এবং পোড়া বেগেই প্রতিরোধের  
 ক্ষেত্রে বর্ষক ছিল তাদের তুচ্ছিকা, সেই সুযোগে কমিউনিস্টরা কায়েম হয়। রুজভীপায় দল লিখেছেনঃ

'This was not due to any superior or fighting strength of Fascism,  
 but was solely because the action of the workers was paralysed  
 and prevented by their own majority leadership and by their own  
 mistaken discipline and loyalty under that leadership. Fascism  
 can, however, as the Italian example had already shown, only reach  
 a mass basis after Social Democracy has fully exposed itself  
 and created widespread mass disillusionment in the midst of

growing economic crisis and gathering revolutionary issues. This is the general background for the growth of Fascism.' <sup>২৭</sup>

হিটলারের ন্যূনতম প্রথম প্রচারিত হয় ১৯২০ খ্রীষ্টাব্দে, বন্দীশালায় রচিত 'মেইন ক্যাম্প' রচনার মাধ্যমে। তাঁর কয়েকটি দাবি অনুধাবন করলে তাঁর মতবাদ সম্পর্কে মোটামুটি একটা ধারণা হবে। জার্মান-জাতির জাত্যপ্ৰীতিকে তিনি কিতাবে উচ্ছেদ দিয়েছিলেন, তাও বোঝা যাবে:

1. We demand, on the basis of the right of national self-determination, the union of all Germans to form one Great Germany.
2. We demand juridical equality for the German people in its dealings with other nations, and the abolition of the Peace Treaties of Versailles and St. Germain.
3. None but members of the nation may be citizens of the State. None but those of German blood, whatever their creed, may be members of the nation. No Jew, therefore, may be considered a member of the nation.' <sup>২৮</sup>

হিটলারের বিভিন্ন দাবি মধ্য যুক্ত্যপ্ৰীতি, জাতিবৈর বা জাতি-সন্ধির বিরোধী কথাবার্তাই ছিল না, বিঃসন্দেহে কয়েকটি তার প্রস্তাবও ছিল। এগুলির অন্যতম হল দু'বিশ শতাব্দীর প্রতিশ্রুতি, বৃহৎ ইকনস্ট্রিক্ট রাষ্ট্রায়ুক্তকরণ, বিচার সুব্যবস্থা, দারিদ্র্য দূরীকরণ, বেকারদের কর্মসংস্থানের ওপর বিশেষ গুরুত্ব প্রদান ইত্যাদি। লক্ষ্য করবার, এদের পাশাপাশি তিনি নরহত্যার বিষয়টিকেও একটি দার্শনিক ভিত্তি দিতে সচেষ্ট হন। <sup>২৯</sup>

১৯০০ খ্রীষ্টাব্দের ১ এপ্রিল থেকে জার্মানিতে অত্যন্ত পুরু হয় ইউদি ও দ্রুতদের বিরুদ্ধে জাতিগত বর্জন আন্দোলন। আইনস্টাইন কিংবা সিগবুক ড্রয়েডের মত ব্যাতিথান বৈজ্ঞানিকদেরও দেশ ছেড়ে এ সময় পালতে হয়। এর আগে ২৭ ফেব্রুয়ারী (১৯০০) তারিখে রাইনস্ট্যাগ-অগ্রিকালের মধ্যে রচিত অতিযোগে বুলগেরীয় কমিউনিস্ট নেতা জর্জি ডিমিট্রভ, পোপোভ, ট্যানভে ও আর্নস্ট টর্গনারকে ৯ মার্চ, ১৯০০ খ্রীষ্টাব্দে প্রেক্ষার করে মিথ্যা দায়লায় জড়ানো হয়। আদালতের কাঠগড়ায় দাঁড়িয়ে (১৬ ডিসেম্বর, ১৯০০) ডিমিট্রভ সমাজতন্ত্র ও কমিউনিস্টদের ধ্যান-ধারণাকে তিস্তি করে যে তীব্র বক্তৃতা দেন তা কমিউনিস্টদের বিরুদ্ধে সংগ্রামের প্রেরণা হিসেবে দেশে দেশে কমিউনিস্টদের মাঝে এক ভুলক মুক্তকাত হয়ে ওঠে। বলেন, 'একটা জাতি যে বাঁচশো বছর ধরে বিদেশী শাসনাধীন থেকে তার ভাষা, তার জাতীয় চরিত্র তোলে নি, আশাদের

প্রমিকশ্রেণী ও কৃষক যাত্রা বুরগেট্রীযু ক্যান্সিবিদদের বিরুদ্ধে এবং ক মিউনিভিটমের জন্য লড়াই করেছে এবং করেছে---সেই জনগণ কখনো অসত্য বা বর্বর নয়। একবার বুরগেট্রীযু ক্যান্সিবিদই অসত্য এবং বর্বর। কিন্তু আমি আপনাদের প্রশ্ন করছি, কোন দেশেই বা ক্যান্সিবিদ এই সকল চরিত্র বহন করেছে না? <sup>১০</sup> এই বিষয় মামলায় অভিযুক্তরা প্রমাণের অভাবে মুক্তি পেয়ে যান। রোমী রোমী বেনেব, ... 'ভিমিট্রের বীরমূর্তি ও বিঘাতের পটভূমিকায় চিরদিন অনন্ত যথিযায় উজ্জ্বল হইয়া রহিবে।' <sup>১১</sup> ইতিমধ্যে সারা জার্মানিতে রাষ্ট্রীয় সম্মান দানা বেঁধেছে। অন্যতম ক মিউনিষ্ট কর্মী বেনেবানের গোপন বিচার (১৯০৪খ্রীষ্টাব্দ), হিটনারের অটিকাবাহিনীর ক্যাপ্টেন রোয়েম ও কিছু বন্দ্য অভিযানের নিধন ইত্যাদি ঘটনা সারা বিশ্বে দ্রুত ছড়িয়ে পড়েছিল। ১৯০৪খ্রীষ্টাব্দের ২৭শে রাষ্ট্রপতির হত্যার অব্যবহিত পরেই রাষ্ট্রপতি ও প্রধানমন্ত্রীর পদ এক করে দিয়ে জার্মানির সর্বমুখ অধিকর্তা হিসেবে হিটনার আত্মপ্রকাশ করেন। একই সঙ্গে সশস্ত্রবাহিনীর 'কমান্ডার ইন চিফ অব দি জার্মান ফোর্সেস'ও হন। অতঃপর বাস্তব হল 'তেইবার সংবিধানে'র মৌলিক অধিকারগুলি।

জার্মানির ক্যান্সিবিদী অস্তিত্বকে ক্রান্তী দেনেও তৃণ্যরকমভাবে অনুকরণের চেষ্টা হয় ১৯০০খ্রীষ্টাব্দের ফেব্রুয়ারীতে। কিন্তু ক মিউনিষ্ট ও সোশ্যালিস্ট প্রমিক জনগণের ঐক্যবদ্ধ প্রত্যাহার করে ১২ ফেব্রুয়ারী সাধারণ ধর্মঘট, ১৪ জুলাইয়ে পাঁচ নক প্রমিকের বিক্ষোভ প্রদর্শন, মিছিল, প্যারিস, নিল প্রকৃতি শহরে ব্যারিকেড ইত্যাদির মাধ্যমে ক্যান্সিবিদকে তখনকার মত রুখে দেওয়া সম্ভব হয়। <sup>১২</sup> প্যারিসের নাপটিকদের প্রতি আবেদনে <sup>১৩</sup> রোমী রোমী সর্বশক্তি প্রয়োগ করে ক্যান্সিবিদকে অংশ করার আহ্বান জানান।

একদিকে দুর্বল ক্যান্সিবিদ, অন্যদিকে জনগণের প্রতিরোধাত্মক দুর্ভয় সংকল--- এই পটভূমিতে সন্ত্রাসের সংঘাতের মুখোমুখি হয়ে পড়ে। ভিমিট্রের যখন বনী, রোমী রোমী, অঁরি বারবুস, ভলোরেস ইবারুটি চোপ নিত্যান্তি প্রমুখে রা তাঁর মুক্তির দাবিতে যুক্তশ্রমী পড়ে তোলে এবং তা ক্যান্সিবিদ্রোধী আন্দোলনে এক নতুন অধ্যায় সূচনা করে। ১৯০০খ্রীষ্টাব্দের ১০মে বার্মিনের রাজপথে, বিশ্ববিদ্যালয় চত্বরে প্রগতিশীলী ও সংস্কৃতিজগতের ব্যাতিমান সার্ভি জিফ-বৈজ্ঞানিকদের প্রসঙ্গগুলি ঘোড়ানো হয়। যাঁদের বই ঘোড়ানো হয় তাঁরা হলেন টমাস ম্যান, হাইনরিখ ম্যান, আর্নল্ড শ্টিফান জুইগ, এলিগ মারিয়া রেবার্ট, এ্যানবার্ট আইনস্টাইন, হেনেব কেলার, জ্যাক নকম, সিগমুন্ড হুয়েড, এইচ. জি. ওয়েনস, আণ্টন সিনহুয়ার, অঁপ্রে জিফ, এমিল জোনা, হ্যাডনক এমিস, রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, এবং আরও অনেকের। বিশ্বে সংস্কৃতি জগতে এ একটা বড় রকমের আঘাত। এর বিরুদ্ধে প্রথমেই যাঁরা সোচ্চার হন এবং

প্রতিরোধে এখানে আসেন তাঁরা এইসব লেখক, বুদ্ধিজীবী, চিন্তাবিদ। রাজনৈতিক বিরোধিতার সঙ্গে এ বর্ষে যুক্ত হন সাহিত্য ও সাংস্কৃতিক জগতের প্রতিনিধিদের বিরোধিতা। এই সম্মিলিত প্রত্যাহার বতঃপর এক টি ঘণ্টা সমবেত হওয়ার প্রয়োজনীয়তাকে অত্যন্ত জরুরি করে তোলে।

ক্যাসিবাদের শ্রেণীচরিত্রঃ

ক্যাসিবাদ (Fascism) এমন একটা মতবাদকে বলা হয়ে থাকে যা কি না সত্যতা ও সংস্কৃতির, এমন কি মানবতার যা-কিছু উৎকর্ষ, সেসবের চূড়ান্ত মন্ত্র। সাম্রাজ্যবাদকে রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের আদিম নান্দনা হিসেবে দেখেছেন। লোভ বা নান্দনা মুক্ত মানুষের স্বাভাবিক প্রবৃত্তি। কিন্তু ক্যাসিবাদ এই সাম্রাজ্যবাদী নান্দনার অসুস্থ ও বিকৃত দিক। বুদ্ধিবাদের গভীর সংকট থেকে এর জন্ম। যেহেতু এর জন্ম বুদ্ধিবাদের মধ্যে সেইহেতু তা প্রতিক্রমণী ও সমাজতন্ত্রের মন্ত্র। সমাজতন্ত্র এর প্রধান মন্ত্র বলেও গণতন্ত্র বা বুর্জোয়া গণতন্ত্রের মিত্র মন্ত্র। লাইনাস ক্যাপিটাল (Finance Capital) - এর প্রচলিত রকমের উগ্র, বিধ্বংসী, বশু ও বিংশ্র একনায়কত্বের অপর নামই হল ক্যাসিবাদ।<sup>১৪</sup> সামাজিক, রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক কিংবা ঐতিহাসিক ও জাতীয় বৈশিষ্ট্য অনুযায়ী ক্যাসিবাদের তিন তিন রূপ দেখা যায়।

ক্যাসিবাদের শ্রেণীচরিত্র নির্ণয় করতে গিয়ে অ-কমিউনিস্ট বুদ্ধিজীবীসহর একে 'অব্যবস্থিত আন্দোলন', 'একটি পেট-বুর্জোয়া আন্দোলন' হিসেবে দেখাবার চেষ্টা করেন।<sup>১৫</sup> 'ক্যাসিস্ট ইতিহাস' শীর্ষক প্রবন্ধে জীত স্টার্নহেল তাঁর একটি মত উল্লেখ করেছেনঃ... 'the ideology was purely incidental and unimportant' , এই বক্তব্যের পেছনে আছে যুগোশিবি এই বিটনারের স্বাভাবিক সংসদীয় ও গণতান্ত্রিক পথে কমতায় আগমন, এর কনেভেনিউর মতবাদের গুরুত্বকে অত্যন্ত নথু করে দেখেছেন স্টার্নহেলঃ... 'once in power had not put doctrine into practice, and could therefore be characterized as nothing more than adventures and opportunists with neither creed nor principle.'<sup>১৬</sup>

অন্যত্র তিনি 'সংস্কৃত যোগসী'র ক্যাসিস্ট মতবাদের একটি মতব্যা উদ্ভাৱ করেছেন---

... 'a worldwide creed. Each of the great political faiths in its

turn has been a universal movement: Conservatism, Liberalism and Socialism are common to nearly every country... In this respect, fascism occupies precisely the same position.<sup>109</sup>

তদানীন্তন রাজনৈতিক পরিস্থিতির সুগভীর স্তর থেকে এই মতবাদ উঠে এসেছে বলে ক্যাসিবাদকে অ-রাজনৈতিকভাবে বা নিরপেক্ষভাবে মূল্যায়নের চেষ্টার অর্থ ইতিহাসের সত্যকে আচ্ছন্ন করা। ক্যাসিবাদের প্রতি প্রথম দৃষ্টি আকর্ষণ করেন নেভিন 'কমিউনিষ্ট আকর্ষণিকের' চতুর্থ কংগ্রেসে (১৩ নভেম্বর, ১৯২২) প্রদত্ত রিপোর্টে। ইটালির ক্যাসিস্টদের কাছে আনোক্তপ্রাপ্তহীন ইটালির জনগণ নিরাপন্ন নয়, এই আশঙ্কা প্রকাশ করেন তিনি।<sup>10b</sup>

ক্যাসিবাদের সংজ্ঞা দিতে দিয়ে বিবেকানন্দ যুগোপাধ্যায় বলেছেন, 'ইহা এক ধরনের স্তুর রাষ্ট্রসর্বস্ব মতবাদ, যাহা কমিউনিজম, সিব্যারেনইজম, ব্যক্তিগত স্বাধীনতা এবং গণতন্ত্রের একান্ত বিরোধী, অথচ গণতন্ত্রের পাহারা দার ও পৃষ্ঠপোষক।'<sup>10c</sup> প্রসঙ্গত তিনি তে. হ্যান্সজার জ্যাকসনের একটি মন্তব্য উদ্ধার করেছেনঃ

'Once in power the Fascists must follow certain inevitable steps: first destroy the working class organisations, secondly muzzle the organs of democratic opinion, thirdly guarantee the profits of big business by organising commerce and industry on lines of monopoly capitalism, fourthly give employment to the workers and dividend to the shareholders by gigantic schemes of rearmment.'<sup>80</sup>

ক্যাসিবাদের সঠিক বৈজ্ঞানিক বিশ্লেষণ শুরু হয় কমিউনিষ্টদের মর্কস কংগ্রেসে (১৯২৮ খ্রীষ্টাব্দ, ১৭ জুলাই-১ সেপ্টেম্বর)-র মতো অধিবেশনে। আনোক্ত কর্মসূচীর মধ্যে ছিল 'নাষ্ট্রাজবাদী যুদ্ধরূপী বিপদের বিরুদ্ধে সংগ্রামের উপায়' শীর্ষক বিষয়। বিশিষ্ট বলা হয়, 'একটি ঐতিহাসিক ঘটনারূপে যুদ্ধের কারণ নির্দিষ্ট থাকে মানুষের বন্দমূল 'অন্যভাবে' নয়, সরকারসমূহের 'মুক্ত' নীতিতে নয়---বরং একাধিক প্রেণীতে তথা পোষক ও পোষিত প্রেণীতে সমাজের বিতর্কনশস্য। বুদ্ধিবাদই---আধুনিক ইতিহাসে যুদ্ধের কারণ।'<sup>10d</sup>

97892

3 JUN 1988

ROYAL BIRBEAL UNIVERSITY LIBRARY  
2001 BAHARADPUR

আলোচনা হয় ফ্যাসিবাদের সংজ্ঞা ও তার সামাজিক শেকড়, 'ফিনান্স পুঞ্জি' কথাটি নিয়ে। প্রতিক্রিয়াশীল নীতির বর্ণনাপ্রসঙ্গে সর্বত্র 'ফ্যাসিবাদ' শব্দটি ব্যবহারের বিরুদ্ধেও কেউ কেউ আপত্তি তোলে নঃ 'ফ্যাসিবাদকে পুঞ্জিবাদী প্রতিক্রিয়ার একমাত্র রূপ বলে মনে করা যায় না। বিভিন্ন দেশে বৃহৎ বুর্জোয়াদের একনায়কত্বের বিভিন্ন রূপ রয়েছে, যা ইতালীয় ধরনের ফ্যাসিবাদ থেকে ভিন্ন।' ... 'প্রকৃত রাজনৈতিক পরিস্থিতির সঠিক বিশ্লেষণকে অবহেলা করা এবং সোশ্যাল-ফ্যাসিজম, ফ্যাসিবাদী বামপন্থী ছোট, ফ্যাসিস্ট সরকার প্রতৃষ্টি ধরনের নির্বোধ শ্রেণীবিভাগে সঙ্কুচিত থাকার' প্রবণতার বিরুদ্ধে প্রতিবাদ জানান ছাত্রদের কমিউনিস্ট পার্টির প্রতিনিধি প. সেমার।<sup>৯২</sup> ১৯৩১ খ্রীষ্টাব্দের মার্চ-এপ্রিলে অনুষ্ঠিত কমিউনিস্ট পার্টির নির্বাহী কমিটির একাদশ পূর্ণাঙ্গ সভায় গৃহীত সিদ্ধান্তে বুর্জোয়া গণতন্ত্র ও ফ্যাসিবাদের মধ্যকার বিরোধকে ছোট করে দেখার ফলে কমিউনিস্ট আন্দোলনের যে ক্ষতি হয়েছিল পরবর্তীকালে স্বীকার করা হয়।<sup>৯৩</sup> ১৯৩০ খ্রীষ্টাব্দে ডিসেম্বরে অনুষ্ঠিত ত্রয়োদশ-প্লেনামে কমিউনিস্ট আন্তর্জাতিকের কার্যনির্বাহী কমিটি ফ্যাসিবাদ সম্পর্কে স্পষ্ট মন্তব্য করেনঃ 'fascism in power is the open terrorist dictatorship of the most reactionary, most chauvinistic and most imperialist elements of finance capital'.<sup>৯৪</sup>

সোভিয়েত ইউনিয়নের কমিউনিস্ট পার্টির সপ্তদশ কংগ্রেসে (১৯৩৪) জে. ভি. স্ট্যালিন বলেন যে, ফ্যাসিবাদ শূন্য শ্রেণীর দুর্বলতার লক্ষণ নয় অথবা সোশ্যাল-ডেমোক্রেসিয়ার বিশ্বাসঘাতকতা, এটি বুর্জোয়াশ্রেণীর দুর্বলতা, সুরাষ্ট্রনীতিতে সম্মতবাদ ও নিজেদের অক্ষমতা ঢাকতে পরিণামে যুদ্ধের নীতিতে আশ্রয় গ্রহণের মধ্যে ফ্যাসিবাদ আত্মপ্রকাশ করেছে।<sup>৯৫</sup>

কমিউনিস্ট আন্তর্জাতিকের সপ্তম কংগ্রেসে (১৯৩৫ খ্রীষ্টাব্দ, ২৫ জুলাই-২৯ আগস্ট) জর্জি ডিমিট্রভের থিসিস গ্রহণ করে। এই থিসিসই 'যুক্তফ্রন্ট' থিসিস নামে খ্যাত। ফ্যাসিবাদের শ্রেণী-চরিত্র বিশ্লেষণ করতে গিয়ে তিনি সবচেয়ে বেশি প্রতিক্রিয়াশীলতার লক্ষণ দেখতে পান জার্মানির ফ্যাসিবাদে, বলেন, 'It has the effrontery to call itself National-Socialism, though having nothing in common with Socialism. Hitler-fascism is not only bourgeois nationalism, it is bestial chauvinism. It is a government system of political banditry, a system of provocation

and torture practised upon the working class and the revolutionary elements of the peasantry, the petty bourgeoisie and the intelligentsia. It is medieval barbarity and bestiality, it is unbridled aggression in relation to other nations and countries'.<sup>৪৬</sup>

তিনি আরও জানান যে, জার্মান ক্যাসিবিদ আন্তর্জাতিক প্রতিবিপ্লবের উদ্যত বাজা হিসেবে, সাম্রাজ্যবাদী যুদ্ধের প্রধান প্ররোচক হিসেবে এবং সমগ্র বিশ্বের যেকোনো জনতার প্রধান বিকৃত্ত্বি the great fatherland >সোভিয়েত ইউনিয়নের বিরুদ্ধে জেহাদের প্রবর্তক হিসেবে কাজ করে চলেছে।

ভি মিট্রেল মনে করেন, বুদ্ধিবাদই বস্তুতঃ ক্যাসিবিদের বিহিত নীতিস্বরূপ। তিনি বলেন,

'Fascism is the power of finance capital itself. It is the organisation of terrorist vengeance of the peasantry and intelligentsia. In foreign policy, fascism is chauvinism in its crudest form, fomenting the bestial hatred of other nations'.<sup>৪৭</sup>

ক্যাসিবিদ প্রবর্তনীরও শত্রু। এ কথা স্মরণ করে বোঝিত হয়। ক্যাসিবিদের মতাই হচ্ছে জনগণকে বলাহীন শোষণ করা এবং এই শোষণ চলে বিদ্রোহিত আর তাঁৎতাভাজির পথ ধরে জনপ্রিয় শ্রোণাবের মাধ্যমে।

ভি মিট্রেল ক্যাসিবিদকে এইভাবে চিত্রিত করেন।

এই চিত্রিতকরণের পরে ভি মিট্রেল কতকগুলি কার্যসূচী রূপায়ণের প্রস্তাব রাখেন যা সূচনা করে যুদ্ধশত্রুত্বের, সমগ্র বিশ্বে ক্যাসিবিরোধী আন্দোলনের সঙ্গে যুক্ত এই কার্যক্রম সুচিন্তিত ও সুবৃত্তিক নিতভাবে একটি বাস্তব ভিত্তির তথা অসীম প্রতিজ্ঞার ওপর প্রতিষ্ঠিত। মূল কার্যক্রমের অন্যতম অংশ বিশেষ হলঃ

- ক) সোভ্যাল-ডেমোক্রেটিক পার্টি ও কমিউনিস্ট পার্টির মধ্যে চুক্তির ভিত্তিতে প্রমিকশ্রেণীর ঐক্য, ক্যাসিবিদ, সাম্রাজ্যবাদী এবং সিনিক্যাসিবিদ প্রভাবিত সমস্ত প্রমিক সংগঠনের ঐক্য,
- খ) কৃষক, পেটিবুর্জোয়া, বুদ্ধিবাদী ও অসি কর্মচারীদের ক্যাসিবিরোধী জোট গঠন,
- গ) উপবিবেশিক দেশসমূহে সাম্রাজ্যবাদবিরোধী জোট গঠন,
- ঘ) প্রমিকশ্রেণীর ঐক্যবন্ধ সংগ্রামের মাধ্যমে যাতে প্রত্যেক দেশে প্রমিকশ্রেণীর একটি গণপার্টি গড়ে উঠতে পারে তার মিকে মতঃ রেখে কাজ করা, ইত্যাদি ইত্যাদি।

দেশে দেশে ক্যাসিবাদ- বিরোধী যুক্তশ্রুতী ও পপুলার ভুক্ট গঠনের প্রতি তিনি সবচেয়ে বেশি গুরুত্ব দেন। প্রথিক, মেহনতি জনতা, সেইসঙ্গে যুবক, মহিলা, ঐশ্বর্য একই প্রেরণায় সংঘবদ্ধ হতে আহ্বান জানান। 'কো-অপারেটিভ যুক্তশ্রুতী', 'কারচারার অ্যাকটিভিটিস' ও 'শোর্টস' প্রভৃতির ওপরও তিনি যথেষ্ট জোর দেন। যুক্তশ্রুতী- বিদিশে তিনি দ্যুর্ভাগ্যবশত জনগণের সংস্কৃতিতে রক্তার রক্তা বিপ্লবী প্রথিকশ্রেণীর প্রতি আহ্বান জানান। বনেন, সংস্কৃতিতে মূঞ্জ সিত করে রেখেছে পচনশীল একচেটিয়া দুঁজিবাদ আর বর্ষর ক্যাসিবাদ তাকে বিবক্ট করার নেশায় মেতে উঠেছে। প্রথিকশ্রেণীর বিপ্লব সংস্কৃতিতে এই ক্ষেত্র হাত থেকে রক্ষা করে প্রকৃত জাতীয় সংস্কৃতি হিসেবে বিকাশের সর্বোচ্চ স্তরে উন্নীত করতে পারে। তার রূপ হবে জাতীয় এবং আন্তর্জাতিক হবে সমাজতান্ত্রিক।<sup>৪৮</sup>

শ্বেনের গৃহযুদ্ধঃ রাজনৈতিক ও সাংস্কৃতিকক্ষেত্রে প্রতিশ্রিয়া ও প্রতিরোধ

---

রাজ্যীয় একচেটিয়া দুঁজিবাদ ও টোটে নিটারিয়ান শাসনের মাধ্যমে ক্যাসিজন প্রতিষ্ঠা করে ও বুর্জোয়া-পক্ষতির মধ্য থেকে উদ্ভাবিত সমস্তরকমের সংকট জনগণের ওপরে চাপিয়ে দেওয়াই চূড়ান্ত যুক্তির পথ বলে মনে করে জার্মানি ও ইটালির প্রতিশ্রিয়াশীল সাম্রাজ্যবাদী বুর্জোয়ারা। বিঃসংলগ্নে বলা চলে, এই ধারণার বশবর্তী হয়ে, অনেক দেশে বুর্জোয়া রাজ্যবন্দ ক্যাসিবাদের দিকে আকৃষ্ট হয়। শ্বেনের গৃহযুদ্ধে বসন্ত তারই অনুকরণ ঘটে।

১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দের ফেব্রুয়ারীতে শ্বেনে অনুষ্ঠিত সাধারণ নির্বাচনে 'পপুলার ভুক্ট' (রিপাবলিকান, সোশ্যালিস্ট ও কমিউনিস্ট দলের সংযুক্ত মার্চা) লাভ করে ২৫০ টি আসন এবং ক্যাসিস্ট ও অর্যান্য দক্ষিণপন্থীরা মাত্র ২০৫ টি আসন। 'পপুলার ভুক্ট'র ভেতরে সর্বাধিক ভোট পায় রিপাবলিকান দল--- ১৫৮ টি, কাজেই এই দলের তরফে প্রধানমন্ত্রী হন কাসারাস কুইরোপা। বলা সরকার, এই সরকার একেবারে বামপন্থী রাজনীতিপন্থী ছিল না, তবুও মতুন সরকার কুমিসংকার ও সমাজসংস্কারের ক্ষেত্রে যে জরুরি পদক্ষেপ নেয় তা রক্তশীল ও কায়েরীসূর্যের পরিপন্থী ছিল। তাছাড়াও, এই সরকারের ভেতরেও ছিল বামিক দুর্বলতা ও পারাম্পরিক দুন্দুভনহ।<sup>৪৯</sup> কাজেই শ্বেন হয়ে উঠেছিল নানাভাবে ও নানানিক থেকে প্রতিশ্রিয়াশীলদের বিশেষ দুর্গ। অনেকের ধারণা এই যে, জনকল্যাণমুখী কিছু কিছু কাজ হলে যেমন 'পাবলিক-ওয়ার্ক', 'ইন্ডেস্ট্রিয়াল' বা 'হাউসিং স্কীম' ইত্যাদি শ্বেন এই গৃহযুদ্ধে বোধকরি এতটুকু পারত।<sup>৫০</sup> এদিকে এই আন্তর্জাতিকের সুযোগে ক্যাসিস্টদের তরফে ড্রাক্সার অন্ত্যুবান সহজতর হয়ে ওঠে। শীল রোবরসও এই বড়ুয়নের অংশীদার হয়ে ওঠেন। ১৮ জুলাই (১৯০৬)-এ চীক অব দ্য জেনারেল

স্ট্রীক' কাজে রিভার সিকান গভর্ণমেন্টের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ ঘোষণা করেন। অধিকাংশ সৈন্যদল এবং  
যুদ্ধ সেনাবাহিনী কাজে সফলভাবে হাত বাঁড়ায়।

অন্যদিকে ইটালি ও জার্মানি এই গৃহযুদ্ধকে অবলম্বন করে যেতে ওঠে। কারণ শ্বেনে ক্যাশিস্ট রাজত্ব  
প্রতিষ্ঠিত হলে দক্ষিণে ফ্রান্স আর ইংলন্ডের জিরাটীর প্রণালীর জনগণ বিপন্ন হবে। ইটালি এই গৃহযুদ্ধে  
অধিক সৈন্য পাঠায় আর জার্মানি দেয় নব নির্মিত অস্ত্রশস্ত্র ও স্বেচ্ছাসৈনিক। এই ক্যাশিস্ট রাজত্বটির  
উদ্দেশ্য ছিল দু'বিধঃ প্রথমত একটি সমর্থন ক্যাশিস্ট রাজত্ব প্রতিষ্ঠার পথ দিয়ে ক্যাশিস্ট গোষ্ঠীকে  
জোরানো করে তোলা এবং দ্বিতীয়ত তারা যে-সমস্ত নতুন নতুন অস্ত্রশস্ত্র নির্মাণ করেছে তার প্রক্রিয়াক্রম  
কার্যকারিতা পরীক্ষা করে দেখা। সোভিয়েত সরকার শ্বেনের গণতন্ত্রী সরকারের আত্ম রক্ষার জন্য সৈন্য ও  
বিমান দেয়। কিন্তু ইউরোপীয় শক্তিবর্গের সাহায্যের ও হস্তক্ষেপের ফলে যদি মহাযুদ্ধের আশঙ্কা হলে  
ওঠে সেই আশঙ্কায় ব্রিটেন ও ফ্রান্স 'নন-ইন্টারভেনশন'-নীতির সুবাদে ঘটনা থেকে সরে থাকে। ইতিমধ্যে  
সমগ্র শ্বেনীয় সরকারসহ আফ্রিকার অন্যান্য স্থানে বিদ্রোহীরা কমতা দখল করে। ভারতদেশে, পাকিস্তানে  
প্রতি বিদ্রোহীদের সঙ্গে যোগ দেয় ও সেইসঙ্গে বুর্গেস, আভিনা এবং পাকিস্তানে বিদ্রোহীরা দখল করে  
নেয়। পাকিস্তান এবং বার্মার সামরিক চৌকিগুলিতে বিদ্রোহীরা অনুপ্রবেশ করে। আফ্রিকার বাইরে চলে  
যায় শ্বেনের সামরিক পরিস্থিতি। কামারাস প্রেসিডেন্ট আজানার কাছে পদত্যাগপত্র পেশ করেন। ১৯৩৬  
খ্রীষ্টাব্দের ১৮ জুনই এক বেতার-বক্তৃতায় শ্বেনের কমিউনিস্ট পার্টির নেত্রী ডব্লোরস ইবারুগি রণজয় নি  
তোরেন- -- 'নো পাসপোর্ট'। তার পাবে না। বরেন, 'দস্যুদের বিজয়ী হতে কিছুতেই দেব না।' এই  
প্রোগান শ্বেনের ক্যাশিস্ট কাজে বিরুদ্ধে প্রতিরোধ-সংগ্রামে তীব্র জোয়ার আবে।

... ..

শ্বেনের ঘটনা, ক্যাশিস্টদের এক বিপ্লবী ও বিপ্লবক ঘটনার চূড়ান্ত-পর্ব হিসেবে চিহ্নিত হতে পারে।  
সাধারণ মানুষের ইচ্ছা-আকাঙ্ক্ষার সর্বমাপ ও বিপুল বিপ্লবী বিপ্লবের গণতন্ত্রপ্রিয় মানুষকে চোখে  
আঙুল দিয়ে দেখিয়ে দেয় ক্যাশিস্ট কী তৎপরভাবেই না সমুদায়। শ্বেনের ঘটনায় বিচলিত হন  
বিপ্লবের ভারত বুদ্ধিজীবী, লেখক, শিল্পী ও সমস্ত ক্যাশিস্টবিরোধী রাজনৈতিক নেতৃদল, অনুভব করেন একটি  
ঘকের সমবেত হওয়ার প্রয়োজনীয়তা। 'মুক্তশ্রমিক-কার্যক্রম'র গুরুত্ব ও এতদিনে অত্যন্ত প্রকট হয়ে ওঠে।  
বৃহৎ শক্তিবর্গের হস্তক্ষেপ-না-করার নীতি নিয়েও এ পর্বে সন্যেহের ভক্ত ওঠে, এর প্রতিশ্রুতি বিপ্লবকর্ম  
পঠনের ও প্রেরণা হিসেবে দেখা দেয়।

কিন্তু, শ্বেনের ঘটনা ঘটবার আরও অনেক আগে থেকে বুদ্ধিজীবী, লেখক ও শিল্পীরা জনগণ পঠনে,

ମନୁଷ୍ୟମାନଙ୍କର ମଧ୍ୟରେ, କ୍ୟାମିବାଦର ବିରୁଦ୍ଧେ ପ୍ରଚାରକାର୍ଯ୍ୟ ସଂଗଠିତ କରେ ଆମହିନେମ। ରୋର୍ଦା ରୋର୍ଦା ୧୯୧୯ ଖ୍ରୀଷ୍ଟାବ୍ଦେ 'ଚିନ୍ତାର ମୁଖ୍ୟତାର ବାଣୀ ଯୋଗ୍ୟ'ର <sup>୧୨</sup> ସାଧ୍ୟାୟେ ଗ୍ରାଣ୍ଟର ମଦତ୍ତେ ଉତ୍ତମଗୁଣର ବୁକ୍ସି ଡିଭି-ରେକ୍ଟ-ମିଲିଟିର ମୁଖ୍ୟ ଚିନ୍ତାର ମଧ୍ୟରେ କବା ବନବାର ଆହ୍ୱାନ ଦିଅନ୍ତେ ଯେ ପ୍ରତିରୋଧାତ୍ମକ ଅଭିଯାତ୍ରା ମୁହଁ କରେହିନେମ ତା ସେବାୟେହି ବେଶେ ଧାକେ ବି। ୧୯୧୯ ଖ୍ରୀଷ୍ଟାବ୍ଦର ୧୯ ଡିସେମ୍ବର କରାଣୀ ଦେଶର ଏକଟି ସଂଗଠନ 'ହେର ଶିମ ଏବ ଯା ରାଇଟିମ ଏବ ଯ୍ୟାମ' ଏବଂ ଏହି ସଂଗଠନଟି 'ହେର ଶିମ କର ଯା ରାଇଟିମ ଏବ ଯ୍ୟାମ' ନାମେ ଉଲ୍ଲିଖିତ)- ଏହା କାହା ପ୍ରେରିତ ଏକଟି ବାଣୀରେ 'ୟୁନେସ୍କୋ ଯୁନେସ୍କୋ' <sup>୧୦</sup> ଅଭିଧାନ, ୧୯୧୯ ଖ୍ରୀଷ୍ଟାବ୍ଦର ୧୫ ଜାନୁୟାରୀ 'ଇନ୍ଦିୟାନ ସେନେ' ପ୍ରେରିତ ବାଣୀରେ <sup>୧୩</sup> ତାହାରେ କ୍ୟାମିବାଦର ପ୍ରବଣତାର ବିରୁଦ୍ଧେ ଚିତ୍ର କୋଷପ୍ରକାଶ ଇତ୍ୟାଦି ନେହି ଅଭିଯାତ୍ରାଟି ଅବ୍ୟାହତ ପ୍ରକ୍ରିୟାୟୁକ୍ତେ ପ୍ରକାଶ ହେତେ ଧାକେ। ୧୯୧୯ ଖ୍ରୀଷ୍ଟାବ୍ଦର ୨୦ ଡିସେମ୍ବରୀ ପ୍ୟାରିସର ମାନ-ବ୍ୟୁଲିୟେତେ ପ୍ରଥମ ବୃତ୍ତ କ୍ୟାମିବାଦ-ବିରୋଧୀ ମତାର ଅଭିବେଦନ ହୁଅ। ଏହା ଆଇନକାହିନ, ଶାନ୍ତି ବାସ୍ତବ୍ୟ ଓ ରୋର୍ଦା ରୋର୍ଦା ପ୍ରଧାନ ଉଦ୍ୟୋଗେହି ଏହି ମତା ଅନୁକ୍ତିତ ହୁଅ। ମତାପତିତୁ କରେନ ରୋର୍ଦା। 'ଶିମ କର ଯା ରାଇଟିମ ଏବ ଯ୍ୟାମ'-ଏହା ସହମତାପତି ଏବ ନୀତିଗ୍ୟା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମୀ ମତାପତିର ଆମନ ପ୍ରସ୍ତାବ କରେନ। <sup>୧୧</sup>

ଅନ୍ତର୍ଗତ ପଠିତ ହେଉଥିବା ଆହତ ଏକାଧିକ ସଂଗଠନ। ଏମାନଙ୍କର ଅନ୍ତର୍ଗତ 'ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ସେନେ' ଶିମ ଏବ ଉଦ୍ୟାନ କର ଶିମ ଶାନ୍ତ ନିବାସି', 'ଶିମ କର ଯା ରାଇଟିମ କର ଶିମ' ପ୍ରକୃତି। 'ଓପ୍ୟାର୍ଡ ଶିମ କର ଶିମ'-ଏହା (ହେନିଡା) ଡିରେକ୍ଟରର ଡରକେ ଡବିନ୍ସନାବେର ମୁକ୍ତ ହେତେ ଏକଟି ପତ୍ର ପ୍ରକାଶିତ ହୁଅ, ଅଧିକାଂଶେ ଏହାରେ ଉଲ୍ଲିଖିତ ହୁଅ।-

Ligue Mondiale pour La Paix, Geneva,

Le 13 juin, 1928.

Honoured Sir,

Be pleased to permit us to approach you through the esteemed personality of Monsieur Romain Rolland, to pray that you be gracious enough to grant us an autograph for the Golden Book of Peace.

This work will consist of reproductions of the thoughts on peace from the most illustrious personages and the most eminent writers of each country.

We have received, upto this day, for this book, over 270 documents, among which are the autographs of Messrs. Heriot, Briand, Paul-Boncour, Poincare, Brieux, Marcel Prevost, Chamberlain, Stresseman, Ador, Henri Barbusse, Maurice Donnay, Vandervelde, Charles Richet, Quiddle and others.

Be kind enough, honoured monsieur, to accept the expression of our great admiration and the assurance of our profound gratitude.

(sd-) Georges Deyean, Director, Ligue  
Mondial Pour La Paix. ১৬

নাইঅনসে অনুষ্ঠিত যুদ্ধ বিরোধী এক আন্তর্জাতিক সম্মেলন (১৯৩১ খ্রীষ্টাব্দ, ১-৪ আগস্ট) - এ প্রেরিত এক বাণীতে অধ্যাপক আইনস্টাইন যুদ্ধের উত্তেজনাবূদ্ধিতে গভীর উদ্বেগ প্রকাশ করেন, এবং আশা রাখেন এর অবসান হবে বলে। তাঁর বাণীর মর্মার্থ:

### Professor Einstein's Appeal

I address myself to you, the delegates of the War Resisters' International, meeting in Conference at Lyons, because you represent the movement most certain to end war. If you act wisely and courageously, you can become the most effective body of men and women in the greatest of all human endeavours. Those you represent in fifty-six countries have a potential power far mightier than the sword. I appeal especially to the intellectuals of the world. I appeal to my fellow-Scientists to refuse to co-operate in research for war purposes. I appeal to the preachers to seek truth and renounce national prejudices. I appeal to the men of letters to declare themselves unequivocally. I ask every newspaper which prides itself on supporting peace to encourage the peoples to refuse war service. I ask editors to challenge men of eminence and of influence by asking

them bluntly :

'Where do you stand? Must you wait for everyone else to disarm before you put down your weapons and hold out the hand of friendship?'<sup>১৭</sup>

'দ্য নিউ স্পিচারিক' পত্রিকাটি ১৯০২ খ্রীষ্টাব্দের দিকে জাৰ্মানি-মস্কোজাৰ্মানিৰ মাক্কুরিয়া আন্দোলনৰ ঘটনায় তীব্র উদ্বেগ প্রকাশ করে। বিশ্ববিস্তৃতিৰ এহেন শাসনিক অবনতির পানাপানি শক্তির জবো যে নতুন পৰে বিশ্বের বিবেকী মানুষেরা প্রতিরোধ সংগ্রাম পড়ে তুলবেন সে পন্থকে একটা সংবাদ পরিবেষণ করেন। সংবাদটি নানা কারণে উল্লেখযোগ্য:

#### A World Congress Against War

'In a situation like this, it is heartening to learn that a peace movement is being started along new lines. An international committee headed by Henri Barbusse, Albert Einstein, Romain Rolland, Heinrich Mann, H.G. Wells, Bernard Shaw, Maxim Gorky and Mme Sun Yat-sen, has called for the organization of a World Congress against war. The Congress is to be composed, not of statesmen, but primarily of people who fought in the last war or would be forced to fight in the next. There will be representatives of labour unions in all countries — especially of unions organized in the various war industries — as well as members of peace societies. They will meet in Geneva on August 1, not far from the building where diplomats have been conducting their long debates ... This is a time moreover, when such an appeal might be decisive.'<sup>১৮</sup>

১৯০২ খ্রীষ্টাব্দের ১ জুন রচিত 'যুদ্ধের বিরুদ্ধে' লীর্জক রোম্যাঁ রবের্টের একটা আবেদন প্রকাশিত হয় 'দ্য নিউ স্পিচারিক' পত্রিকায়। সম্ভবত আমস্টার্ডামে যুদ্ধ বিরোধী বিশ্বসংঘের প্রাচ্যে বৃষ্টিভীষী, জনগণ,

বিভিন্ন দণ্ডভাবিত ব্যক্তিসমূহ ও রাজনৈতিক দলগুলির সমর্থনের প্রত্যাশায় ও সম্মেলনটিকে সফল  
করে তোলবার আকাঙ্ক্ষায় এটি রচিত ও প্রচারিত। রোলান্ডর ভাবে মনের দর্শন:

'War is coming, coming from all the quarters. It menaces all nations. It may burst upon us tomorrow. If it sets on fire one corner of the world, it can no longer be localized... It will be the nameless thing, the destroyer of the entire civilization...'

'We give the alarm, Awake ! we appeal to all nations, to all parties, to all men and to all women, who are right-minded. There is no question here of the interests of a particular nation, class or party. Everything is at stake ... Let us all unite against the common enemy. Attack war ! Let us put a stop to it.'

'We wish to make the will of nations — of whatever is sane in humanity, thunderingly articulate. Let them stand up against the contemptible and equivocal failure of Governments to chain the iniquitous instigators of war, — the armament manufacturers, their whole clientele of agents provocateurs, the low Press, and the rabble which intrigues for war in order to fish in blood-stained waters. Let us surgle war !'

June 1, 1932

Romain Rolland <sup>৫১</sup>

১৯০২ খ্রীষ্টাব্দের ২৭-২৮ আগস্ট দু'দিনব্যাপী আমস্টার্ডামে যুদ্ধ বিরোধী আন্তর্জাতিক সম্মেলন ও গ্যার্ল  
কংগ্রেস এগেইনস্ট ক্যামিফ্লেক্স এ্যান্ড ওয়ার' অনুষ্ঠিত হয়। সভাপতিত্ব করেন রোলান্ড। তিনি বিবেচন,  
'আমস্টার্ডামে সম্মেলনের গৌরব বারবুপের নামের সহিত রুজিত।'<sup>৫০</sup> ১৯০০ খ্রীষ্টাব্দে ৬ ফেব্রুয়ারী  
প্যারিসে সোশ্যাল ডেমোক্রেসিট ও কমিউনিস্টদের বৈতন্যে এবং ইউরোপের প্রগতিশীল বুদ্ধিজীবীদের উদ্যোগে

'ক্যাসিবিরোধী প্রমিত কংগ্রেস' (এ্যাক্টি-ক্যাসিস্ট ওয়াকার্প কংগ্রেস) অনুষ্ঠিত হয়। এই সম্মেলনে বরগুয়ে, ব্রিটেন, ইটালি, ফ্রান্স, হন্ডার্স, পোল্যান্ড ও জার্মানির প্রমিত, নেবার, সোশ্যালিস্ট, সুাধীন সোশ্যালিস্ট প্রতীতি দল অংশগ্রহণ করে। - 'এই সম্মেলন কমিউনিস্ট আন্তর্জাতিক ও সমাজতান্ত্রিক প্রমিত আন্তর্জাতিকের নিকট ক্যাসিবাদের বিরুদ্ধে আন্দোলনের একটি যৌথ পরিকল্পনা প্রণয়নের উদ্দেশ্যে অবিলম্বে এই দুই আন্তর্জাতিকের একটি সম্মেলন আয়োজনের প্রস্তাব পেশ করে।'<sup>১৬</sup> ১৯০০খ্রীষ্টাব্দের জুন মাসে 'আন্তর্জাতিক ক্যাসিস্ট বিরোধী কমিটি'র প্রথম আন্তর্জাতিক অধিবেশন প্যারিসের সুরা প্রেসোয়ারে অনুষ্ঠিত হয়। রোমাঁ রোরী এতেও সভাপতিত্ব করেন। প্রেইয়ুর হলে অনুষ্ঠিত এই কংগ্রেস 'ইউরোপের ত্রিশ নব্যমিত মেহনতী বাবুদের কমিউনিস্টদের, সোশ্যাল-ডেমোক্রেটিক প্রমিতদের একটি অংশের এবং ক্যাসিস্ট-বিরোধী প্রগতিশীল বুদ্ধিজীবীসম্প্রদায়ের প্রতিনিধিত্ব করতেন। ক্যাসিবাদ ও সাম্রাজ্যবাদী যুদ্ধের বিরুদ্ধে সংগ্রামের জন্য এবং মেহনতীদের গণতান্ত্রিক অধিকার ও অর্থনৈতিক দাবিসমূহের প্রতি সমর্থন জানানোর জন্য এই কংগ্রেস একটি ব্যাপক কর্মসূচী উত্থাপন করে। পার্টি, ছোট ইউনিয়ন অথবা ধর্মবিশ্বাস নির্বিশেষে যারা ক্যাসিবাদের উচ্ছেদে এবং জাতিসমূহের উপর নতুন করে সাম্রাজ্যবাদী হত্যায়জ্ঞ বিবারণের কাজে সহযোগিতা করতে প্রস্তুত, তেমন সকল ক্যাসিস্ট বিরোধীর একটি ব্যাপক-নৈতিক সংগ্রামী সংযুক্ত ফ্রন্ট গঠনের ব্যরণাই ছিল এই কংগ্রেসের মূল মুর।'<sup>১৭</sup> ১৯০০খ্রীষ্টাব্দের অগাস্ট মাসে ক্যাসিস্ট বিরোধী কেন্দ্রীয় কমিটি এবং ১৯০২খ্রীষ্টাব্দের অক্টোবর কংগ্রেসে গঠিত বিশ্ব শান্তি-সংগ্রাম কমিটি মিলিত হয়ে যুদ্ধ ও ক্যাসিবাদের বিরুদ্ধে গঠন করা হয় যুদ্ধ বিশ্ব কমিটি। অক্টোবর-প্রেইয়ুর আন্দোলন নামে খ্যাত এই আন্দোলন 'জার্মান ক্যাসিবাদের অভ্যন্তরীণ ও বৈদেশিক নীতির মুখোশ মূলে দেওয়ার কাজে, ক্যাসিবাদী বিপদের বিরুদ্ধে ইউরোপের মেহনতী বাবুদের সম্মিলিত করার ক্ষেত্রে' এক গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করে।<sup>১৮</sup>

১৯০০খ্রীষ্টাব্দের প্যারিসে অনুষ্ঠিত দুটি সম্মেলনই অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ। একটি 'ওয়াকার্প কংগ্রেস এগেইনস্ট ক্যাসিজব এ্যাক ওয়াকার', অপরটি ২১ জুন অনুষ্ঠিত 'ইটারন্যাশনাল কমকারেকা অব রাইটার্স'। আন্তর্জাতিক লেখক সম্মেলনের উদ্দেশ্যে ছিল সরাসরি ক্যাসিস্ট-বর্ধরতার বিরুদ্ধে প্রতিরোধ ও জেহাদ। মূল উদ্যোক্তা ব্যাকসিম পোর্কি, আঁরি বারবুস ও রোমাঁ রোরী। আন্তর্জাতিক প্রগতিশীল লেখকদের এটি প্রথম অধিবেশন। অবশ্য এর আগে অনুরূপভাবে সোভিয়েত ইউনিয়নে ১৯০০খ্রীষ্টাব্দের বার্কত সম্মেলন অনুষ্ঠিত হয়। উল্লিখিত ছিলেন দুই আরাগি, জর্জ সাদুরে প্রমুখ বহিরাগত লেখকগণ। বসাই বাবুল্য, বার্কত ও মস্কো লেখক কংগ্রেস (১৯০৪খ্রীষ্টাব্দ) মুরত অনুষ্ঠিত হয় কমিউনিস্ট লেখক-প্রতিনিধিদের দ্বারা। ২৬ অগাস্ট, ১৯০৪

স্ট্রীকাকের সরকারবেরাকার ও বিবেশনে কার্ল রাদেকের উত্থাপিত 'আন্তর্জাতিক সাহিত্য'-সংগ্রহক

( 'Resolution on the Report of Karl Radek on International Literature')

একটি প্রস্তাবে সারা বিশ্বের লেখকদের আশ্রয় গ্রহণে দুঃখবাদের বিরুদ্ধে, ক্যাপিভাদের বিরুদ্ধে,

উপবিবেশিক দাপ্তরের বিরুদ্ধে তাঁদের লেখনীকে চারনা করার কথা বলা হয়:

'The Congress of Soviet Writers calls upon its brothers, the revolutionary writers of the whole world to fight with all the force of the writer's pen against capitalist oppression, fascist barbarism, colonial slavery, against the preparations for new imperialist wars, in defence of the U.S.S.R. — the fatherland of toiling humanity.'

বাস্তবিক, এই সম্মেলনেরই প্রতিধ্বনি শোনা গেল প্যারিসের আন্তর্জাতিক লেখক সম্মেলনে। এখানে উপস্থিত

হিসেন অঁদ্রে জিদ, ই. এম. ফর্স্টার, অঁদ্রে মাররো, অন্তিম হাকসনি, তুনিয়া বঁদা, এয়াকো গ্রাজ, ঘাইকেন পোক, জন স্ট্যাডি প্রমুখ। অঁদ্রে জিদ তাঁর ভাষণে আন্তর্জাতিকতাবাদের প্রতি দৃঢ় আস্থা পোষণ করেন এবং সংস্কৃতির শত্রুদের চিহ্নিত করে বলেন, 'আমি দৃঢ়সুরে বলি, তারাই হচ্ছে সংস্কৃতির শত্রু যারা বিশ্বকে সম্বর্ধন করে এবং সেই সঙ্গে আমাদের বর্তমান বিশ্বাচারী সমাজ-ব্যবস্থাকে সম্বর্ধন করে, আমি দৃঢ়সুরে বলি, সংস্কৃতির শত্রু আজ কামিস্তরা, নাৎসীরা, এবং আমাদের সুদেশের জাতীয়তাবাদীরা।'

ই. এম. ফর্স্টার বলেন, 'বর্তমান সঙ্কটের প্রতিবিধান সমুদ্রে বর্তমানে যতই ঘটুক, এবং অবিচার্যরূপে তা ঘটবেই, নির্ভীকতার প্রয়োজন আমরা সকলেই স্বীকার করি। লেখকের দমন যদি তদুপন্য ও সংবেদনশীল হয় তা হলে আবার বিশ্বাস যে সাধারণের কাছে আপন কর্তব্য সে পালন করেছে, আপন দুর্বোলে মানবজাতিকে দলবদ্ধ করতে সে সহায়তা করেছে। এবং আমি এখানে বিভিন্ন দেশ থেকে সম্মেলিত সহকারীদের মধ্যে যে-নির্ভীক চিন্তের সাক্ষাৎ পাব, আবার সাহসকেও তা বর্ধিত করবে।'

প্যারিস-সম্মেলনের পর অনুরূপ সম্মেলন হয় লন্ডনে। ইংরেজ ও ভারতীয় লেখকগণ সম্মিলিতভাবে প্রতি সাহিত্য সংঘ গঠন করেন। মূল উদ্যোক্তা হিসেন ই. এম. ফর্স্টার। অন্যান্য বঁদা উপস্থিত হিসেন, তাঁরা হলেন হ্যারল্ড র্যাফিক, হার্বার্ট গ্রীড, যেক্টগুস্টাটার, মুলকরাজ আনন্দ, সাজাদ হুসী, রজনীপাথ দত্ত প্রমুখ।

১৯৩০ স্ট্রীকাকের নভেম্বরে গ্রান্সে অধ্যাপক র্যাঙ্কোভিন, বন রীবেট প্রমুখের দ্বারা বুদ্ধিজীবীদের নিয়ে

পঠিত 'ডি জি র্যান্স ক মি টি'র প্রথম অধিবেশন হয়:

'It declared formally that to guarantee world peace it was necessary

- (1) that disarmament should be simultaneous and controlled,
- (2) that the territorial and economic injustices should be redressed, and
- (3) that the manufacture and private sale and exportation of armaments should be interdicted.

Mon. Grumbach of the French Socialist Party, Mon. Henri Rolin of the Belgian Labour Party, and Mon. Leon Jouhaux jointly affirm that the labour movement welcomes Peace. The Quaker group (Society of Friends) also issues an eloquent appeal through Mr. E. Van Etten. There should be national demonstrations culminating in the Universal Peace Congress so that 'the year 1936 should not be the dark year of world war but the glorious year of victory over the forces of destruction.'

'নীল অব বেলনসে'র 'দ্য ক মি টি অব হাইড' ও 'দ্য ক মি টি অব দ্য বার্টিন'-এর প্রেসিডেন্ট বি:

দাদারিয়েগা তাঁর এক টি বাণী পৃথিবীর সর্বত্র প্রচার করেন, গ্রেট ব্রিটেন, ফ্রান্স, স্পেন, শ্বইজারল্যান্ড, বেলজিয়াম, হাঙ্গারি, চেকোস্লোভাকিয়া, পোল্যান্ড প্রভৃতি দেশের এতে যথেষ্ট পাতা ঘেঁরে। রবীন্দ্রনাথ, কংগ্রেস পার্টি, জেহরানার, রামানন্দ চট্টোপাধ্যায় প্রমুখের সমর্থন প্রার্থনা করে ভারতীয় সংবাদপত্রে সেই বাণী প্রচারিত হয়।-

'Peace is not a passive or finished stage, a sort of a Dead Sea wherein the currents of History would find their quiet death. On the contrary, Peace represents the highest activity of mankind pressing into its service some of the noblest functions of the human soul. Peace presupposes the continual creation of new values,

new emotions, new ways of thinking. With that price alone we may hope to keep alive the new institutions of Peace. In short Peace is the highest and the most difficult form of World Revolution. <sup>66</sup>

১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দে ব্রুসেলসে অনুষ্ঠিত হয় বিদ্যুৎ শক্তি কংগ্রেসে The Brussels World Peace Congress >। এতে অংশ গ্রহণ করেন বিদ্যুৎ শক্তি দেশের চার সহস্রাবধিক প্রতিিনিধি, সাতদশ বংশাণ্ডি জাতীয় ও চল্লিশটি আন্তর্জাতিক সংগঠনসমূহ। ভারতীয় জাতীয় কংগ্রেসের পক্ষে ডি. কে. মেনন, ভারতীয় সুপ্রান্ত্র সীমার পক্ষে বি. ব্যানার্জি (নন্দন), এবং সর্বভারতীয় প্রগতি লেখক সংঘের পক্ষে ডক্টর মুনকরাজ আনন্দ প্রতিিনিধিত্ব করেন। রবীন্দ্রনাথের ব্যক্তিগত বাণী হাত্যা সর্বভারতীয় প্রগতি লেখক সংঘের পক্ষ থেকে একটি বাণী প্রেরিত হয়। এ হাত্যা, এই কংগ্রেসে যে সমস্ত সংগঠনগুলি যোগদান করে তার অন্যতম--

'The Churches, the ex-service men, the Trade Union and the Co-operative Movement are joined with intellectual, feminine, agrarian and youth organizations and with every political party: Conservative, Liberal, Democratic, Socialist and Communist.' <sup>67</sup>

সত্যতার ইতিহাসে বর্ষভ্রমণ পুনরায় জি স্মেই যত্নে চল হিন, ১৯০৪ খ্রীষ্টাব্দে অস্ট্রিয়ার চ্যাম্বেরার উনলাসের হত্যাকাণ্ড, জাপানের চীন-আগ্রাসন, ১৯০৫ খ্রীষ্টাব্দে রুসোভি নি কর্তৃক আবি শি বিদ্রোহ আক্রমণ, জার্মানির ভাসি-সম্মি তল, বাধ্যতামূলক সামরিকত্ব (১৯০৫ খ্রীষ্টাব্দ, ১৬ মার্চ) প্রবর্তন, ১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দে শ্বেনে হ্রাজের অভ্যুত্থান (১৭-১৮ জুলাই) ইত্যাদি। শ্বেনের ঘটনার পর বুদ্ধিজীবীরা সরাসরি যেন আত্ম সম্বোধনার মুহুর্তি হয়ে পড়েন। ক্যানিবিদ ও পনতন্ত্রের সংঘাত শ্বেনের ঘটনায় যেভাবে ক্রমে ওঠে তাতে বুদ্ধিজীবীদের ব্যাপিক্রমিক আন্দোলন তেজে পড়ে। যুদ্ধ ও ক্যানিবিরোধী বিদ্যুৎ ক বিষ্টি পক্ষে ক্যানিবি জুরুরদ্যা ও রোরী পতীর উদ্দেশ্য নিয়ে শ্বেনের ঘটনায় সকলের কাছে সাহায্যের আবেদন জানান। জুরুরদ্যা 'খতর্প রিভিউ'র সম্পাদক রামানন্দ চট্টোপাধ্যায়ের কাছে রোরীর একটি আবেদন প্রকাশের কথা বলেন এবং সেই সঙ্গে তাঁকে একটি পত্রও দেন। পত্রটির অংশ বিশেষঃ

1st December, 1936

Ramananda Chatterji Esq.,  
"Modern Review"  
Calcutta

Dear friend,

'We feel sure that you will associate yourself with this appeal and therefore we make so bold as to ask you to send us a few lines expressing your opinion on the terrible bombardment which the civilian population in Madrid has endured already for so many days.

We attach particularly great value to such a personal declaration from you. Its publication in the press and particularly in Spain will be an important testimony to world opinion and a mark of solidarity with the Spanish people.

Thanking you in anticipation,

Yours sincerely

For The World Committee Against  
War And Fascism

P.P. Francis Jourdain.'<sup>40</sup>

রোলার আবেদনের অংশ বিশেষঃ

To All the Peoples

Come To The Help Of The Victims Of Spain :

'A cry of horror rises from the smoking stones of Madrid. The proud city, once queen of half the Old World and the New and one of the radiant centres of Western civilization has been put to fire and

sword by an army of African Moors and legionaries, whose rebel leaders dare to claim for themselves the cause of the Spain which they are plundering, and of the civilization which they are trampling underfoot.

Thousands of women and children have been massacred, mutilated, burnt alive. The crowded quarters of the city are the chief targets. Hospitals have not been spared. Glorious palaces are inflamed : today the Palace of the Duke of Alba, tomorrow the Prado. Centuries of art crumble under the booms. Valasquez dies with his people ...

'Humanity ! Humanity ! The appeal is to you. The appeal is to you, men of Europe and America. Come to the help of Spain ! For it is you, it is all of us who are menaced. Do not allow these women, children and world treasures to perish. If you remain silent now, tomorrow it will be your children, your wives, all that you hold dear, everything which makes life beautiful and sacred, that will perish in its turn....

'Quick ! Quicker still ! Rise, speak, cry out, act ! If we are not able to stop the war, let us compel respect for the rules which international conventions impose. Let us save the helpless and innocent ! ....

20th November, 1936

Romain Rolland ৭১

শ্বেবেল ক্যান্টিক বিরোধী সংগ্রামে সাহায্য ও সহানুভূতির আবেদন জানিয়ে রোলাঁ, বারবুস ও রবীন্দ্র-নাথের হাতিসহ 'SPAIN' শীর্ষক একটি পুস্তিকা সুবিধীর সর্বত্র প্রচারিত হয়। এই পুস্তিকায় বহু বহু কবি ফ্রেদেরিকা দার্লিগা মোরকা, বেহালাবাদক পাবলো কাপালস্‌ এর মত বহু বহু কবিদের নামে কবিতা সংকলিত করে দেয়া হয়েছে।

ইতিমধ্যে গঠিত হয় 'স্বাভাবিক গ্রিগেড'। 'বন্ধুর হৃদয়ে সাহায্য করতে এগিয়ে আসে এই গ্রিগেড।  
 পৃথিবীর চ্যুতরাগি দেশের চল্লিশ হাজার স্বেচ্ছাসেবক এই লড়াইয়ে অংশ গ্রহণ করেন। গ্রিগেডে ইউনিট  
 ছিল পাঁচটি---এগার থেকে পনের নম্বর। জার্মান স্বেচ্ছাসেবকদের এগার নম্বর গ্রিগেড খেরমান-এর নামে  
 গড়ে ওঠে, এতে ছিলেন ড্রাম্‌স ডাফনেস, হানস বেইমনার, হেনরিক রাউ, গুস্তাফ হেন্সল, হাইনৎস  
 হফমান, লুই সুন্টার, লুডভিগ রেন, হানস কাহলে প্রমুখ। বার নম্বর গ্রিগেড জার্মান, ইটালি, ক্রাসীনের  
 (সকলেই ক্যাপিবিয়োখী) নিয়ে গঠিত। গ্যাব্রি়েলি নামে এই গ্রিগেডে ছিলেন কমিউনিস্ট নেতা লুইজি  
 লজো, সোপ্যানিস্ট নেতা পিয়েরো, দ্যভিত্তোরিও ভিদারি, পাকিয়ার্দি, রোসেল্লি। পোল, চেক ও স্লাভ  
 ভাষাভাষীদের নিয়ে তের নম্বর গ্রিগেডের নাম দখত্রাউকি। চোদ্দ নম্বর লাজো-বেরজি গ্রিগেড, এতে  
 ছিলেন ক্রাসী ও বেরজিয়ানরা, যথা---দুর্ন, আঁদ্রে মার্চি, কারিয়েন, ভাগ্নে, আঁদ্রে মাররো, রন সাজি  
 প্রমুখ। পনের নম্বর বিজ্ঞান গ্রিগেড। এটি শেষ পর্যন্ত চারটি ব্যাটে লিগুনে ভাগ হয়। তিনটি ইংরেজভাষী,  
 চতুর্থটি স্প্যানিশ। প্রথমটিতে ইংল্যান্ডের স্বেচ্ছাসেবক নিয়ে গড়া শাকলাভওয়াল ব্যাটে লিগুনে। এই ব্যাটে লিগুনে  
 ছিলেন ব্যাভনাত্তী মিল্লী কেমি পিট্রা ব্রাউন, র্যানক কল, ত্রিস্কোকার কডওয়েল, জন কর্বফোর্ড, হাইট  
 ব্রানগন, ভারতীয় কৃষককর্মী ও নেতা গোপাল মুকুন্দ মুন্দার আর ছিলেন মুনুক রাজ আনন্স। দ্বিতীয়টি  
 কানাডিয়ানদের নিয়ে ব্যাটে ক্রিগ পাবিনো ব্যাটে লিগুনে। তৃতীয়টি ফিউবা, মে সিকো, পুয়ের্টো রিকো ও  
 অন্যান্য স্বেচ্ছাসেবকদের নিয়ে গঠিত। চতুর্থটি মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের স্বেচ্ছাসেবীদের নিয়ে গড়া আট্রাহম  
 বিজ্ঞান ব্যাটে লিগুনে। বনাই বাহুনা, সামরিক সিদ্ধান্তীদের অনেককেই শেখের হয়ে লড়াই করতে দিয়ে  
 প্রাণ হারাতে হয়। কর্বফোর্ড, র্যানক কল, কডওয়েল প্রমুখ অনেকেই নিহত হন।

শেখের সহযুদ্ধে বুদ্ধিজীবী, বৈজ্ঞানিক-মিল্লী সম্প্রদায় দু'ভাবে কাজ করেন। প্রথমত, স্বাভাবিক গ্রিগেডে  
 অংশ গ্রহণ, দ্বিতীয়ত, শেখের গণতন্ত্রী সরকারের পক্ষে প্রচার চালানো, অর্থসংগ্রহ, ঔষধ-বস্ত্র-ভাতপত্র  
 ও নানাপ্রকার সাহায্য দিয়ে ও বিরোধ-নীতির আদর্শে অবিচল রূহৎ শক্তিশর্পের ওপর চাপ সৃষ্টি করে  
 যুদ্ধে অংশ নিতে বাধ্য করে।

এইভাবে রাজনৈতিক সংকটে সাংস্কৃতিক জগতের প্রতিনিধি ও প্রতিভুরা এসে সম্মিলিত হন। এই সম্মিলন  
 সাহিত্যজগতে ও বিশুদ্ধভাষার ইতিহাসে অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ। কেননা, এই পর্বে মিলনজগতে মিল্লীর স্বাধীনতা  
 ও অস্তিত্বের প্রসার সঙ্গে শুব স্বাভাবিকভাবেই এসে পড়ে মিল্লীর সামাজিক দায়বদ্ধতার প্রসূতি।  
 প্রাক্-দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের সংকটের সময়ই এই প্রসূতি বুদ্ধিজীবী, সাহিত্যিক ও মিল্লীদের একাংশকে এক

Digitized by srujanika@gmail.com

নবীন স্ৰিজ্ঞাপায় উন্মূৰ্ণ ও কৌতূহলী করে তোলে, এবং অশিত্ত্বরূপ প্রবেশের সঙ্গেই যে নিম্নরূপের  
অবিবাহিত ও অজাগ্রতী সমুদায় সে-সম্পর্কে অতীত ধারণার অবসান-সূচনা করে সুকীর্ণ জাগত পরিবর্তন  
এনে দেয়। বস্তুতঃ প্রগতি সাহিত্য আন্দোলনের মধ্য দিয়ে এই পরিবর্তিত পরিস্থিতির উপরকারই সর্বোচ্চ  
মর্যাদার সঙ্গে, সচেতন ও পর্যাঙ্ক প্রতিক্রিয়ার আবেগ থেকে উৎসাহিত ও উৎসাহিত হয়।



এ পর্বের কবিতার সাধারণ নমুনাঃ

রোমী রোমী ঠিকই নিজে হিসেব, 'আজ আর্টের আদর্শ ও সমাজসংগ্রামের মধ্যে ঘিরনের সেতু প্রতিষ্ঠিত  
হইয়াছে। আর্টের সুপ্র আঙ্গ আর প্রতিভার ধ্যানসূক্তি নহে, সে-সুপ্র আঙ্গ বাস্তবের ঠান্ডানুমানি। বাস্তব  
জন্যেই সে-সুপ্র আঙ্গ রূপ পরিগ্রহ করিতেছে। মানুষের মনে আজ এক সম্পূর্ণ অন্ততর্কিত অনুরূতি জাগিয়াছে---  
নিরাপত্তার অনুরূতি, আজ আর আগের মত মানুষ জনের উপর হাঁটে না।'<sup>৭২</sup>

তিরিশের সংকটময় দশকে সুবিধীর প্রায় সব দেশেই এবং সব ভাষাতেই আর্টের আদর্শ আর সমাজ-  
সংগ্রামের মধ্যে গড়ে উঠেছিল ঘিরনের সেতু। ইংরেজি, ফরাসী, জার্মান ভাষাতেই ময়, চেক, পোল,  
স্প্যানিশ, এমনি কি তুর্কি ও ইরানি ভাষাতেও আন্তর্জাতিক সংকটগুলি যে প্রবল মানসিক আবেগ সঞ্চার  
করেছিল, তার ফলে একটা বৈশ্বিক পরিবর্তনই সূচিত হয়ে উঠেছিল সুবিকিত প্রতিরোধ আর নিরাপত্তার  
অনুরূতিতে জাগিত হয়ে।

ইংরেজি সাহিত্যে এটা কিতাবে ঘটে উঠেছিল সে-সম্পর্কে বলতে গিয়ে রুগ্‌ভি কোর্ট বলেন,

'By 1936, what could only be described as a formidable proletarian  
movement in British literature, especially the poetry, was well-  
established and flourishing. The successful launching of the Left  
Review, in 1934, and of New Writing and the Left Book Club, in 1936,  
assured not only the Audenites but all the left-wing poets, repre-  
senting all poetical — political positions, of a bigger audience.'

৭০

এর ফলে কবিরা এনেছেন মানুষের এবং ঘাটতির কাছে। শব্দের গুহমুদ্রা এ-ব্যাপারে কবিদের কাছে এক  
মহত্বের প্রেরণা নিয়ে উপস্থিত হন। জন মেম্বারের চোখে শব্দের ঘটনাটা এইরকমঃ

'The Spanish War is a gloomy milestone for creative writers, marking as it does the second descent of the twentieth century into the violence of international anarchy, a descent made more destructive for them by the confusion of warring ideologies with warring empires.'<sup>৭৭</sup>

শ্বেনের গৃহযুদ্ধ কবিদের বা অন্যান্য সাহিত্যিকদের কাছে কতটা গভীর প্রেরণার বিষয় হয়ে উঠেছিল, কয়েকজনের মন্তব্যে তা স্পষ্ট হবে। স্টিফেন শ্বেকারের ভাষায়:

'the struggle of the Republic ... seemed a struggle for the conditions without which the writing and reading of poetry are almost impossible in modern society.'<sup>৭৮</sup>

আমেরিকান ঔপন্যাসিক হেডি ওয়েকেও শ্বেনের গৃহযুদ্ধ বানাতাবে উৎসাহিত করেছে:

'It was a feeling of consecration to a duty toward all the oppressed of the world which would be difficult and embarrassing to speak about as religious experience and yet it was authentic ... It gave you a part in something that you could believe in wholly and completely and in which you felt an absolute brotherhood with the others who were engaged in it.'<sup>৭৬</sup>

ঔপন্যাসিক অ্যানবেয়ার কাম্যুও শ্বেনের ঘটনায় নিজের দায়কে বৃহৎ আকারে দেখেছেন। শ্বেনে সংঘটিত একনায়কত্বের অভ্যচার বিষয়ে 'State of Siege' নামে যে নাটক লিখেছিলেন তার সমালোচনা করেন গ্যাব্রিয়েল মার্শাল। কাম্যু মার্শাল-এর সমালোচনার যথার্থ উত্তর দেন একটি প্রবন্ধে যাতে শ্বেনের গৃহযুদ্ধ সাহিত্যিক-বুদ্ধিজীবীদের কাছে নিছক একটি অভ্যন্তরীণ ঘটনাই নয়, তাকে অতিশ্রম করে তা একটি প্রতীকী ভাষণ পর্যন্ত নাট করেছ, সে-কথার নির্দিষ্ট উচ্চারণ করেন তিনি:

'For the first time men of my age came face to face with injustice triumphing in history.

গ্যাব্রিয়েলকে তর্কসনা করে বলেন,

'You are not well informed, Gabriel Marcel. Just yesterday, five political opponents were condemned to death there. But you did everything you could to be ill informed by developing the art of forgetting. You have forgotten that the first weapons of totalitarian war were bathed in Spanish blood. You have forgotten that in 1936 a rebellions general, in the name of Christ, raised up an army of Moors, hurled then against the legally constituted government of the Spanish Republic, won victory for an unjust cause after massacres that can never be expiated, and initiated a frightful repression that has lasted ten years and is not yet over.'<sup>99</sup>

প্রবন্ধের শেষে কবিত্ব লেখকদের ইতিকর্তব্য সম্পর্কে সরাসরি উদ্বোধন করেন 'to bear witness and shout aloud, every time it is possible, insofar as our talent allows for those who are enslaved as we are.'<sup>100</sup>

যদিও দুইযুদ্ধ ঘটে যাওয়ার এক যুগ পরে (১৯৪৮ খ্রীষ্টাব্দ) কবিত্ব বৃন্দা জীবনশ্রদ্ধায়ের তদানীন্তন মানসিকতাকে প্রকাশ করেছেন, তথাপি যেনে হয়, এর মধ্যে বিহিত রয়েছে প্রতিবাদের সমকালীন আদর্শ।

কবিত্বশিল্পকে বস্তুত এই প্রেক্ষিতে অনুধাবন করলে মোটামুটিভাবে প্রগতি সাহিত্য আন্দোলনের নকশা ও বৈশিষ্ট্যগুলিকে অংশত বোঝা যাবে একে এ সম্পর্কে একটা সাধারণ পরিচয় পাওয়া যাবে।

শেষের দুইযুদ্ধে বিহত কর্বকোর্তের কবিত্বশিল্পির সঙ্গে তাঁর ব্যক্তিগত জীবন-বিধানের কোন পার্থক্য নেই, মার্কসবাদ তাঁর অধ্যয়নবিষয়, কবিত্ববিহীন তাঁর একতম নকশা ও আদর্শ, কয়েকটি সূত্রাক:

'The past, a glacier, gripped the mountain wall,  
 And Time was inches, dark was all.  
 But here it scales the end of the range,  
 The dialectic's point of change,  
 Crashes in light and minutes to its fall.'

(Time Future)

অন্য এক টি কবিতা---

'Though Communism was my waking time,  
 Always before the lights of home  
 Shone clear and steady and full in view --  
 Here, if you fall, there's help for you --  
 Now, with my Party, I stand quite alone.  
 Then let my private battle with my nerves,  
 The fear of pain whose pain survives,  
 The love that tears my by the roots  
 The loneliness that claws my guts,  
 Fuse in the welded front our fight preserves.'

(we knew him)

পূর্ব-প্রচলিত ধারণার ভিত্তিভূমি ধ্বংস করে কবিতাপুঁজি সহজ সরল বর্ণনাধর্মিতার আশ্রয়ে একটি নতুন  
 রূপ বিকাশ করেছে। কবিতাপুঁজি উচ্চকণ্ঠ, মানবিক সংবেদনাই এর অন্তর্বিহিত বৈশিষ্ট্য। মিস হারভানের  
 কবিতার মূর্তি একই বৈশিষ্ট্যে চিহ্নিত। শেষের কবিতাটিকে নেত্রী ইবারুস ভগোরেন এবং তাঁর বিখ্যাত  
 প্রোগাম 'বো বাসারন'-এর কথা মনে রেখে দেখা কবিতাটি---

'You are good, You have stood  
 Always in the vanguard, leading,

Hands held out to uphold  
 Children and women above this sea  
 of hatred and of blood.  
 You are wise. In your eyes  
 That smiled at me so lovingly  
 I saw and understood  
 Also the buried tears,  
 Crystallized toil and struggle,  
 Years of hardship, privation, sorrow.

(La Pasionaria)

এ ধরনের কবিতাকে বলা যেতে পারে 'হিরো-ওয়ার্শিপ' বা 'বীর পূজা'। অন্যদিকে তা আবেগে গাঢ়।  
 ডনগোরেশ, ডনকাস(ওস্ট্রিয়ার নিহত চ্যাকোলার), নেবিন প্রমুখদের নিচু যে অল্প কবিতা লেখা হয়েছে  
 এটি তার একটি। সেমে হারতানে জানান---'তোমাকে সেরা কবিতার ডনগোরেশ/কেননা, আনাদের কাছে  
 শ্বেন হর ভগতের নতুন নির্মাণ।' আদর্শের সঙ্গে শিল্পের অজাঙ্গী সম্পর্কের এ হেন আত্যকিকতা আভকের  
 দিনে কবিতা-বার্ঠের পতীর কৃষ্টি দেবে না হয়ত, কিন্তু সাম্প্রতিকতার বিচারে তার মূল্য পড়ে উঠেছিল  
 বিশুদ্ধ মানবিক আবেগের সঙ্গে যুক্ত হয়ে। হার্বার্ট রীডও একই সুরে গলা মেখেছেন ব্রেভেরিকা পার্শিয়া  
 নোরকার মৃত্যুতে, স্যানক কলের 'আন্তর্জাতিক ব্রিগেডে'র সৈনিক হিসেবে আত্ম-উৎসর্গনে---

'Lorca was killed, singing,  
 and Fox who was my friend.  
 The rhythm returns : the song  
 which has no end.'

(The Heart Conscripted)

যে অকতহীন সংগীতের মূর্তি কবিতার বেদনাকে সংরক্ষণ পাতৃতা দিয়েছে ও প্রেরণা দিয়েছে তার মূল্য কেবল ঐতিহাসিক নয়, নয় কেবল মানবিকতায়, তার মূল্য আপাদমৌলিক সংগ্রামের উজ্জীবনে, আত্মিক সংকীর্ণতার উর্ধ্বে মহত্তর অনুভবে---অকতহীন সংগীত তাই রীতিকে তিরিয়ে দিয়েছে এক বিশেষ হান, যে হান জীবনের মূল্যকেই সেমু তার বিধ্বন ঘর্ষনা। এমিক থেকে এই কবিতাপুস্তির মূল্য অনস্বীকার্য।

শুধু ইংরেজি ভাষার কাব্য-কবিতায় বিশ্বব্রহ্মাণ্ডের অবিচার্য পরিবর্তনের সূত্রটি ধরা পড়ে নি, এ কথা আপেই আশ্রয় বলেছি। অন্যান্য ভাষার কবিতাতেও তার স্তীতিপত, বিষয়গত বিবিধ পরিবর্তন ধরা পড়েছে।

তিনিই কবি পাবলো বেরুদাও পুরো মাঘ-- রিকার্দো এনিয়োর বেকতাবি রেয়েজ বোসোয়ানচো--র কবিতাতে ১৯০৪খ্রীষ্টাব্দের পর একটি অবিচার্য পরিবর্তন ধরা পড়ে। এই সময় তিনি তিনিই কলার হয়ে শ্বেনের বার্সিলোনা ও মাদ্রিদে বসবাস করেন ও নোরকার হুস্তুর পর(১৯০৬)এর বিরুদ্ধে প্রতিবাদের জন্যে কলার পদ হারান। শ্বেনের জন্যে পতীর ঘর্ষবেদনার সঙ্গে সংগ্রামের উজ্জ্বল প্রত্যয় বোধিত হয়েছে তাঁর একটি কবিতায়--

'One morning in a cold month,

in a dying month, stained with mud and smoke,

a month without knees, a sad month of siege and  
misery,

...

...

...

Comrades,

then,

I have seen you,

and my eyes are until now full of pride

because I saw you through the foggy morning arrive

at the pure forehead of castille

silent and firm

like bells before the dawn,

full of solemnity and blue eyes coming from far away

and even farther,

coming from your corners, from your lost countries,

from your demands

full of burned sweetness and of guns  
to defend the Spanish city in which entrapped  
freedom  
could fall and die eaten by beasts.

... ..

... you have made to be born again with your  
sacrifice  
the lost faith, the absent soul, the  
confidence in the  
land,  
and by your abundance, by your nobleness, by  
your  
dead,  
as through a valley of hard rocks of blood  
passes an immense river with doves of steel  
and hope.'

(Arrival in Madrid Of The International Brigade)

যাত্রীদের কুয়াশাভঙ্গ বর্ণনা, হৃৎকৃত্ত্ব দ্বিমস্তকতা থেকে নগরীর তরুণের আবহ আর এর ভেতর প্রবেশ করে  
আন্তর্জাতিক স্বেচ্ছাসেবীদের বীরবিক্রমে এগিয়ে যাওয়ার উদ্দীপক প্রেরণার মূল্য পুণ্য ঐতিহাসিকই নয়,  
যে-কোন মহৎ কবিতারই অন্যতম মূল্য যেমন তার কাব্যমূল্যে, এ কবিতার মূল্য সেই যথার্থ মূল্যই  
প্রতিষ্ঠিত। লক্ষ্য করবার, কবিতার আবেগ যতি-হেদয়ী বলা হাতা, স্বকপুত বেদনার ভেত্রে ও বিপ্লবের  
ভেত্রে সেই আবেগই এতে রূপ পেয়েছে। বলা বাহুল্য, এরকম সার্বিক মূল্যক পুঁজি বিরল।

সামান্য আমেরিকার কবিদেরও শব্দের ঘটনা বাবাভাবে আনোড়িত করেছে। সিরান ফেরিথ-এর সাত্তি-  
আবেগও সমুদ্রসিত হয়ে উঠেছে মানুষের বেদনায়। 'দ্য ইনসিগনিফিয়া' কবিতাগুলিতে প্রকাশ পেয়েছে  
এক দিকে মানুষের বিনতির কারুণ্য, অন্যদিকে সংগ্রামের দৃঢ় স্মৃতি---

'Revolutionary Spanish people,  
 You are alone !  
 Alone !  
 Without or man and without a symbol.  
 Without a mystical emblem where sacrifice and  
 discipline  
 are crystallized.

...

...

...

I

believed one night that I was walking on mud,  
 and there  
 were human brains that for a long time were  
 stuck to the  
 soles of my shoes.

The 18th of November, only in one cellar of cadavers, I  
 counted three hundred dead children ...

(The Insignia)

যুদ্ধ বিষয়ক এই কবিতাটিতে লেভন ফেনিগের উজ্জ্বল প্রোগান নির্ভর হয়ে উঠেছে তার পরম বিদ্রুতি বর্ণিতার  
 জন্যে।

ফ্রান্সের আধুনিক কবিতার ক্ষেত্রে পর এনুয়ার তার নুই আরাগাঁ দুভনেরই নাম প্রায় একই সঙ্গে উচ্চারিত  
 হয়। নুই আরাগাঁ 'স্বাক্ষরিতিক গ্রিনেডে' অংশগ্রহণ করেন এবং ফ্রান্সের প্রত্যেক অঙ্গীকারে অংশগ্রহণ করেন।  
 অন্যদিকে পর এনুয়ার নাসী দখলের বিরুদ্ধে করাসী প্রতিরোধ আন্দোলনে অংশগ্রহণ করেন। লেভন  
 এনুয়ারকে কী প্রচলিত বাড়া দিয়েছিল তা বোঝা যায় তাঁর লেভন-সংক্রান্ত একাধিক কবিতা-রচনা দেখে।  
 'নভেম্বর ১৯০৬', 'দ্য ডিক্টরি অব পোয়েটিকা', 'ইন লেভন' বা লেভন' ইত্যাদি কবিতায় তাঁর  
 স্বাক্ষরিতীয় আবেগ বিপ্লবের দিবিরকেই প্রভুত পরিমাণে পাহাচ্য করেছে। প্রতীকী কবিতার ধারাকে  
 অবলম্বন করেছে যে বিপ্লবী-মনকে প্রকাশ করা যায় অন্যভাবে, এনুয়ার তার অন্যতম দৃষ্টান্ত হয়ে  
 উঠেছেন। তাঁর একটি কবিতা---

'If there is in Spain one tree stained with blood  
It is the tree of liberty  
If there is in Spain one talkative mouth  
It talks of liberty  
If there is in Spain one glass of pure wine  
It is the people who will drink it.'

(In Spain)

এরূপার স্যুররিয়াসিজম থেকে কবিউনিভের মতবাদে বিশ্বাসী হন। কিন্তু কোন কোন কবি তাম্বু মতবাদের উপভোগ প্রকাশ পেলেও যেন, 'নভেম্বর ১৯০৬' কবি তাম্বু তাঁর প্রতীকগুণিতে কলমে উঠেছে গণ-সান্ত্বনার আশ্রয়-ভীততা। একইভাবে স্যুররিয়াসিজম থেকে কবিউনিষ্ট কার্যক্রমের বংশধারী হন নুই মারাদি। মারাদি যুগের বিশিষ্ট কবি উপর্যুক্ত ভবন প্রাকারে--- তাঁর মাতৃভূমিকে, আদর্শ হিসেবে প্রদর্শন করেন--- তাঁর সুদেশপ্রেম ব্যক্তি পায় 'সাইন্যাকস' বা 'গোলাপের' তেতর দিয়ে এক নিবিড় বাগানবাগানী পুত্র অনুভবে:

All is quiet here, the enemy rests in the night  
And Paris has surrendered, so we have just  
heard —  
I shall never forget the lilacs nor the roses  
Nor those two loves whose loss we have,  
incurred;

('The Lilacs And The Roses', Tr. from french by

Louis MacNeice.)

তুর্কি ভাষার অন্যতম কবি মাজিয হিকমতও প্রগতি-চেতনায় উদ্বুদ্ধ হয়ে অল্প সংগ্রামী কবিতা রচনা করেন। শব্দের ঘটনা থেকে শারীরিকভাবে দূরে ছিলেন তিনি, কিন্তু অকরে অকরে অনুভব করেন তীব্র উদ্বেগনা আর সেই জ্বলন্ত প্রাণসত্তার তুমুল গাঢ় সঘাচার অতিব্যক্ত হয়েছে 'ইট ইজ স্লোটিং ইন দ্য নাইট' কবিতায়---



শুধু বুদ্ধে নিতে চেয়েছি কবিতাপুঁজি বিপ্লবের বা সংগ্রামের অংশীদার হবে তার বৈশিষ্ট্যপূর্ণিতে কি কি ধরনের বৈচিত্র্য দেখা দিতে পারে। বলা বাহুল্য, কোন কোন কবিতায় আজিকাবৈ চিন্তার প্রতি কবিদের অতি বিবেচনামূলক পেশেও, প্রবল মানবিক আবেগের উচ্ছ্বাসে বক্তব্যই হয়ে ওঠে তার প্রধান গুণ। বিপ্লবের শুরুর বিষয়বস্তু গৌরব এইসব ক্ষেত্রে বাড়িয়ে তোলে। রাজনীতি ও সাহিত্য একাকার হয়ে যায়। মূল্য-বিচারে এসে পড়ে ঐতিহাসিকতার দায়, এসে পড়ে বিপ্লব শিল্পের বিপ্লববাদী এক নতুনতর মানদণ্ড। সূক্ষ্ম বিচারে এখন শিল্পের দায় সামাজিক দায়। অত্যাচারিত ও সর্বস্বাধীন মানুষের অত্যাচারীর বিপক্ষে যে চিরকারীন দায়, সেই দায়ই বস্তুত এইসব কবিতার মূল চরিত্রসংগণ। মেরিলিন রোসেনবার্নের একটি দৃষ্টান্ত উদ্ধার করে এ প্রসঙ্গের এখানে শেষ করিঃ

‘... human and historical truth is better understood through art than through politics. If we are to understand what happens in the world, not merely intellectually, but also emotionally, poetry can help us reach a higher sense of reality. As the Mexican poet Octavio Paz has said : there is no voice more faithful to a people than the voice of its poets.’<sup>৭৯</sup>

উল্লেখযোগ্য

১১। Marx, Karl and Frederick Engels : 'Preface To A Contribution To The Critique Of Political Economy' by Karl Marx, Selected Works, Vol. 1, Progress Publishers, Moscow, Fourth printing, 1977, pp. 503-04.

১২। Lenin, V.I : on literature and art, Progress Publishers, Moscow, Third printing, 1975, p. 22

১৩। Tse-Tung, Mao : Selected Writings, National Book Agency (Private) Limited, Calcutta, 1967, p. 503.

১৪। Marx, Karl and Frederick Engels : 'Manifesto Of The Communist Party', Selected Works, Vol. 1, Progress Publishers, Moscow, Fourth printing, 1977, p. 109

১৫। Ibid, p. 112

১৬। Thomson, David : World History (From 1914 to 1950), Oxford University Press, London, Reprinted, 1958, p. 56

১৭। Lenin, V.I. : Collected works, Vols. 32, Progress Publishers, Moscow, 1965, pp. 454-55

১৮। বিবেকানন্দ যুগোপাধ্যায়ঃ দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের ইতিহাস, ১ম খণ্ড, সত্যপ্রকাশ প্রকাশন, কলকাতা, ২য় মুদ্রণ, ১৯৮২, পৃঃ ৪

১৯। Thomson, David : World History (From 1914 To 1950), Oxford University Press, London, Reprinted, 1958, pp. 114-15

২০। Elton, Prof. G.R., edited : The Making Of The Second World War, George Allen & Unwin Limited, London, 1977, p. 34

২১। Lenin, V.I. : Collected works, Vols. 32, Progress Publishers, Moscow, 1965, p. 453

২২। Ibid, pp. 454-55

২৩। বিধান চন্দ্র, সমরেশ ত্রিখাঠী, বহুগুণ দের চিহ্ন ও বহুগুণের চট্টোপাধ্যায় অনুদিতঃ স্বাধীনতা সংগ্রাম, ন্যাশনাল বুক ট্রাস্ট, বিউ বিল্ডিং, ২য় মুদ্রণ, ১৯৮১, পৃঃ ১৪৭

২৪। তবেই।

২৫। পরোক্ষকৃত্যার দত্ত, অনুদিতঃ লিঙ্গীর নবজন্ম (রোমী রোমীর 'খাই উইন নট রেফ' ), অগ্রণী বুক হাус, কলকাতা, ৬ষ্ঠ মুদ্রণ, ১৯৮০, পৃঃ ১০৭-০৮

২৬। ব্রিটেন ও ফ্রান্স কর্তৃক জার্মানির বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণার সঙ্গে সঙ্গে দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের সূচনা বলে এই বিশেষ তারিখটি উল্লিখিত হয়।

২৭। নরহরি কবি শাস্ত্রঃ স্বাধীনতার সংগ্রামে বাঙালী, দ্বিতীয় প্রকাশন, কলকাতা, চতুর্থ সংস্করণ, ১৯৭৮, পৃঃ ২১৫

- ১৮। মুশোভন সরকারঃ ইতিহাসের ধারা, ঘনীষা প্রকাশন, কলকাতা, ৬ষ্ঠ সংস্করণ, ১৯৮১, পৃঃ ১২৭
- ১৯। Gould, James A., Willis H. Truitt : 'Introduction : The Ideology of Fascism', Political Ideologies, The Macmillan Company, New York, 1973, p. 101.
- ২০। Ibid, 'The Doctrine of Fascism', p. 105
- ২১। Ibid, p. 106
- ২২। পরোজকুবার দত্ত, অনুদিতঃ লিলীর নবজন্ম (রোমা রোবার্ট 'আই উইন নট রেস্ট'), অগ্রণী বুক হাус, কলকাতা, ৬ষ্ঠ মুদ্রণ, ১৯৮০, পৃঃ ২৪৮
- ২৩। Dutt, R.P. : Fascism And Social Revolution, National Book Agency Limited, Calcutta, 1st Indian edition, 1946, pp. 159-60
- ২৪। খারেস চৌধুরী, অনুদিতঃ কমিউনিস্ট আন্তর্জাতিকঃ ঐতিহাসিক ব্যুৎপত্তি, প্রগতি প্রকাশন, বকো, ১৯৭৮, পৃঃ ৩২১
- ২৫। তদেব, পৃঃ ৩২০
- ২৬। তদেব, পৃঃ ৩৬৫
- ২৭। Dutt, R.P. : Fascism And Social Revolution, National Book Agency Limited, Calcutta, 1st Indian Edition, 1946, p. 155
- ২৮। Gould, James A., Willis H. Truitt : 'National Socialism : Twenty-five Points', Political Ideologies, The Macmillan Company, New York, 1973, p. 13.
- ২৯। Ibid, 'Man Must Kill', p. 118
- ৩০। মুনায়্যুন, ৮ম বর্ষ, ২ম সংখ্যা, ১০৭৯ বঙ্গাব্দ, পৃঃ ৬২-৬৩। - (আনুমানিক ১৬ ডিসেম্বর, ১৯০০ খ্রীষ্টাব্দে প্রদত্ত বক্তৃতার মুনায়্যুনে প্রকাশিত অনুবাদ)।
- ৩১। পরোজকুবার দত্ত, অনুদিতঃ লিলীর নবজন্ম (রোমা রোবার্ট 'আই উইন নট রেস্ট'), অগ্রণী বুক হাус, কলকাতা, ৬ষ্ঠ মুদ্রণ, ১৯৮০, পৃঃ ২০৮
- ৩২। Dimitrov, Georgi : United Front of The Working Class Against Fascism (Report to the Seventh World Congress of the Communist International 1935 with Reply and Resolution), Culture Publishers, Calcutta, Reprint, 1969, p. 137
- ৩৩। পরোজকুবার দত্ত, অনুদিতঃ লিলীর নবজন্ম (রোমা রোবার্ট 'আই উইন নট রেস্ট'), অগ্রণী বুক হাус, কলকাতা, ৬ষ্ঠ মুদ্রণ, ১৯৮০, পৃঃ ২৪১
- ৩৪। প্রফেসর রণধীর দাশগুপ্তের প্রবন্ধ 'বুদ্ধিবৃত্তির তত্ত্ব ও ভারতে প্রয়োগের সমস্যা'। - মুনায়্যুন, শান্তনীর, ৮ম বর্ষ, ৩ম সংখ্যা, ৩১শ-৩২শ, ১০৭৯

- ০০। প্রকৃতি 'ফ্যাসিবাদ বনতে কি বোঝায়' শীর্ষক প্রবন্ধটি।--মুন্যাতুন, ১১ম বর্ষ, ১ম খণ্ড, বৈশাখ-জ্যৈষ্ঠ, ১০৮২
- ০৬। Laqueur, Walter, Edited : Fascism, Penguin Books, New York, 1979, p. 327
- ০৭। Ibid, pp. 329-30
- ০৮। Lenin, V.I. : Collected Works, Vols. 33, Progress Publishers, Moscow, 1966, p. 431
- ০৯। বিবেকানন্দ বুকোপাধ্যায়ঃ দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের ইতিহাস, ১ম খণ্ড, শান্তরতা প্রকাশন, কলকাতা, ২য় মুদ্রণ, ১৯৮২, পৃঃ ১০
- ৪০। উদেব
- ৪১। খানেন্দ চৌধুরী, অনুদিতঃ কমিউনিস্ট আন্দোলনিকঃ ঐতিহাসিক রূপরেখা, প্রগতি প্রকাশন, ঢাকা, ১৯৭৮, পৃঃ ০০০
- ৪২। উদেব, পৃঃ ০২০
- ৪৩। উদেব, পৃঃ ০৬৬-৬৭
- ৪৪। জর্জি ডিমিত্রোভের বক্তব্যে আন্দোলন পিনাকের পঞ্চম খণ্ডে। প্রকৃতিঃ  
-Dimitrov, Georgy : United Front Of The Working Class Against Fascism (Report to the Seventh World Congress of the Communist International 1935 with Reply and Resolution), Culture Publishers, Calcutta, Reprint, 1969, pp. 2-3
- ৪৫। Ibid, p. 2
- ৪৬। Ibid, p. 3
- ৪৭। Ibid, p. 6
- ৪৮। Ibid, p. 79
- ৪৯। Preston, Paul : The Coming Of The Spanish Civil War, The Macmillan Press Limited, London, 1978, pp. 190-92
- ৫০। Ibid, p. 191
- ৫১। দীপেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, অনুদিতঃ পত্রিকায় 'প্রতিরোধ প্রতিদিন' / ফ্যাসিবাদের বিরোধী রচনামঞ্চের, দ্বিতীয় প্রকাশন, কলকাতা, ১৯৭০, পৃঃ ২০
- ৫২। Aronson, Alex and Krishna Kripalani, Edited : Rolland and Tagore, Visva-Bharati, Calcutta, 1945, pp. 20-22
- ৫৩। শরৎকুমার দত্ত, অনুদিতঃ শিল্পীর নবজন্মেরোধী রোমার 'আই উইল বট রেপ্ট', প্রথমী বুক হাус, কলকাতা, ১৯৮০, পৃঃ ৯৯

- ৫৪। *The Modern Review*, Vol. XL, No. 1-6, July-December, 1926, pp. 573-74
- ৫৫। সরোজকুমার দত্ত, অনুদিতঃ শিল্পীর নবজন্ম (রোমাঁ রোলানঁর 'আই উইল নট রেস্ট') অগ্রণী বুক ক্লাব, কলকাতা, ১৯৮০, পৃঃ ৪৬
- ৫৬। *The Modern Review*, Vol. XLIV, No. 4, Whole No. 262, October, 1928, p. 373
- ৫৭। *Ibid*, Vol. L, No. 4, Whole No. 298, October, 1931, p. 482
- ৫৮। *Ibid*, Vol. LII, No. 2, Whole No. 308, August, 1932, p. 230
- ৫৯। *Ibid*,
- ৬০। সরোজকুমার দত্ত, অনুদিতঃ শিল্পীর নবজন্ম (রোমাঁ রোলানঁর 'আই উইল নট রেস্ট'), অগ্রণী বুক ক্লাব, কলকাতা, ১৯৮০, পৃঃ ৫৯
- ৬১। খালেদ চৌধুরী, অনুদিতঃ ক মিউনিস্ট আন্তর্জাতিকঃ ঐতিহাসিক রূপরেখা, প্রগতি প্রকাশন, মস্কো, ১৯৭৮, পৃঃ ৩৯০
- ৬২। তদেব, পৃঃ ৩৯০
- ৬৩। তদেব, পৃঃ ৩৯৪
- ৬৪। Scott, H.G., Edited : *Soviet Writers' Congress, 1934*, Lawrence And Wishert, London, 1977, p. 277
- ৬৫। হীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় ও সুরেন্দ্রনাথ গোস্বামী, সম্পাদিতঃ 'ব্যক্তি ও সমষ্টি' (অনুঃ অরুণ-কুমার দিত্ত), প্রগতি, প্রগতি লেখক সংঘ, কলকাতা, ১০৪৪ বঙ্গাব্দ, পৃঃ ১৮
- ৬৬। তদেব, 'ইংলন্ডে স্বাধীনতা' (অনুঃ আবু সয়ীদ আইয়ুব), পৃঃ ৩৪
- ৬৭। *The Modern Review*, Vol. LIX, No. 3, Whole No. 351, March, 1936, pp. 346-47
- ৬৮। *Ibid*, Vol. LIX, No. 4, Whole No. 352, April, 1936, pp. 474-74
- ৬৯। *Ibid*, Vol. LX, No. 4, Whole No. 358, October, 1936, p. 488
- ৭০। *Ibid*, Vol. LXI, No. 1, Whole No. 361, January, 1937, p. 120
- ৭১। *Ibid*, p. 105
- ৭২। সরোজকুমার দত্ত, অনুদিতঃ শিল্পীর নবজন্ম (রোমাঁ রোলানঁর 'আই উইল নট রেস্ট'), অগ্রণী বুক ক্লাব, কলকাতা, ১৯৮০, পৃঃ ৬৮
- ৭৩। Ford, Hugh D. : *A Poet's War : British Poets And The Spanish Civil War*, Oxford University Press, London, 1965, pp. 19-20

- 98 | Lehmann, John., Foreworded : Poems : From New Writing, John Lehmann, London, 1946, pp. 5-6
- 99 | Rosenthal, Marilyn : Poetry Of The Spanish Civil War, New York University Press, New York, 1975, p. 1
- 99 | Ibid, p. 4
- 99 | Camus, Albert : Why Spain (To see Resistance Rebellion and Death), London, 1961, pp. 58-9
- 99 | Ibid, p. 61
- 99 | Rosenthal, Marilyn : 'Preface', Poetry Of The Spanish Civil War, New York University Press, New York, 1975, p. X.

২)

**প্রগতিশীল ঐতিহ্যঃ রবীন্দ্রনাথ**

---

"ভিত্তের গহনে যেথা দুরন্ত কামনা লোভ স্বেশথ  
 আত্মঘাতী মন্ততায় করিছে মুক্তিহর দুর রোধ,  
 অন্যতার অন্যকারে উঠে সেথা মানবের বাণী  
 বাধা নাহি যাবি।"

--- রবীন্দ্রনাথ

ভূমিকাঃ দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধ ঘনিয়ে ওঠার প্রাক্কালে রবীন্দ্রনাথের বিশ্বব্যাপী সংগ্রামী ভূমিকা বিরে প্রগতিশীল লেখক ও সাধারণ মানুষের এক অন্তর্হীন আগ্রহ আর লৌতুহন। এই আগ্রহ অহেতুক নয়। জমিদার পরিবারের এক ব্যাতনাথ্য পুরুষ নোবেল পুরস্কার প্রাপ্তির (১৯১৩ খ্রীষ্টাব্দ) পর ক্রিভাবে একটু একটু করে বিশ্বব্যাপারে জড়িয়ে পড়ছেন, ক্রিভাবে কালের সংকটে পড়ে যুগসমস্যার বিশ্লেষণে অতি-তৎপর হয়ে উঠছেন, এক অপ্রতিরোধ্য মত-নিরপেক্ষ বিশ্ববিশ্লেষণের পরাকাষ্ঠায় হয়ে উঠছেন আবিশ্বমানবের প্রতিবিম্ব প্রকাশন---  
 মানবিকতার মহত্তর নিরিখে যার পুরুষ অত্যন্ত অপরিসীম, সে- বিচার প্রগতিশীলতার সম্মানেও কোন অংশে কম নয়।

আমাদের দেশে ১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দে সর্বভারতীয় তিষ্ঠিতে প্রথম প্রগতি লেখক সংঘ তথা সাহিত্য আন্দোলনের সূচনা। ঐদের সাহিত্য আন্দোলনের তেজর দিয়ে কয়েকটি লক্ষ্য লক্ষ্য হতে চেয়ে ছিল (এই লক্ষ্যগুলি সম্পর্কে 'মুখবন্ধে' বাবিকটা আত্মসংগ্ৰহ হওয়া হয়েছে), তার প্রধান প্রধান কয়েকটি লক্ষ্য এই আন্দোলনের বেশ আগেই রবীন্দ্র-সাহিত্যে বিশেষ মর্যাদার সঙ্গে স্বীকৃতি পেয়েছে। আন্তর্জাতীয় লক্ষ্যগুলির অন্যতম উগ্র জাতীয়তাবাদ, সাম্রাজ্যবাদ, ক্যাপিভাদ তথা যুদ্ধ বিরোধী যে বিদিক্ত ভূমিকা, রবীন্দ্রনাথ প্রথম বিশ্বযুদ্ধের পর থেকেই নানাবিধ রচনার মাধ্যমে তার বিরসবকলে বা প্রতিবাদ-বাসনায় ব্রতী হন। এদিক থেকে তাঁকে প্রগতিশীল ঐতিহ্যের পবিত্রতের মর্যাদা দেবার যথাসম্ভব কারণ রয়েছে।

রবীন্দ্রনাথ বিশ্বযুদ্ধের থেকে একেবারে দূরে সরে থাকেন বি, দেশের ঘটনাও তাঁকে বিশেষভাবে নাড়া দিয়ে

গেছে। যে রবীন্দ্রনাথ স্বাভাবিকভাবেই ছিলেন অক্ষরমুখী, সেই রবীন্দ্রনাথই ১৯০৫ খ্রীষ্টাব্দের বঙ্গভঙ্গ-  
আন্দোলনে জড়িয়ে পড়েন, আবার আশাতলজন্মিত কারণে প্রত্যক রাজনীতি থেকে সরে দাঁড়ান, ১৯১৬  
খ্রীষ্টাব্দে প্রথম বিশ্বযুদ্ধ পর্বে জাপানে গিয়ে তাঁকে জাপানিদের উগ্র জাতীয়তাবাদের বিরুদ্ধে, ইউরোপের  
অন্ধ অনুকরণের বিরুদ্ধে তুকা পলায় 'ন্যায়বানিজয়' প্রবন্ধের মাধ্যমে প্রতিবাদ জানাতে হয়, ১৯১৯ খ্রীষ্টাব্দে  
পাক্ষিকভাবে জালিয়ানওয়ালাবাগে নিরস্ত ভারতীয়দের ওপর ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদের নৃশংস হত্যাকাণ্ডের  
প্রতিবাদে শাসকপ্রদত্ত উপাধি চূর্ণাচরে প্রচাখ্যান করবার দুঃসাহসও প্রদর্শন করতে হয়। বিভিন্ন চিত্রিত্রে  
বিশেষ করে, 'বাতায় বিক্রেত পত্রে' পাক্ষিকতা 'উদ্ভূত শক্তিময় সফলকার' জাতির সমসাময়িক দুর্নীতিমূরক  
রাজনীতির সমালোচনা এবং সেই সম্পর্কে কারণ অনুসন্ধানের সমগ্রপ্রয়াসী হতে হয়। এভাবেই তিনি চেকী  
করেন এবং তাঁর বিশ্বসংকটের দারুণতানে উপস্থিত হতে।

প্রকৃত প্রস্তাবে, রবীন্দ্রনাথ প্রগতি সাহিত্য আন্দোলনের সঙ্গে প্রত্যক যুক্ত ছিলেন না। তবে, তৎকাল  
প্রগতিশীল আন্দোলনের প্রতি কবির পতীর আশ্রয় (সংস্কৃত সঙ্কেত) হুটে ওঠে। প্রসঙ্গত যেন রাখতে হবে,  
এই আন্দোলনের সঙ্গে যাঁরা আত্মীয়বন্ধনে জড়িয়ে ছিলেন, রবীন্দ্রনাথ ছিলেন তাঁদেরই বিকট-মানুষ,  
কাজেই আন্দোলনের উপস্থিত ধারণাগুলি সম্পর্কে তাঁর সম্যক একটি ধারণা যে ছিল না এমন কথা বলা সংগত  
নয়। এই আন্দোলনের সঙ্গে তাঁর যোগসম্বন্ধে একটি আলাপ আলোচ্য রচনায় হুটিয়ে তোলায় চেকী হবে।

॥ ২ ॥

রবীন্দ্রনাথ পুণ্ড্র নয়, আশাদের দেশে প্রথম বিশ্বযুদ্ধ সম্পর্কে যুব একটি পরিস্কার ধারণা পড়ে ওঠে বি। পরোক্ষ  
ধারণায় সর্বদা একটা অশঙ্কিত থাকে। রবীন্দ্রনাথেরও প্রথম মহাযুদ্ধ সংক্রমক ধারণা ছিল প্রত্যক অজিজ্ঞতা-  
জাত ব্যাপার নয়, অনুভূতিশীল হৃদয়ের উপরক এক অকর্ষিত সত্য মাত্র। এর ব্যাখ্যা বস্তুসম্বন্ধভাবে দেওয়া  
যায় না বসেই সম্ভবত রবীন্দ্র-জীবনীকার প্রত্যককৃষার দুঃখোপাখ্যায় কিংবা সি. এক. এন্ড্রুজকে হেন  
মানসের বর্ণনা দিতে হয় এইভাবে: . . . 'অসন্ন বিশ্বযুদ্ধের কোনো একর তখনো আমরা পাই নি। এমন-কি,  
শাক্তিকের মত এত নির্ভনে আমরা হিন্দু যে এ বিষয়ে সম্ভাব্য আলোচনা কোনো ইঞ্জিত পর্যন্ত আমাদের  
কানে আসে বি। অথচ কত আগেই তাঁর যন সেই বসিয়ে-আপা দুর্ঘোষের আশঙ্কায় বেয়ে গেছে।' 'সর্ববিশেষ'  
কবিতাটি রবীন্দ্র- চিন্তার সংবেদনশীলতার সীমিতা বিয়ে তাই অনেক আগেই প্রকাশ পায়।

কিন্তু কথা করবার, প্রথম মহাযুদ্ধের সুদূরসম্পর্কে রবীন্দ্রনাথের ব্যক্তিগত যেনোভাব তার যুগ- পরিস্থিতির  
বিশেষজ্ঞসুরত বিরুদ্ধে বিশ্লেষণ দুটিই সম্ভাব্যমাত্র হতে পারে না। বলা দরকার, প্রথম মহাযুদ্ধের কথা দিয়ে  
রবীন্দ্র কবি- যন চূড়াক অংসজের তেওরেও অনুসন্ধানের চিরকর্যাকর একটি রূপের সম্মানে চিরেছে।

শে-রূপ কি শুধু কবিত্ববোধিত ? একজন সংবেদনশীল মানুষের ? তা নয়। রবীন্দ্রনাথের এই সংবেদনশীল সজ্ঞার সঙ্গে মননমার্গেরও ঘটেছে এক অভূতপূর্ব সংমিশ্রণ, ফলে এতদুতকৃত বিশ্লেষণের ফলাফল জামাদের কাছে যেতে পারে এক অনস্বীকার্য গুরুত্ব। এদিক থেকে রবীন্দ্রমননের সঙ্গে প্রগতিশীল-মননচর্চার রয়েছে এক নিবিড় সংশ্লিষ্ট সম্পর্ক।

১৯১০ খ্রীষ্টাব্দের ৪ আগস্ট প্রথম বিশ্বযুদ্ধের ঘোষণা জারী হলে পরদিন (৫ আগস্ট) কবি মনিরে ভাষণ দিতে গিয়ে বলেন, 'সমস্ত যুরোপে আজ এক মহাযুদ্ধের ঝড় উঠেছে---কতদিন ধরে গোপনে গোপনে এই ঝড়ের আয়োজন চলছিল। অনেক দিন থেকে আপনাতর মধ্যে আপনাকে যে মানুষ কঠিন করে বসা করেছে, আপনাতর জাতীয় অহমিকাকে প্রচলিত করে তুলেছে, তার সেই অবস্থানটা আপনাকেই আপনি এক দিন বিদীর্ণ করবেই করবে। ... 'আজ মানুষ মানুষকে শীতল করবার জন্য নিজের এই অযোগ্য বুদ্ধীশক্তিকে ব্যবহার করেছে, তাই সে বুদ্ধীশক্তি আজ তারই বুকে বেজেছে।'<sup>১</sup>...

রবীন্দ্রনাথের এই ভাষণে কোন কোণ প্রকাশ পায় নি। বরং মানুষের মধ্যে মানুষের শীতনের সুনির্দিষ্ট শব্দ পরিণামের প্রতি কবি প্রকটসুলভ অস্তিত্ববাদী ঘনোভাব ধরা পড়েছে। এই ঘনোভাবে বিশেষজ্ঞসুলভ বিশ্লেষণের বক্তিত্ববোধিত প্রজ্ঞা নেই, রয়েছে সর্বত্র কবি-হৃদয়ের এক নিবিড় উদ্ভাষ।

যুদ্ধ-বেদনায় শীতল হয়ে একটি পরে লিখছেন কবি, 'দুঃখের মধ্য দিয়েই সব গুণ শোধ করতে হবে, নইলে এই পৃথিবী আর এই জীবন যে ধুলোর চেয়েও মূল্যহীন হয়ে পড়ে।'<sup>২</sup> (একুজকে বেলা পত্র, ১৬ জুলাই, ১৯১৫)। রবীন্দ্রনাথ জীবনের কোনোই জীবনকে তের তের মূল্য দিতে চেয়েছেন, নইলে, তিনি জানেন, মানুষ যদি একবার মূল্যহীনতার অতিশায়ে জড়িয়ে যায়, তাহলে মনুষ্যসত্যতারও কোন পরিণতি থাকবে না। অাজীবন তিনি এই দিক থেকেই জীবন ও মানুষকে দেখতে চেয়েছেন। এটা কোন অন্য উন্মাদনা অথবা বাস্তবকে অস্বীকারের মত সংঘটন নয়। তাই ব্যর্থব্যর্থ তাঁর জাগ্রত বিবেকবুদ্ধি মানুষেরই বিবেকের দ্বারে আবেদন করে চিরেছে পৃথিবী-সংসার-সত্যতাকে সামূহিক বিমর্ষিত কবর থেকে মুক্ত করবার আগ্রহে। একটি পরে অংগোমস্ত ইউরোপের বিবেককে জালিয়ে তোলবার কী বিপুল আগ্রহ প্রকাশ পেয়েছেঃ 'বর্তমান সংগ্রামের উদ্ভব কিসে থেকে, তা কি ইউরোপ কোনোদিন তের পাবে না ? তার নিজ আদর্শই এককাল পৃথিবীর মধ্যে তাকে একটি মহৎ স্থান দিয়েছিল। কিন্তু এখন সেই আদর্শের প্রতিই তার ঘনে সংঘর্ষ জেগেছে। এই সন্দেহটাই যে সংগ্রামের মূল কারণ, তা কি সে বোধে নি ? যে তের দিয়ে সে নিজের প্রদীপটি জ্বলিয়েছিল, ঘনে হচ্ছে তা কুরিয়ে গেছে। এখন সেই তেরের প্রতিও বোধ করি তার ঘনে একটা অবিশ্বাস জন্মেছে। তাহলে, তার আনো জ্বলবার জন্য কোনোদিনই এই তেরের প্রয়োজন ছিল না।'<sup>৩</sup> (একুজকে বেলা পত্র, ১৬ জুলাই, ১৯১৫)।

বলা মরকার, রবীন্দ্রনাথ প্রথম মহামুদ্রকে প্রথমত দেববার চেষ্টা করেছেন সংশ্লিষ্ট মানবিক দৃষ্টিকোণ থেকে। মানুষের প্রজ্ঞা আর বিবেকের প্রতি তাঁর পতীর আস্থা। সে-আস্থা তিনি জাতীবন্দন মানন করেছেন। উক্ত পত্রে তারই সুস্মরণ। অপর একটি পত্রে যুদ্ধকে বোরবার চেষ্টা করেছেন মানিকটা মার্শনিক ন্যায় প্রতিষ্ঠা করেঃ 'শক্তি বলে একটা জিনিষ যতদিন রয়েছে ততদিন আমরা বলতে পারি নে যে তার প্রয়োগ উচিত নয়। বলৎ বলতে পারি, এর অপ্রয়োগ অনুচিত। প্রেমকে অস্বীকার করে শক্তিকেই যখন একমাত্র বলে জানি তখন এর অপ্রয়োগের সম্ভাবনাই থাকে বে দি। . . . . . পরস্পর হানাহানি করাই যে যুদ্ধের একমাত্র রূপ তা যেন আমরা একবারও মনে না করি। মানুষ দুখাতঃ নৈতিক জীব---তার অঙ্গশক্তিও হবে নৈতিক।'<sup>১</sup> (এন্থুতকে দেখা পত্র, ৭ অগাস্ট, ১৯১৫)। অহিংসাত্মকী রবীন্দ্রনাথ প্রথম বিশ্বযুদ্ধের প্রাথমিক অভিজ্ঞতা থেকেই যেন বুঝতে পেরেছেন, নীতিগত কারণে কোন কোন সময় অঙ্গপ্রয়োগ অনুচিত নয়। পশ্চিমী সভ্যতার সেরকার ত্রুটি-বিচ্যুতিগুলিকে তিনি যথাসম্ভব বোরবার চেষ্টা করেছেন। তানু সিংহের পরামর্শে তার কিম্বৎ পরিচয় মেলে।<sup>২</sup> 'নড়াইয়ের মূল' প্রবন্ধটিতেও সেই প্রয়োগ আরও স্পষ্ট হয়েছে। রবীন্দ্রনাথের বুঝতে বিনয় হয় নি, এই নড়াই বনিক-মানুষের নড়াই, নিগেহেবঃ... 'পৃথিবীর ইতিহাসে সম্পূর্ণ একটা নতুন কান্ড ঘটিতেছে---তাহা এক দেশের উপর আর এক দেশের রাজত্ব এবং সেই দুই দেশ সমুদ্রের দুই পারে। এত বড়ো বিপুল প্রকৃত্ত জগতে আর কখনো ছিল না। যুরোপের সেই প্রকৃত্তের সের এশিয়া ও আফ্রিকা। এখন মুশকিল হইয়াছে জর্মনির। তার যুম তাজিলতে বিনয় হইয়াছিল। সে সেরের বেলায় হাঁপাইতে হাঁপাইতে আসিয়া উপস্থিত। . . .

আজ কুখিত জর্মনির বৃশি এই যে, প্রকৃত্ত এবং দাস এই দুই জাতের মানুষ আছে। প্রকৃত্ত সমস্ত আশনার জন্য নইবে, দাস সমস্তই প্রকৃত্তর জন্য জোপাইবে---যাত্র জোর আছে সে রব হাঁকাবে, যাত্র জোর নাই সে বব করিয়া দিবে।

যুরোপের বাহিরে যখন এই নীতির প্রচার হয় তখন যুরোপ ইহার কটুত্ব বুঝিতে পারে না।

আজ তাহা নিজের পায়ে বাজিতেছে।'<sup>৩</sup>

'ন্যায়নালিভম' প্রবন্ধেও রবীন্দ্রনাথের সুজ্ঞদৃষ্টির পরিচয় পাওয়া যায়। উদ্ধৃত উক্তিগুলি থেকে রবীন্দ্র-মানস অংগত বোঝা যায় না এমন নয়। বোঝা যায়, তিনি হিংসার বিরোধী, কিন্তু শক্তিশক্তির বিরোধী নন, যদি সেই শক্তি নৈতিক হয়, তিনি উগ্র জাতীয়তাবাদবিরোধী কিন্তু দেশপ্রেম বিরোধী নন, বৃহত্তর যুদ্ধের সময় রচিত নৈবেদ্যের কবিতা থেকে বোঝা যায় যে, সাম্রাজ্যবাদ-এর আগ্রাসী রূপ সম্পর্কে তিনি অনেক আগেই সচেতন ছিলেন। সাম্রাজ্যবাদ সম্পর্কে তাঁর দৃষ্টি যে শ্রমে শ্রমে বোহমুজ্ঞ হইয়াছে, সে পরিচয় তিনি মৃত্যুর পূর্ব মুহূর্তেও দিয়ে গেছেন।

একইভাবে রবীন্দ্রনাথ ক্যান্সিভাদ সম্পর্কেও তাঁর মূল্যবান বক্তব্যের মধ্য দিয়ে আন্তর্জাতিক রাজনৈতিক পরিমন্ডলকে সার্বিক কলুষতার হাত থেকে মুক্ত করার চেষ্টা যু ব্রতী হন। প্রগতিশীল মননচর্চার এই ধারা তদানীন্তন প্রগতিশীল মানুষকে, সেকক-শিল্পী-ভাবুককে তীব্রভাবে আকর্ষণ করেছে, প্রেরণা দিয়েছে সংগ্রামী প্রচেষ্টায়, উদ্ভূত করেছে উজ্জীবনের দিকে, সমস্তরকমের হতাশা ও নৈরাশ্য থেকে উত্তরণের মঙ্গল্য দিয়েছে তাঁর বাণী। রবীন্দ্র-ত্রিতিহ্যের এই দিকটি যাবিকতার ইতিহাসে একটি উজ্জ্বলতম সংযোজন, বলতে বে শি বনা হয় না সম্ভবত।

॥ ০ ॥

প্রথম বিশ্বযুদ্ধ শেষ হয়ে যাওয়ার পরেও রবীন্দ্রনাথ লক্ষ্য করেছেন, সারা বিশ্বব্যাপী এক শ্রেণীর মানুষের তথা রাষ্ট্রের কুৎসিত কার্যকলাপ, লক্ষ্য করেছেন জার্মানির পরাজয়কে মূলধন করে শান্তি-বৈঠকের নামে দু'বিদ্যাকে ভাগ-বাঁটোয়্যারা করে নেবার সাম্রাজ্যবাদী প্রবণতাপুষ্টি কিতাবে যা যা চাড়া দিচ্ছে। বোম্বুতে অনুষ্ঠিত এক সভায় (১০ এপ্রিল, ১৯২০) জনাব মহম্মদ আলী জিন্নার অনুরোধে প্রেরিত ভাষণে তিনি জার্মানি ওয়ানাবানের হত্যাকাণ্ডের বিন্যাসই শূন্য করলেন না, এর ভেতরে যে গত যুদ্ধের সুলাব-বীজ রয়েছে তাও তিনি দেখেছেন, সেইসঙ্গে দেশবাসীকে সতর্ক করে দিয়ে জানালেনঃ 'মানুষকে প্রকৃত বাকতে হবে আরো দুঃখভোগের জন্য। আত্মঘাতী হিংস্র প্রতিহিংসাপ্রবৃত্তি যুরোপের পীশ, কনকারেন্স) শান্তি আন্দোলনের আবহাওয়াকে যেভাবে আজ কলুষিত করে তুলছে, তাকে শক্তিই দেখা যাচ্ছে যে তারসাম্য ক্রিমে আসতে লাগবে বহুদিন। জয়মদমত শক্তিশূন্যের এই তৈরীচক্র কোবো স্থান নেই। তারা তাদের অতিপ্রায় মতো দু'বিদ্যাকে টুকরো টুকরো করে ফেলছে। আমাদের যে-কথাটা জানা প্রয়োজন, সে হচ্ছে এই যে, যারা বিঃসহায়দের অধমান রাজত্বনা করে, নৈতিক অধঃপতন শূন্য তাদেরই ঘটে না, যাদের উপর বর্ষিত হয় সে-অধমান, তাদেরও ঘটে সেই অধঃপতন। বিষ্কৃত্ত অবিচার যখন বিঃসন্নেহে ভাবে যে, সে পাবে নিশ্চিত অব্যাহতি, তখন তার কাণ্ডরুহতা সত্যই কুৎসিত ও বীচ। কিন্তু এ অবস্থায়, দুর্বলের মনে যে ভয় ও বিবীর্ষ রেশমের সফর-সম্ভাবনা রয়েছে, তা সেই কাণ্ডরুহতার চেয়ে কম হেয় নয়। . . . 'ভ্রাতৃগণ, শশু-শক্তি যখন নিজের মস্ত বিশ্বাসে মানুষের আত্মাকে নিশ্চেষ্ট করবার চেষ্টা করে, তখনই মানুষের সমস্ত আশে, তার আত্ম যে অজ্ঞেয়, সে-কথা জোর করে জাহির করবার। আমাদের অন্তরে প্রতিহিংসাপ্রবণের কুঞ্জী সুপ্রণোষণ ক'রে, আমরা কিছুতেই স্বীকার করব না নৈতিক পরাজয়। সমস্ত এসেছে, যখন যারা বিজিত, ব্যায়ের ক্রেতে, তারাই হবে বিজয়ী।' এভাবেই রবীন্দ্রনাথ এদিয়ে আসেন তাঁর নৈতিক অস্ত্র সমূহ করে সংগ্রামের ময়দানে। ঘোষণা করেন 'নৈতিক জয়ের কথা, বিশ্ববিশ্লেষণে তৎপর থেকেও তাঁকে বলতে হয় অহিংসার কথা, অথচ এর আগে আমরা লক্ষ্য করেছি, নৈতিক কারণে শক্তি প্রয়োগের উপযোগিতা তিনি স্বীকার করেছেন। সম্ভবত, তাঁর মতামত এখনটা যে, 'শশু-শক্তি'র ভেতরে প্রতিহিংসার প্রবণতা থাকে, যা

ঐনৈতিক বলে তিনি মনে করেন, এই নৈতিকতার সঙ্গে ব্যাবুবেধ, মানবিকতা ও আধ্যাত্মিকতাও কুড়ে দিয়ে  
 তিনি তাঁর বিশ্বাসের শেকড়টাকে আরও দূরবিস্তৃত করে তুলতে চেয়েছেন।  
 রবীন্দ্রনাথ ব্যক্তিগত পার্বিক স্বাধীনতার পক্ষপাতী। এই স্বাধীনতার আকাঙ্ক্ষা থেকেই তাঁকে দেখি রোরী রোরী  
 কর্তৃক প্রচারিত 'চিন্তার স্বাধীনতার ঘোষণাবাণী'তে স্মরণ দিতে। 'মানবতার দেবতা' ও 'স্বাধীনতার দেবতা'কে  
 যে রোরী এতদিন বরণ করেছিলেন, লানন করে এসেছিলেন প্রাণের নিভূতে, প্রথম বিশ্বযুদ্ধের অভিজ্ঞতায়  
 সেই ধারণা তাঁর থাকে যায়: 'বৃষ্টিভীষীদের অধিকাংশই যে কর্তব্য পালন করেন নাই, দাষ্টিত্বকে অবহেলা  
 করিয়াছেন, স্বাধীনতার নামে স্বাধীন চিন্তাকে জনমতের কর্ণধারণের দাশন্যজনে লুপ্ত মিত করিয়াছেন,  
 তাহাদের দেওয়া শাসন ও অত্মকে পরমোন্নাসে গ্রহণ করিয়াছেন, ইহা ত' আমি যৌবনকাল হইতে দেখিয়া  
 আসিতেছি। যুদ্ধ ইহাদের মুখোশ হুনিয়া দিয়াছে। ইহারা যে কতখানি নিকাহীন, চরিত্রহীন, যুববদ পদপালের  
 মত কতখানি স্মৃতস্তাহীন যুদ্ধের কন্যাণে তাহা আজ দিবানোকের মত সুশঙ্ক।' 'আর এই অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে  
 রোরী এখন একটি 'সেনাবাহিনী' পক্ষে তুলতে চাইলেন 'যাহারা সত্যের দাবীকে ত বিমাতের সর্বপ্রকার আঘাতের  
 হাত হইতে রক্তার সঙ্কলন গ্রহণ করিবে'<sup>১০</sup>, ১৯১৯খ্রীষ্টাব্দের ২৬ জুন তারিখে 'ল্যাবাবিতে' প্রকাশিত হয় তাঁর  
 'চিন্তার স্বাধীনতার ঘোষণাবাণী' যাতে উচ্চারিত হয়েছে পূর্ণ মানবতার জয়নামঃ 'আমাদের কাছে জাতি এক,  
 সে-জাতি অনন্য ও বিশ্বব্যাপী, সে-জাতির মানুষ দুঃখ ভোগ করে, লড়াই করে, বারংবার যায়ে তর দিয়া উত্তিয়া  
 পাঁড়ায়, রক্তশিশ্ন কর্তিন ববে অপ্রাক্ত চরণে আগাইয়া চলে। এ-জাতি সমস্ত মানুষের এক জাতি।'<sup>১১</sup> এই  
 ঘোষণাবাণীতে অন্যান্যদের মত সাক্ত মেন রবীন্দ্রনাথ, আর যারা সাক্ত মেন তাঁদের অন্যতম বাষ্ট্রিক রাশেল,  
 গোর্ডি, আণ্টন দিনব্রেয়ার, কৌলান জোয়াইপ, হেরমান হেস, এনেন কে, ক্যাবি কোল ভিটজ, হাইনরিশ মান,  
 ব্রি বারবুস, সেরমা লাপেররক, আনস্কুয়ার স্বাধী প্রযুথ ব্যাতিমান লেখক-বিলীপন। এর উত্তরে রবীন্দ্রনাথ  
 লেখেন, 'It is enough for me to know that the higher conscience of  
 Europe had been able to assert itself in one of her choicest spirits  
 through the ugly clamour of passionate politics; and I gladly hasten  
 to accept your invitation to join the ranks of those free souls, who,  
 in Europe, have conceived the project of a Declaration of Independence  
 of thought.'<sup>১২</sup>

বোলা যায়, রোরীটির চিন্তার সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের চিন্তার একটা সাদৃশ্য এর দ্বারা কুটে উঠেছে, এই বাক্য পরে  
 আরও পাতৃ হয়েছে নানা বিশ্বসমস্যার সামনে, বিপ্রেষণে, ব্যাব্যায় এবং সংগ্রামে এই দুই মনীষী প্রথমে আরও

বিবিধ নৈকট্য অনুভব করেছেন।

এর কিছু দিন পরে রবীন্দ্রনাথ আর একটি ইন্ডেয়ারে সূত্র করেন। প্রথম বিশ্বযুদ্ধের পরে করাসি, জার্মানি, অস্ট্রিয়া, হাঙ্গেরি ও ব্রিটেন--- এই কয়েকটি দেশ নিয়ে জারি বারবুস, রোরী, হর্জগ, বিকোলাই প্রমুখের নেতৃত্বে গড়ে ওঠে যুদ্ধ-বিরোধী সংঘ 'ইন্টারন্যাশনাল মুব ক্লাবইট' বা সংক্ষেপে 'ক্লাবটে'। ১৫-মার্চ একটি ইন্ডেয়ার বিকোলাই 'ইউনিট' পত্রিকায় প্রকাশ করা হয়, ১৯১৯ খ্রীষ্টাব্দের ১২ ডিসেম্বর কবেত কোয়াদ্রে ভাষণদানকালে বিবিধচন্দ্র পাল মহাশয় এর উল্লেখ করেন।<sup>১০</sup> বিশ্বের অস্থির পরিস্থিতির নিকে মুষ্টি আকর্ষণ করাই শুবু নম্র, কলকাতার শ্রমিকবর্গের রক্তশীতলতার বিরুদ্ধে, সর্বপ্রকার দমন ও দুর্নীতির বিরুদ্ধে এক বৈপ্লবিক আন্দোলনই হন এর মূল সূত্র। কয়েকটি দাবি উল্লেখ করা যেতে পারে:

- ৯। আঘাতের সমাজব্যবস্থাই ভুল। এই ব্যবস্থার পরিণাম শুল্কসংগঠের সুবিধা, সুজাচারী উৎসাহিত্ব, অংশ এবং হত্যা
- ১০। যে-কোনো যুদ্ধের প্রস্তুতিই যাবতীয় যুদ্ধের ব্যব প্রস্তুত করে। আকস্মিক সীমানা ও পার্শ্ববর্তিক বিবিধ বিবেচনা-মূলি উপর্যুপরি ভুল বলে নিশ্চিত চলে।
- ১০। রক্তশীতলতা আসলে স্বাধীনতারই চাক পেটায়।
- ১৫। কলকাতার রাই বিপ্লবের কারণ। বিপ্লবকে রক্তশীতল করে তোলে প্রতিবিপ্লবীরা। যাঁরা স্বাধীনতার জন্য সংগ্রামরত তাঁরা নন, পাকস্বত্বের দমনকারীরাই যে-কোনো ধরনের যুদ্ধের জন্য দায়ী।<sup>১১</sup> এখানে মাত্র চারটি দাবির কথা উল্লেখ করা হন। এই ইন্ডেয়ারে যাঁরা সূত্র দেন তাঁরা হলেন জারি বারবুস, আনাগোল ট্রাস, এলেন কে, আন্ড্রিয়া মচকো, এইচ. জি. ওয়েনস, হর্জগ, রোরী রোরী, মর্হান অ্যাঙ্কেল, জর্জ ব্রান্ডেল, জর্জ বার্নার্ড শ, রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, বিকোলাই, পেনদা মাপেরনক।

ইন্ডেয়ারটি সম্পর্কে সংশয় থাকলে এ কথা বলা যায় যে, যদি ঘটনার সত্যতা ঘর্ষা হয়, তবে বরতেই হবে, রবীন্দ্রনাথ এর দ্বারা প্রমত্তীবি, সংগ্রামী সাধারণ মানুষের আরও কাছাকাছি চলে এসেছেন, এবং 'শ্রেণী-সংগ্রামের জন্য' 'শ্রেণীসমূহের বিশোধসাধন' যে সাম্যবাদী সমাজব্যবস্থার প্রথম ও প্রধান লক্ষ্য, সেই লক্ষ্যে তিনি অঙ্গীকার করেছেন।

এক শব্দেও রবীন্দ্রনাথ যে শিল্পীদের স্বাধীনতার প্রস্তুতিকে ভুলতে পারেন নি, রোরীর মুক্তচিন্তার প্রভাব কাটিয়ে উঠতে পারেন নি তার দৃষ্টান্ত পাই ৬ জুন, ১৯২০ খ্রীষ্টাব্দের 'প্রাথমিকের দিনপঞ্জরী' শীর্ষক কবিপুস্তকের ভাষ্যে লিখে। বিদ্যার্ন, রোটেনস্টাইন ও রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে এক দিন আলোচনা হয়েছিল 'আধুনিক রূপে শিল্পী-সাহিত্যিক ও মনীষীদের কর্তব্য' সম্পর্কে। 'পরসু অপরূপে রত' রাষ্ট্রশক্তিকে সহযোগিতার পথে বত

ও সমস্ত দিতেও রোস্টেনফাইন অকুন্ঠিত, রাষ্ট্রের আশ্রয় যদি দেশ পড়ার বকে আসে, তাহলে সেই আশ্রয় উপেক্ষা করা শিল্পীদের অনুচিত। রবীন্দ্রনাথ বিপকে যত রাখেন, বলেন, 'অন্যদের কথা যদি বাসও দেওয়া যায়, অন্যতরকে শিল্পীদের হেতু সম্পূর্ণ স্বাধীনতা প্রয়োজন। শিল্পীকে বিধি নিষেধের নিগড়ে বেঁধে রাখা যানে শিল্পকেই কুন্ঠিত করা।'<sup>১৫</sup> শিল্পীর স্বাধীনতার প্রস্তুতি কোন প্রতিষ্ঠান বা রাষ্ট্রিক স্বাধীনতার কাছে কোনভাবে আত্মসমর্পণ করুক এটা রবীন্দ্রনাথ কখনও চান নি। অন্যদিকে রোম্যাঁ রোম্যাঁ স্বাধীনতার এই প্রস্তুতিকে শেষ অবধি বিপ্লবের সঙ্গে একাত্ম করে দেখতে সমর্থ হন।

১৯২১থেকে ১৯২৫খ্রীষ্টাব্দ অবধি বস্তুতা, প্রবন্ধ বা অস্বাভিধ রচনায় প্যারাডক্সাল বিরোধিতার প্রস্তুতির চাইতে বেশি করে চেয়েছেন 'পূর্ব ও পশ্চিমে'র মিলনের কথা। দুই সভ্যতার মিলনকল্পনার আবেগই এইসময় মুখ্য হয়ে উঠেছিল তাঁর কাছে। চীন ও জাপান সফরকালে উপ্র জাতীয়তাবাদকে প্রত্যাখ্যান করবার পরামর্শ দেন তিনি, দেশের অভ্যন্তরে সমাজবাদী ও অসহযোগ আন্দোলন সম্পর্কে বিরূপ মন্তব্যে দেশের লোকের কাছে সমালোচিত হন তিনি, তবু বিপ্লবাত্মীর বৃহত্তর আদর্শ থেকে সরে আসেন না।<sup>১৬</sup> ১৯২১খ্রীষ্টাব্দে হ্রাসের যুদ্ধক্ষেত্র দেখে অনুভব করতে থাকেন 'এ দেশের বিকট বিশেষক রূপ', বলেন, 'এ দুশ্য আঘাত ঘনের সাথনে এক উৎকটাকৃতি রাক্ষসের মূর্তি দিয়ে এল, যার কোনো আকার নেই, অর্ধ নেই, শুধু মূর্তি হাত আর বিবৃত মুখ-গহ্বর প্রাপ করতে উদ্যত হয়ে আছে। আর আছে অতিক্রান্ত মতনবমত মস্তিষ্ক। যেন একটি উদ্দেশ্যে জীবন্ত শরীর বেয়ে ছিল, কিন্তু মনুষ্যত্বের পূর্ণতা পায় নি।'<sup>১৭</sup> এইরকম একটা সর্বস্বনাশের মধ্যে কবিকে ফিরতে হয়েছিল দিনের পর দিন, তবু আশা না হারিয়ে তিনি সন্মান করেছেন--'পাক্ষাত্যরূপে অনেক এমন ব্যক্তির সঙ্গে মিলিত হতে পেরেছি যারা সেই দেবতারই সন্মান করেন যিনি আঘাতও দেবতা'। এ দেবতা অধ্যাত্মলোকের মন, পূর্ণ মানবত্বের, অখণ্ডিত মনুষ্যত্বের। এ দেবতা বিশ্বমানব। ক্যাপি বিরোধী যুগেও তিনি এই পূর্ণ মানবত্বটিকেই সন্মান করে ফিরেছেন।

|| ৪ ||

এই সন্মান দেয় এবং কালের সঙ্গে মিলিয়েও তিনি করেছেন। একদা ইউরোপের মুখের প্রদীপের শিখা থেকে ভারতবর্ষের প্রদীপের শিখা জ্বালিয়ে নিতে বসেছিলেন, এর মধ্যে দিয়ে তাঁর মস্তশুদ্ধি, উদারনৈতিক মানসিকতার পরিচয় সহজেই মেলে। এমন প্রত্যাশা অকারণ ছিল না, কেমনা, কেউ কেউ এসব দিয়ে ভাবতে শুরু করেছিলেন ইউরোপে। এরকম ভাবনা শুরু হয়েছিল এমন সময় যখন কোন কোন দেশে রাষ্ট্রশক্তি বিপুল আধিপত্য অর্জন করে পার্বিক কল্যাণের নামে শৈশুরাচারকেই প্রস্তুত দিয়ে পুষ্ট করে তুলেছিল এবং যার বলি হচ্ছিলেন রাজার রাজার নিরীহ বাণ্ডিক, শক্তের অপরোধে প্রতিবাদহীন এইসব মানুষের কথা বিশ্বাসীর কাছে যে-সমস্ত বুদ্ধিজীবীদের তুলে ধরার কথা, তাঁরা ছিলেন বীরব, রাষ্ট্রশক্তির লোকের শিকার নতুবা শীত ও দুর্বলচিত্ত। রবীন্দ্রনাথের কাছে

১৯২৬ খ্রীষ্টাব্দে সেই সুযোগ এসে উপস্থিত হয় ইটালি-ভ্রমণের মধ্য দিয়ে, মুসোলিনির সৈন্যসচিবী শাসনের সময়ক পরিচয় পেয়ে।

রবীন্দ্রনাথ তৎকালীন ক্যাসিভানের সঙ্গে প্রথম পরিচিত হন বসন্ত রোগী রোগীর সান্নিধ্যে এসে<sup>১৮</sup>, এ কথা আজ অবশ্যই যেনে বিয়েছেন। রোগী ছিলেন, 'আমি রবীন্দ্রনাথের চোগ খুঁজিবার চেষ্টা করিলাম। এ চেষ্টা আমার পক্ষে খুব সহজ হয় নাই। ক্যাসিভানের আসন রূপ আমি তাহার নিকট খুঁজিয়া প্তিলাম। ইহার হিংস্রনীতির কবলে যাহারা পড়িয়াছে তাহাদের সহিত তাহার সংযোগসাধন ঘটাইলাম। রবীন্দ্রনাথ বিচলিত হইলেন। ৫-ক্যাসিভয় তখন তাহার নাম ভাঙাইতেছিল তাহার সহিত তিনি গোলাখুঁটিভাবে সমস্ত সম্বন্ধ ছিন্ন করিলেন।'<sup>১৯</sup> এই উদ্ধৃতি থেকে কয়েকটি তথ্য জানা যায়:ক) রোগী মুম্বই রবীন্দ্রনাথের চোগ খোঁজার চেষ্টা করেছেন, খ) ক্যাসিভয় সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথের ধারণা থাকে দিতে পেরেছেন, গ) মুম্বই ধারণার পরিবর্তন ঘটানোর চেষ্টা হয়েছে এমন নয়, ক্যাসিভয়ের সঙ্গে সমস্তরকমের সম্বন্ধ ছিন্ন করার প্রয়াসকেও বাস্তবায়িত করা হয়েছে। এবং এসবই রোগীর উদ্দেশ্যে।

রোগী আরও বলেছেন, এই সময়কার পুরুষপূর্ণ দলিল রয়েছে তাঁর সমসাময়িক বন্ধুদের কাছে। এই ঘটনার সময় ১৯২৬ খ্রীষ্টাব্দের জুন-জুলাই। এর আগে ১৯২৫ খ্রীষ্টাব্দের দিকে মুসোলিনির পরামর্শক্রমে (?) তাঁর আত্মকল্প বহন করে ও প্রচুর বইপত্র আর উপহার-সামগ্রী নিয়ে অধ্যাপক কার্নো কর্ভিচ্চি এবং অধ্যাপক সুল্লি পান্ডিভিকের অন আদেশ। যাই হোক, রবীন্দ্রনাথ ইটালিতে যেভাবে নীত হন সে ঘটনা অবশ্যই কাঠের ওপুতাপোতন মনে হয় নি। এই সঙ্করে রবীন্দ্রনাথ ও তাঁর স্ত্রী প্রতিমা দেবী সঞ্জী ছিলেন বটে, তবে বেশ অসুস্থিতে ছিলেন। রোগীর মতে নাকি মিসেস কার্ভেনের মতে ?), বাবার প্রতি রবীন্দ্রনাথের প্রভাব কম বলেই এই সঙ্করের ব্যাপারে যথেষ্ট পুরুষসহকারে তিনি আপত্তি জানাতে পারেন নি।

৩০মে থেকে ১৯জুন(১৯২৬) অবধি কবি ইটালিতে ছিলেন। ৩১মে মুসোলিনির সঙ্গে কবির নাটকীয় সাক্ষাৎকার ঘটে।<sup>২০</sup> ২ জুন তারিখে ক্যাসিভানের মুখপত্র 'প্রিবুনা'-র প্রতিমিতিকে বলেন যে, তাঁর রোগে আপনমন সুপ্তের মত মনে হচ্ছে। উদ্ধৃতিত কবে বলেন যে, বেশি কীটম, ব্যাঙিবিং ও পোষ্টের কাঙ্ক্ষার মধ্য দিয়ে দেখা মেলে তিনি এসেছেন, এটা তিনি বিশ্বাস করতে পারছেন না। মুসোলিনি সম্বন্ধে কিছু বলতে গিয়ে, তাঁকে কিছু লিখে দিতে বলা হলে, কি ক্যাসিভ-মতবাদসম্বন্ধে কিছু বলতে বলা হলে কবি যে উচ্চাঙ্গ প্রকাশ করেন তার চমৎকার বর্ণনা দিয়েছেন জীবনীকার প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়।<sup>২১</sup> এই সঙ্করকারী রবীন্দ্রনাথের বন্ধুত্বাদি, ইটালিসম্বন্ধিত প্রবাসসূচক মন্তব্যাদি তখনকার কাগজে কাগজে ছয়লাপ হয়ে উঠে ছিল। সঙ্করকারের শেষদিকে কবি শক্তিমান হয়ে থাকতে পারেন, কেননা, মুসোলিনির কাছে ইটালির দার্শনিক রেনশেচের সঙ্গে সাক্ষাৎ প্রার্থনা করলে মুম্বই মুসোলিনি

ও সর্বকণের সঞ্জী অধ্যাপক করি কি দুঃভনেই উদ্দেশ্যপূর্ণভাবে প্রস্তাবটি এড়িয়ে যেতে চেয়েছিলেন।<sup>২২</sup> পরে জনৈক তরুণ ইটালিয়ান ক্যাঞ্চেনের সাহায্যে ত্রেসচেতর সঙ্গে নিবৃত্তে সাংঘাতের সুযোগ পান কবি। এ ব্যাপারে কয়েকটি ভাষ্য বিভ্রান্তিকর।<sup>২৩</sup> আরও বিভ্রান্তিকর এই দুই সমীচীর তেতরকার কথাবার্তা। রবীন্দ্রজীবনীকার জানিয়েছেন যে, এই দুঃভনের মধ্যে কাব্য-সাহিত্যবিষয়ক আলোচনা হয়েছে। আলোচনা হয়েছে ইটালির জাতি-পতন বৈশিষ্ট্য ও সাংস্কৃতিক অবসানন বিষয়ে।<sup>২৪</sup> অর্থাৎ রাজনীতি বিষয়ে আলোচনা হয় নি। রোরী প্রশাসকচন্দ্র মহানানবীপের কাছ থেকে শুনিয়েছেন, 'তিনি এসেছিলেন এবং তিনি মৃত্যু বৃদ্ধে ছিলেন। রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে তিনি কথা বলেছিলেন পুণ্ড্র আজ্ঞাসংক্রান্ত ব্যাপার বিষয়ে। তাঁর ক্যাপিবাদ- বিরোধিতা সম্পর্কে রবীন্দ্রনাথ কিছু জানেন না।'<sup>২৫</sup> রবীন্দ্রনাথ একেতে পুরুত্ব দিয়েছেন মহানানবীপ-এর লেখা এবং একেটা বরু-ডিসেম্বর সংখ্যা বিপুলারতী কোয়ার্টারিতে প্রকাশিত রচনার ওপর।<sup>২৬</sup> ভিত্তিক কোস্তিকে লেখা ভিত্তির একটি মন্তব্য সন্দেহ সৃষ্টি না করে পারে না---'স্বাধীন চিন্তার ক্ষেত্রে যারা বীর, যারা অকৃতোত্তম, তাঁদের সঙ্গে চিন্তাবি বিষয়ে আঘাত অশেষ। আনন্দ'<sup>২৭</sup> --কথাগুলি কি ত্রেসচেতকে মনে রেখেই বলা যায় যদি হয়, তবে অনুমান অসংগত নয় যে, যে-সাতাংকার 'যা দিয়ে তুমতে' 'একটু বেশ বেতে হয়েছিল' তা বিদ্যুৎ কাব্যসাহিত্য বা আজ্ঞাসংক্রান্ত আলোচনায় সীমাবদ্ধ ছিল না, এই আলোচনা ইটালির সাম্প্রতিক রাজনীতিতেও আকর্ষণ করে থাকবে।

ক্যাপিষ্ট ইটালি সম্পর্কে প্রত্যক অবস্থা পত্রের নানান ভাষা-প্রমাণ হাতেতর কাছে যাকা সন্তোও কবি প্রথম থেকেই তার বিদ্যুৎ বিদ্যুৎ মন্তব্য করা থেকে বিরত থেকেছেন। সন্দেহত শৌভনোর তাত্কার ভনোই এমনটা ঘটে থাকবে। সততার তাত্কারও কি কবি তাই বলে অনুভব করেন নি? ভিত্তিক কোস্তি প্রথমবার মিরানে দুগত জানিয়েছিলেন কবিকে, তখন যে-ব্যবহার করেছিলেন, দ্বিতীয়বার তা করেন নি। পরে এক নিকট আত্মীয়কে কিছু কাপড়বস্ত্রসহ মুনোলি নিত্র অত্যাচার সম্পর্কে অবহিত করতে পাঠান।<sup>২৮</sup> তাছাড়া বছর দুয়েক আগে ঘটে যাওয়া (১০ জুন, ১৯২৪) ইটালির ব্যবস্থাপক সতার সদস্য ও সংযুক্ত সমাজতন্ত্রী দলের সম্পাদক দিয়ারোনো মাল্লেওতি মুনোলি নিত্র বিদ্যুৎ পুঙ্ক আততায়ীর হাতে প্রাণ হারান এবং এই ঘটনা ইউরোপে বেঙ্গ চাকর্য সৃষ্টি করে, পুণ্ডু তাই নয়, রোরী তাঁর হৃৎকতে বন্ধু-বিয়োগের যন্ত্রণা অনুভব করেন। রবীন্দ্রনাথ এ-সংবাদ শুনিয়েছিলেন নিশ্চিত। তবুও তিনি মুনোলি নিত্র প্রসংসায় পঞ্চমুখ হয়েছিলেন এবং 'সুসূচ্যারী এই নাটককে 'নেপোলিয়ন' অধ্যায় ইতিহাস-কারের গৌরবময় তুমিকায় স্থাপন করেছিলেন। রবীন্দ্রনাথের এই বিষয়ে কোন সন্দেহ না থাকতে পারে, তবে রবীন্দ্রনাথ, প্রশাসকচন্দ্র ও সুরেন্দ্রনাথের মনে ঐদের চানচরন ও বিদ্যুৎগের প্রকৃতি সম্পর্কে সন্দেহ দেখা দিয়ে থাকতে পারে বলে অবশ্যী সান্যার স্বপায় অতিমত ব্যক্ত করেছেন।<sup>২৯</sup> এই সত্রে সঞ্জী তেতে চেয়ে এনফোর্স্টও প্রত্যাগিত হন। খাদলিন রোরীর (রোরীর বোন) কাছে এই ঘটনা শুনিয়েন দুয়ং রোরী।<sup>৩০</sup> ইটালি প্রবলের পরে

জুড়িয়ে অধ্যাপক শান্তেন্দ্রের স্ত্রীর সঙ্গে পরিচয়কালে ইটালিতে আসার কারণ সম্পর্কে কৈফিয়ৎ দিয়েছেন এই বলে যে, তিনি এখানে এসেছেন ইটালির জনগণের ভাবসম্প্রদায়ের আয়তনে, এবং তিনি পূর্বপ্রতিষ্ঠিত ছিলেন। আরও বলেছেন, 'ভারতে থাকার সময়ে ক্যানিশট মূশংসতার বিবরণ যারে যারে শুল্লতে পেতাম। তাই ইটালিতে ফিরে আসা সম্পর্কে আসার মনে পুরুতর আশঙ্কা ছিল। এই সময়ে অধ্যাপক কবি কি শান্তি নিতে চলে এসেন, সঙ্গে নিয়ে এসেন ম্যুসোলিনির কাছ থেকে আসার প্রতিষ্ঠানের জন্য চমৎকার উপহার--- কিছু বই ও মুদ্রিত শিল্পকর্মের পুরাবান একটি সংগ্রহ। তাছাড়াও জানেন পুস্তক ম্যুসোলিনির কাছ থেকে প্রশংসাপত্র একটি চিঠি।...

'অধ্যাপক কবি কি ও তঃ তুচ্ছ আসাকে ইটালিতে আসার জন্য উৎসাহিত করলেন। কিন্তু আসার আশঙ্কা দূরীভূত হয় নি এবং একসময়ে ইটালি পরিত্যক্ত করার পরিকল্পনা কার্যত ত্যাগ করার সিদ্ধান্ত নিয়েছিলেন। কিন্তু আমি যে কথা দিয়ে এসেছি তা রাখতেই হবে। তাছাড়া রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে দেখা করার ও কিছু দিন কাটানোর ইচ্ছাটাই ছিল প্রধান। মনে হয়েছিল এই হচ্ছে তার শেষ সুযোগ। তাই শেষপর্যন্ত ইটালিতে এসেছি এবং আসাকে রোমে নিয়ে যাওয়া হয়েছে।' কবির এই বক্তব্য পরমতাপূর্ণ, রোমী যাকে 'মিলসুসুভ' বলে মনে করেন। লক্ষ্য করায়, প্রমোদরঞ্জন সেনগুপ্তও জানিয়েছেন, এখানে আসার আগে কবি ইতস্তত করেছিলেন। সেইসঙ্গে আরও লক্ষ্য করায়, কবি তিরেবাত্তে এসে তিনদিন পর্যন্ত রোমীকে তাঁর পরের কথা জানাব নি। ২৪ জুন তারিখে এই প্রসঙ্গ ওঠে। কবি ক্যানিশবাদের সমর্থনে তাত্ত্বিক বক্তৃতাই দিয়ে বলেন রোমী'র কাছেঃ 'যদি কোনো জাতি প্রকৃতই নিজেকে চালাতে অক্ষম হয়, অস্বাভাবিক এবং বিপুল বিপ্লব যদি সেই জাতির তরিয়ে যাবার আশংকা দেখা দেয়, তাহলে জনসাধারণের মঙ্গলের জন্য সাময়িকভাবে বিশেষ বিশেষ স্থায়ীভাবে দমনকারী এক অস্বাভাবিক কর্তৃত্বের প্রয়োজন তাকে মানতেই হয়।' অন্য এক দিন রোমী কবিকে তাঁর বাসায় আমন্ত্রণ জানান এবং ক্যানিশবাদী শৈল্পিকতার বিচারের তথ্যপুঁজি তুলে ধরেন। কবাপুঁজি বনার পরেই রোমী দেখলেন, 'রবীন্দ্রনাথের মুগ্ধাবস্থা কৃকড়ে পেরেকারণ তাঁর অসীম সংবেদনশীল মহৎপুণ্যের সত্যিকারের যন্ত্রণা এবং মানুষের উপরে অনুষ্ঠিত দৌরাত্ম্য সহ্য করতে পারে না।'

রবীন্দ্রনাথ কি এরপরেই ক্যানিশবাদ সম্পর্কে মুগ্ধ কিরিয়ে বেন? না, তা নয়। তখন তিনি স্বীকৃত মানসিক সংকটে পড়েছেন। অন্তমুন্সে ভুগছেন। কেননা, কবি ক্যানিশবাদকে নৈতিক সমর্থন জানিয়েছেন। আর এই সংবাদ ম্যুসোলিনির প্রচারযন্ত্রের মাধ্যমে ইউরোপে তথা শারা বিশ্বে প্রচারিত হয়ে গেছে। 'আন্তর্জাতিক যৈত্রীতবনে'র কলমায় প্রবন্ধ রোমী জর্জ দুখামের ওরবিজেকে শঙ্কী করে এগোতে চেয়েছিলেন ক্যানিশবাদের বিরোধিতায়, পেতে চেয়েছিলেন রবীন্দ্রনাথকেও, অথচ কবি তাঁদের প্রত্যয়ে, বিশেষত ইটালি জনগণের পর, কিছুতেই ক্যানিশবাদের বিরোধিতায়

নামতে চান নি। দু'আমেরের কাছে যখন ইন্টারভিউ দেবার প্রস্তাব হল রবীন্দ্রনাথ সরাসরি বিধিয়ে এনেল। পরে বিদিতভাবে ১৩০জুন, ১৯২৬-১৭ে প্রতিবেদন লেখ করেন তা 'ইউরোপে ক্যাসিবাদের দেবায়ুগ' বলে গণ্য হওয়ায় আশঙ্কায় মুক্তি কিত হন রোরী ও দু'আমের।<sup>১৫</sup>

এরপর জুরিখ, ভিয়েনা ইত্যাদি শহরের বিদিত ও ব্যাতিময় ইউরোপীয়দের সঙ্গে কবির ক্যাসিবাদ নিয়ে আলোচনা হয়। রোরী ও রবীন্দ্রনাথ দু'জনেই প্রচুর বিস্ময়ী চিঠি পত্র পান। ভিয়েনা থেকে রোরীকে কবি লেখেন, 'ইতালিতে গিয়ে আমি যে বাপ করেছিলাম, সে-বাপের প্রায় ক্ষিতের অনুষ্ঠানের মধ্যে দিয়ে আমাকে যেতে হয়েছে।'<sup>১৬</sup> এই সময় রোরীর 'ইয়োরোপ' পত্রিকায় ও ইউরোপের অন্যান্য পত্র-পত্রিকায় রবীন্দ্রনাথ অল্প বিবৃতি ও রচনা প্রকাশ করেন ক্যাসিবাদের প্রতি সমর্থন প্রত্যাখার করে। ৫ অগস্ট, ১৯২৬ খ্রীষ্টাব্দে 'মাসেরস্টার পার্টিয়ানে' সি. এক. এন্ড্রুজকে লেখা ক্যাসিবাদের প্রতি সমর্থন প্রত্যাখার-করা চিঠিটি প্রকাশিত হয়, কবি লেখেন: 'ইউরোপীয় দেশগুলির আন্তর্জাতিক রাজনৈতিক সমস্যাদি নিয়ে নাজাচাড়া করার যোগ্যতা আমার নেই, হৌক ও নেই। এ-কারণে ইতালিতে এসে আমি চেয়েছিলাম আমার ঘনকে বিরোধে রাখতে। . . .

'ইতালিতে আমার যে-সব সাহায্যকার প্রকাশিত হয়েছে তা তৈরি করেছে তিনজনের ব্যক্তিগত- --- রিপোর্টারের, মোতাখীর ও আমার।

'কিন্তু পরবর্তীকালে আমার বন্ধুত্বা যে-সব শহরের কাগজের কাটিং সংগ্রহ করে আমার কাছে পাঠিয়েছে ও আমার জন্য অনুবাদ করে দিয়েছে তা পড়ে এই সমস্ত সাহায্যকারে কী লেখা হয়েছিল তা জানার সুযোগ আমি পেয়েছি। . . .

'ক্যাসিবাদের বঙ্গভিত্তি ও মীতির সঙ্গে সমগ্র মানবতা সংশ্লিষ্ট, এবং এ এক উদ্ভট কল্পনা যে আমি কখনো এমন আন্দোলনকে সমর্থন করতে পারি যে-আন্দোলন করা বনার সুখীমতাকে নির্মমভাবে অবসন্ন করে, এমন কিছু মানতে বাধ্য করে যা ব্যক্তির বিবেকের বিরুদ্ধে, চলে হিংসা ও গোপন অপরাধের রক্তক্ষাণ পাবে। আমি এ কথা বারবারই বলেছি, জাতীয়তাবাদ ও সাম্রাজ্যবাদের যে আগ্রাসী চেতনা বক্তাদের জাতিপুত্রি বিক্রীর সঙ্গে অনুশীলন করছে তা সমগ্র বিশ্বের পক্ষে বিবদস্বরূপ। . . .

'সকালের দ্বারা নির্যাতিত হওয়াটা সহনীয়, কিন্তু মিথ্যা আদর্শের বুকায় প্রবলিত হওয়াটা সমগ্র যুগের পক্ষে অবমাননাকর, যে-যুগ ঘটনাতন্ত্রে তার কাছে বশীভূত। ইতালি যদি বিষয় এক রাজনীতির মাধ্যমে এখনকি সাময়িক লাভ ও অর্জন করে থাকে তাহলে এমন পৌত্তালির জন্য সে কষ্ট পেতে পারে --- কিন্তু অপর যাটা বাহরের নোক, অপর যাটা আদর্শবাদে বিশ্বাস করি, আমাদের পক্ষে এমন অজুহাত থাকতেই পারে না।'<sup>১৭</sup> কবিকে এই সিদ্ধান্তে পৌঁছাতে হয়েছে তারও অনেকবারি'বিক' পেয়ে। এই চিঠি সম্পর্কে সবাসোচক চিঠিই

বনেছেন: 'প্রকৃতপক্ষে এক্ষুণ্ডকে দেখা এই চিঠিতেই ক্যাসিবাদসম্পর্কে রবীন্দ্রনাথের অতিমত ব্যক্ত হয়েছিল।'<sup>১৯</sup>  
 এর আগে জুনিয়র থেকে ১৯২৬ খ্রীষ্টাব্দে প্রথম চিঠি লেখেন ক্যাসিবাদ প্রত্যাহার করে,<sup>২০</sup> তার  
 ২৬ জুলাই, ১৯২৬ খ্রীষ্টাব্দে লেখা দ্বিতীয় চিঠিতে সরাসরি বলেন, 'আমি নিশ্চিত যে ক্যাসিবাদের পর সমর্থন  
 করা আমার পক্ষে এক ধরনের নৈতিক আত্মহত্যা।'<sup>২১</sup>

ক্যাসিবাদের প্রতি সমর্থন প্রত্যাহারের পর রবীন্দ্রনাথের ওপর ইটালির ক্যাসিস্ট-সংবাদপত্রগুলি হিংস্র মত  
 জবাব আক্রমণ শুরু করে।<sup>২২</sup>

তারতর্ষ্যে এই সময় ক্যাসিবাদের প্রতি প্রবণতা মাথা চাড়া দেয়। রোনাল্ড দু'জিঁ তা এড়াতে বি।<sup>২৩</sup> ইতিমধ্যে  
 ক্যাসিবাদের ক্রীম এড়াতে - না-এড়াতে, রোনাল্ড সন্দেহ, রবীন্দ্রনাথ সঞ্জেলারীয়া ও বনকান ক্যাসিবাদের কবলে  
 পড়ে পড়েছেন। সম্মুখে রোনাল্ড বনেছেন, 'সমস্ত ইউরোপ সক্রম করার নোনাথ ও নিখুঁত বাসনা, তার টাটা  
 না-থাকায় রবীন্দ্রনাথ বঙ্কতার জন্য এক ইম্প্রেশনারিজম হাতে নিজেই হেঁটে দিয়েছেন।'<sup>২৪</sup> যা সত্যিই বেদনাদায়ক  
 তথাপি রবীন্দ্রনাথের জীবনে ক্যাসিবাদ সম্পর্কে এ এক অমূল্য অভিজ্ঞতা, যা পরবর্তীকালে কবি ক্যাসিবিরোধী  
 উজ্জ্বল ভূমিকায় স্থাপন করেছে।

|| ৫ ||

এই পর্বে রবীন্দ্রনাথ পানের জগতে প্রবেশ করেন, সাহিত্যে ক্যাসিবিরোধিতার তেমন মনুনা চোখে পড়ে না।  
 আমেরিকা প্রমণের পরে লেখা 'রক্তকরবী'তে ধনবাদী সমাজবাদের শোষণযন্ত্রণার আশ পড়েছে, কিন্তু  
 সত্য করার, এখানেও মানবমুক্তির চিন্তা রবীন্দ্রনাথকে নানাভাবে আনোড়িত করেছে, তার এই মুক্তির আকাঙ্ক্ষা  
 তো মানবপ্রগতির পতীর বিশ্বাসজনিত কর্মশ্রুতিই বটে।

১৯২৭ খ্রীষ্টাব্দের ৩০ এপ্রিলে 'দ্য ওরিয়েন্টাল প্রেস' পত্রিকায় 'চীন, ভারত ও ইংরেজ সাম্রাজ্যবাদ' শীর্ষক  
 প্রবন্ধ লিখে<sup>২৫</sup>, অথবা ১৯২৭ খ্রীষ্টাব্দের ১৫ আগস্ট এম্বায়ার মিয়ুটার হলে 'ন্যাশনালিজম' সম্পর্কে বক্তৃতা  
 দিয়ে,<sup>২৬</sup> অথবা রোনাল্ড ও হাঁরি ব্যারবুসের 'একটি বৃহৎ আন্তর্জাতিক সমিতি' গঠনের তারবার অধীদার হয়ে  
 ব্যারবুসের প্রেরিত 'মুক্ত মানবজাতির বিকট আবেদনে'র প্রতি সমর্থন জানিয়ে রবীন্দ্রনাথ তখন তখন বিশ্ব-  
 রাজনীতির খুব কাছাকাছি এসে পড়েন। তিনি ব্যারবুসের আবেদনের প্রতি সমর্থন জানিয়ে তাঁকে লেখেন: 'বলা  
 বিশ্বশ্রোতন যে আশনার আবেদনে আমার সহানুভূতি আছে এবং আমি নিশ্চিত যে সত্যতার পতীর নেকে ছিৎসার  
 আকর্ষক বহিঃপ্রকাশে যাত্রা আতঙ্কিত সেই অল্প মানুষের কর্ম এই আবেদনে প্রকাশ পেয়েছে।

... 'সংকৃতিবান মানুষদের মধ্যে যখন অনুভব ব্যাপার ঘটতে দেখা যায় তখন প্রমাণিত হয় বার্ষিকের দ্বিতীয়  
 শৈশব, পাশব প্রকৃতির কাছে যে বার্ষিক্য তার নিয়ন্ত্রণ হারিয়েছে। তার নোঙের ঘুরে থাকে আবেগপ্রবণ তারুণ্য

নয়, সুদূর রকমের বিবিবেকী নিরেট বার্ষিক্য<sup>১৯১৭</sup>। রবীন্দ্রনাথের অভ্যাচারের বিরুদ্ধে লড়াই করতে থাকা মানুষের প্রতি পতীর বিশ্বাস স্থাপন করেন। পরের পথে কবি বারুবুসকে প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন তাঁর আনন্ডাত্মিক সমালোচনামূলক পত্রিকা 'বীন্দ'-এ মাঝে মাঝে সেবা দেবেন বলে।

১৯২৮ খ্রীষ্টাব্দে বিশ্বশান্তিকামী নীল বা 'ওয়ার্ল্ড-নীল কল নীল'-এর অধ্যক্ষ জর্জি দেজিয়ান রোবী রোবীর মাধ্যমে কবির কাছে এক টি চিঠি পাঠান, 'দ্য পোস্টম্যান বুক অব নীল' নামক এক টি স্মারক গ্রন্থে বিশ্বের শ্রেষ্ঠ ঘনীষীদের বাণী সংকলনের উদ্দেশ্যে।<sup>১৯</sup> সংবৎস্রিত ভেনাসু-পত্রের ওপর কবি ইংরেজি ও বাংলায় সই করে দেন, এবং বলেন, বর্তমানের রাজনৈতিক যজ্ঞে নিজেদের হাতে তৈরি উপভাসী দেবতার পূজা ক্রিভাবে মানুষের রক্ত দিয়ে সম্পন্ন হচ্ছে। বারুবুসকে সেবা পত্রের কবি একইরকম ভাষাভঙ্গি ব্যবহার করেছেন। কবি বলেন, 'এই বিকৃত পূজা আদিম আনন্ডাত্মক পরিচায়ক, এবং ইংগা সেই তত্ত্বকে সূচিত করে, সংপ্রাথমিক মৃত্যুর যথো যোগ্য পতি। আমাদের অনেকের কাছে এই রক্তশক্ত পৌত্তলিকতা মানবচরিত্রের স্বাভাবিক সম্পদ বসিয়া প্রতিষ্ঠিত হয়। কিন্তু আমরা জানি, অতীত ইতিহাসে মসীকৃত অবুদ্বিসম্প্রাপ্ত ওয়ের পরীচিকা ও সন্দেশের বিতীমিকায় বহু ঘটনার জন্ম হইয়াছে।'<sup>২০</sup> রাজনীতির আনন্ডাত্মী উন্নততার দিন-এর অবশ্যম যোগ্য কবি নির্দিষ্ট করে, 'Let us, to-day, by the strength of our own faith prove that the homicidal orgies of a cannibalistic politics are doomed, in spite of contradictions that seem overwhelmingly formidable.'<sup>২০</sup>

১৯২৯ খ্রীষ্টাব্দে কবির সঙ্গে অনেক কোরীয় যুবকের শ্রেণীগত সংগ্রামের সমস্যাবিষয়ে এক আনন্ডনা হয়। তারা বিশ্বভুক্ত শাসক ও শাসিতের, শোষক ও শোষিতের, ধনিক ও শ্রমজীবীর শ্রেণীসংঘাত প্রাক, দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধপর্বে যেভাবে ঘনিয়ে উঠেছিল, যেভাবে বৃন্দি পাছিন এর তীব্রতা, এই অন্যতম ও তরুণ সমস্যার দিকেও রবীন্দ্রনাথ দৃষ্টি দিতে ভোগেন নি। পরাধীন জাতির অন্তঃপথিত বেদনা ও বিদ্রোহ নিয়ে কোরীয় যুবকটি আনন্ডনায় এবং যেন, তাঁর মতে, জাপানি রাজত্ব ঘনিকের, কোরিয়া তার উপবিবেশ, তার বন-শোষণের কেন্দ্র। এতে জাতীয় পৌত্তলক বাড়ে না। কবি বলেন, এই আনন্ডপৌত্তলকের মূলে জাপানি শিক। যদি এই শিকার দ্বারা মুক্তিযেয় মানুষ জাগ্রত হয়, তখন তা মঙ্গল করে, তবে সেই তখন মুক্তিযেয় মানুষেরই করায়ত্ত হবে, জনসাধারণ বহিষ্ঠ বাঁকবে। কোরীয় যুবকের মতে, সর্বস্বরাশ্রেণী দুঃখের ঠিকো মিলবে, ঘনিকেরা তা পারবে না। রবীন্দ্রনাথ সন্দেশাত্মক পরায় বলেন, 'বৃন্দিবীর সমস্ত উচ্চত্বি জড়বৃষ্টি তাঁটার তাতনায় কয় পেয়ে পেয়ে এক দিন সবুপ্রপর্কে তনিয়ে যাবে এমন কথা শোনা যায়, কিন্তু সেইদিনেই কি বৃন্দিবীর মরবার সময় আসবে না? সমস্ত এবং পথত্ব কি একই কথা নয়? তেদ নষ্ট করে মানব সমাজের সত্য নষ্ট করা হয়। তেদের

যথো কল্যাণ-সমুদায়-স্বাধীনতা তার নিত্য সাধনা, আর তেদের যথাকার অব্যাহতির সঙ্গেই তার নিত্য সংগ্রাম। এই সাধনায়, এই সংগ্রামেই মানুষ বড়ো হয়ে ওঠে।<sup>১১</sup> রবীন্দ্রনাথ তেদের চান, কল্যাণও চান, কীভাবে তা সম্ভব এ বিষয়ে তাঁর নিজেরই স্বকীয় কোন ধারণা নেই।

সর্বগণপ্রাণীকরণের একনায়কত্বের মধ্যে সৌরাচারের আওলক এবং এর প্রতিষ্ঠা যে হিংসাপ্রবৃত্তির ওপর এটাই কবিকে এমন সমালোচনায় উদ্ভুদ্ধ করে থাকবে। অন্যদিকে রোমী, যিনি নিজেও উদ্দেশ্যসাধনের উপায় হিসেবে হিংসাকে অবলম্বন করতে চান না,<sup>১২</sup> তিনিও হিংসার সামনে তরুণদের 'শ্রীকৈটব' বাণী অনুসরণ করার পরামর্শ দিতে বিবেকের দংশন অনুভব করেছেন।<sup>১৩</sup> কোরীয় যুবকের সমস্যা যে-কোন পরাধীন জাতির অবস্থা উপবিবেশিক দেশের সমস্যা। রবীন্দ্রনাথ এই বিশুদ্ধমতী সমস্যা থেকে চোখ ঘেঁষে ফিরিয়ে বেন নি, তেমনি একটা দ্বিধার মধ্যেও যে ছিলেন এটা বোঝা যায়।

১৯০০ খ্রীষ্টাব্দের সেক্টেয়ুরে রাশিয়া ভ্রমণে যান কবি। এই তীর্থসম্বন্ধনের অতিপ্রায়ের সঙ্গে যুক্ত ছিল অনেক বাধা।<sup>১৪</sup> কবি লক্ষ্য করলেন, 'বহুদূরব্যাপী একটা ভেতর দিয়ে এরা একটা মূলতঃ মনঃ পড়ে তুলতে কোমর বেঁধে নেগে গেছে।'<sup>১৫</sup> এর আগে কোরীয় যুবকের সঙ্গে আলোচনা হয়েছিল শ্রেণীসংগ্রামের প্রশ্ন নিয়ে। তাতে কবির দ্বিধা প্রকাশ পেয়েছিল শ্রমিকশ্রেণীর একনায়কত্বের প্রশ্নে, বিপ্লবী হিংসাতন্ত্রের প্রায়োগিকতার প্রশ্নে। অবশ্য এর বিরুদ্ধে যুক্তিও তেমন শক্তিশালী ছিলনা কবির কাছে, তাঁর লক্ষ্য না করে উপায় ছিল না এখন-বৈষম্য ভয়া শ্রেণী-অসাম্যের প্রশ্নটি---ধনী আর নির্ধন এই 'দুই পক্ষের মধ্যে একান্ত অসাম্য অবশেষে প্রশ্নের মধ্যে দিয়ে এই রাশিয়াতেই প্রতিকারসাধনের চেষ্টায় প্রবৃত্ত।'<sup>১৬</sup> সোভিয়েটে মূলনীতিপ্রসঙ্গে তাঁর অতিজরতা: ... 'অবশ্য কথতার নোভ মানুষের বুদ্ধি বিচার ঘটায়। একটা সুবিধার কথা এই যে, যদিও সোভিয়েটে মূলনীতি সম্বন্ধে এরা মানুষের ব্যক্তিগত স্বাধীনতাকে অতি নির্দয়ভাবে শীতল করতে কুশীল হয়ে নি, তবামি সাধারণভাবে দিটার দুরা চর্চার দুরা ব্যক্তির আত্ম নিহিত শক্তিকে বাড়িয়েই চলেছে---ক্যাসিষ্টদের মতো নিয়ুতই তাকে বেয়ন করে নি।'<sup>১৭</sup> সোভিয়েটে বেকতদের সংযুক্ত চেতনরশনের এক সংবর্ধনা সভায় কবি আরও প্রশংসার সঙ্গে বলেন---- 'একটি দ্বিবিদ আচার মনকে আকৃষ্ট করেছে, আশনারা সবার প্রতি দিটার অমূল্য অর্থাৎ বিবেদন করেছেন। এর কমে মানব-মনে যত অবরুদ্ধ ঔর্ধ্ব আত্মপ্রকাশের সুযোগ আছে, আর এটা এতই বড়ো দ্বিবিদ যে তাতে সর্ববোধ করার আশনারা অধিকারী।'<sup>১৮</sup> বাইওনিয়র কথিতনের বাইওনিয়রদের উদ্দেশ্যে জানাবঃ 'আমি স্বাধীনতায় বিশ্বাসী। সেই স্বাধীনতা, যার মধ্যে পরিশুদ্ধতা প্রকাশ পায় মানুষের দুটি পতীর প্রেরণা---মানব-প্রেম ও সমাজ সেবা।'<sup>১৯</sup> বিজ্ঞানতে চান, তরুণ তুল বাইওনিয়ররা এই স্বাধীনতাকে কীভাবে অতিব্যক্তি দিচ্ছে। রাশিয়ার কৃষিতবন ও তাঁর নিজের চিত্রপ্রদর্শনীতে বহুবোকে দেখে কবি আকরিকভাবেই বুদ্ধি হন। কবির চোখে

এটাও চোখে পড়েছে, কিছু দিন আগে সোভিয়েট ইউনিয়ন 'নীল এবং নেলসনে' অশ্রবর্জনের প্রস্তাব দিয়েছে। সব মিসিয়েই রাশিয়ার উন্নত সমাজব্যবস্থা সম্পর্কে কবি গভীর প্রশংসা বোষণ করেছেন, তবে প্রায় বাধ্য হয়ে তাঁকে সুীকার করতে হয়েছে---'বর্তমান দুগ্ণ যুগে বনশেতিক নীতিই চিঙ্কিংসা।'১০ আরও পরবর্তীকালে কবি অবিদ্যু চন্দ্রশর্মাকে লিখেছিলেন, 'মানুষের ইতিহাসে আর কোথাও মানস ও আশার স্মৃতি কারণ দেখি নি।'১১

১৯০০খ্রীষ্টাব্দে কবি আমেরিকাত্তেও ভ্রমণ করেন এবং বিরুদ্ধে প্রগতিশীল মানবের ভূমিকায় এখানেও ভূলে ধরেন। ইউরোপে বাধ্যতামূলক সেনাবাহিনীতে যোগদান এবং সামরিক শিকার বিরুদ্ধে দিচ্ছেনতে 'জ্যেষ্ঠ পীস কাউন্সিল' নামক একটি সংস্থা আন্দোলন শুরুর করে এবং তাঁদের একটি বোম্বাধর্ষণ<sup>১২</sup> প্রকাশ করে যাতে শুরুরকারীদের মধ্যে অন্যতম ছিলেন রবীন্দ্রনাথ। এছাড়া ছিলেন আনবার্ট আইনস্টাইন, বিসপ এবং বার্নিৎসাম, জন ডিউই, সিগমুন্ড জ্যেড, টমাস ম্যান, বার্ট্রান্ড রাসেল, এইচ. জি. ওয়েলস প্রমুখ।

১৭ ডিসেম্বর, ১৯০০খ্রীষ্টাব্দে আইনস্টাইনের সঙ্গে কবির সাক্ষাৎকারটিও উল্লেখযোগ্য বানা কারণে। নিউ দিক্ট্রি সোসাইটির উদ্যোগে গ্রীজ কার্টিন হোটেলে এই বৈজ্ঞানিক যুদ্ধ ও শান্তি সমস্যা নিয়ে উন্মত্তনাশূর্ণ তীব্র বক্তৃতা দেন। নিউইয়র্ক থেকে প্রকাশিত দ্য লিটারারি ডাইজেস্ট'-এ (০ জানুয়ারী, ১৯০১) এই দুই ঘনীষীর কবি ঘাণা হযু শান্তি প্রচার উপলক্ষে।<sup>১৩</sup> যুদ্ধের বিরুদ্ধে এই প্রচারটিয়ান স্রমে আবশ্যিক ও অত্যন্ত জরুরি হয়ে উঠেছিল আন্তর্জাতিক জাতির পরিস্থিতির জন্যে।

১৯০২খ্রীষ্টাব্দে কবি পারস্য যাত্রা করেন। একাধিকবার বিদেশ সরকারের করে কবির সৃষ্টিতঞ্জি বিচিত্র রূপাকরের আগ্রহ অনুভব করে। মানবমৈত্রীর বোধ তার করে সৃষ্টিশীল ও শক্তিশালী হয়ে ওঠে। বোম্বাদনে সেকানকার কবি ও সাহিত্যিকদের সংবর্ধনার উত্তরে সেই ঘনোতাবই প্রকাশ পায়ঃ 'প্রবল জাতির সৌন্দর্যতা দুর্বল জাতিকে অশংখ্য বন্ধনে আবদ্ধ করে রেখেছেন, অন্যান্যকুণাপ ত্রিকৃষ্টির জন্য দুর্বল জাতিকে শোষণ করতে তারা কৃষ্টিত মযু। তাই আজ মনুষ্যত্ব পরম্বরের প্রতি সন্দেহে দুঃখে যন্ত্রণাজর্জরিত। ... মানুষের সঙ্গে মানুষের মিনন ও মৈত্রী-স্বাপনের এই সম্বন্ধিত চেফীর মধ্য দিয়ে আঘাতের মনুষ্যত্বের পাকা ভিত গাঁতে হবে।'১৪

১ জুন, ১৯০২খ্রীষ্টাব্দে অনুষ্ঠিত হযু আফস্টার্ডায়ে এক বিশাল শান্তিসম্মেলন। উদ্যোক্তা ছিলেন রোবী রোবী, ব্যারবুস প্রমুখ। ২৭ ও ২৮ অগস্ট (১৯০২)-এ ঐখানেই অনুষ্ঠিত হযু 'যুদ্ধ-বিরোধী কংগ্রেস'। এই বিরাট সম্মেলনে রবীন্দ্রনাথ কোন বাণী প্রেরণ করে থাকতে পারেন বলে অনুমান করেছেন অধ্যাপক নেপাল বহুমদার। তিনি ল্য করেছেন 'শাংগঠনিক কথিতিতে তাঁহার বাণ ছিল।'১৫

পৃথিবীতে যুদ্ধ-পরিস্থিতি যখন ঘনিয়ে উঠেছে নিরস্ত্রীকরণ সম্মেলনের(১৯০২)ব্যর্থতার পর, হিটলার যখন

সংস্কৃতি-উপভোগে জাতি হবার জন্যে উদ্যত, দেশের ভেতরেও যখন একের পর এক অবিচারের রক্তক্ষয়িত  
 (হিরসি হত্যাকাণ্ড, সাম্প্রদায়িক দাঙ্গা, অবমাননার পুনরাবৃত্তি, বর্ণহিন্দু কর্তৃক হরিজন-বিধব ইত্যাদি)  
 ব্যয়ে ঘেঁষে থাকে, তখনকার সেই বহিষ্কৃত প্রেক্ষিতে 'পত্রিচয়ে' প্রকাশিত 'কালানন্দ' প্রবন্ধটি (১৩৩০, প্রাবণ)  
 পাঠ করলে বোঝা যাবে কবির ধর্মজুড়ে কেন বিশ্বের ভাবৎ অবিচার আর ব্যক্তিচারের ইতিহাস সংরক্ষণ  
 আবেগের সঙ্গে বিকোচিত হয়েছে। কবির পতীর বিশ্বাস ছিল ইংরেজ জাতির ওপর, কেননা, যথার্থ সত্যতার  
 আরো তারা ইউরোপীয়দের দান করেছিল, সেই দান বিশ্বের প্রান্তেও বিস্তৃত হয়েছিল। অবশ্য তারা এলিয়া,  
 আফ্রিকা আর আমেরিকার বিভিন্ন এলাকায় ঔপনিবেশিক শাসনের কদম্ব রূপটিকে অত্যন্ত বীভৎসভাবে ব্যবহার  
 করেছে। কবির বিশ্বাসের ভিত্তি নড়ে উঠেছে, প্রথম মহাযুদ্ধের পরে-পরেই পত্রিচিহ্নিত প্রেক্ষণটে কবি বলেন,  
 'যুরোপের বর্বর নির্দয়তা যখন আজ এমন নির্ভয়ভাবে চারদিকে উদ্ঘাটিত হতে থাকল তখন এই কথাই বারবার  
 মনে আসে, কোণায় রবীন্দ্রনাথের সেই দরবারে যেখানে মানুষের শেষ আশির পৌঁছবে আজ। মানুষদের 'পরে  
 বিশ্বাস কি ভাঙতে হবে? বর্বরতা দিয়েই কি চিরকাল ঠেকাতে হবে বর্বরতা? ... যে দুঃখী, যে অবমানিত,  
 সে যেদিন ম্যাগ্নেটের দোহাইকে অত্যাচারের সিংহপর্জন্তের উপরে তুলে আনবে বিশ্বস্ত প্রবল দিক্কার দেবার তরঙ্গ  
 ও অবিচার সম্পূর্ণ হারাবে, সেই দিনই বুঝব, এই যুগ আশ্রয় প্রার্থী সন্দেহে শেষ করা পর্যন্ত দেউলে হন। তার  
 পরে আশুক কল্যাণ।'<sup>১৬</sup> রবীন্দ্রনাথের পরায়ু কি এই পর্বে হত্যার সুর? নইলে বিশ্বাসের প্রস্তুত হবেন কেন  
 তিনি? রোম্যান্টিক প্রথম বিশ্বযুদ্ধোত্তর মানবিক সমস্যাসুলি নিয়ে পুণ্য বাহ্যচাত্তা করেন নি, তিনি ছিলেন  
 তুলাগ্রী এক কর্মতৎপর মানুষ, তাঁর মত সক্রিয় কর্মীর বৈপ্লব্য রবীন্দ্রনাথের ছিল না, তাই কবি হত্যাকাণ্ড  
 ততটা আমন না দিয়ে শাস্ত্রাজ্যবাদী ও ক্যান্টবাদী শক্তির বর্বরতার বিরুদ্ধে যথাসাধ্য প্রতিবাদ করে গেছেন  
 ব্যক্তিগত সংগ্রামের সীমানায়। দেশে-বিদেশে মানুষের বিচিত্র সমস্যায়, অয়ে-পরাজয়ে যে কবি একান্ত, তাঁকে  
 'পঞ্চদশমিনিয়ারবাসী' কবি বলে উপেক্ষা করতে চান নি রবীন্দ্র-সমালোচকদের কেউ কেউ।<sup>১৭</sup> আমরাও এই  
 অতিমত সূঁকার করি।

তারপরও এই সমস্ত বিপ্লবের রাজনৈতিক পরিস্থিতির মধ্যে হিটলার ও মুসোলিনি-চর্চা চলছিল। 'ইন্ডিয়ান  
 ডেইলি মেনে' (জানুয়ারী, ১৯২৭) পাকী ও রবীন্দ্রনাথের কবির সঙ্গে মুসোলিনির কবি হাণ্ডা হলে এর প্রেরক  
 এইচ. মার্লিনিকে রোম্যান্টিক লেখেন (১৯ জানুয়ারী, ১৯২৭)। ... 'আমি আপনাকে জানাতে চাই, এই সংবাদ  
 পাকী ও রবীন্দ্রনাথের পবিত্র মুখের বিস্তারিত পাশে বিকৃততম স্টেরিটাইপ মুসোলিনির কবি দেবতে পেয়ে কতখানি  
 খাঙ্কা পেয়েছি। ইউরোপের মুক্ত মনে এ যে কী আতঙ্ক জাগায় তা আপনি জানেন না।'<sup>১৮</sup> রবীন্দ্রনাথ এ বছর  
 জেনেছিলেন কি না, তা জানা যায় নি, তবে সঙ্গতভাবে অনুমান করা চলে যে, মুসোলিনির সঙ্গে তাঁর কবি হাণ্ডা

হওয়ায় তাঁর পৌরবান্বিত হওয়ার চেতন কারণ দ্বিষ্টে বি। তিনি ক্যান্সিভাদকে বাণেই বিক্রা করেছেন, বিক্রা করেছেন সাম্রাজ্যবাদেরও। যে প্রগতিশীল আদর্শবাদ তাঁকে প্রবুদ্ধ করে তুলেছিল এসবের বিক্রা-সমালোচনায়, সেই আদর্শবাদ থেকে তিনি কখনও সরে আসেন নি। ১৯০০খ্রীষ্টাব্দের এপ্রিল সংখ্যা 'ইন্ডিয়াইনস মেসেঞ্জার'-এর সম্পাদক এন. ই. বি. <sup>এডওয়ার্ড</sup> ইনু-নির্ঘা ভনের বিরুদ্ধে 'কোলা চিঠি' দিয়ে তাঁর প্রতিবাদ করেব।<sup>১১</sup> জাতি-বৈত্তিকাকে সর্বপ্রকারে ঘৃণা করে এসেছেন কবি। ইংল্যান্ডের অধ্যাপক গিরবার্ট মারেও জাতিতে জাতিতে বিংশ-বিদ্যুয়ের বিরোধী ছিলেন, তাঁর ও কবির দুটি পত্র 'নীল অব বেসমসে'র অন্তর্গত 'ইকোয়ালিটিয়াল ইন স্টিমিউলট অব ইক্টেনেকচুয়াল কো-অপারেশন' নামক সংখ্যা ১৯০৫খ্রীষ্টাব্দের জানুয়ারীতে পুস্তিকা আকারে প্রকাশ করেন কবি উক্ত পত্রে বলেন, আজকের দিনে আন্তর্জাতিক শৌভ্রাতৃত্বের জরুরি প্রয়োজন রয়েছে।<sup>১০</sup> ইউরোপের 'পাশাচার' ও অপরাধের বিক্রা করেন তিনি। ইতিপূর্বেও একাধিকবার তা করেছেন।

বাস্তবিকপক্ষে সংঘ-সামর্থ্য বা ব্যক্তিগত-প্রচেষ্টায় দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের উন্নয়নসাধন করা সম্ভব হয় নি, তবু কবিরেনার সঙ্গে সঙ্গে শাখায়ুগের সেক্সনামনজগৎব্যাপকে, বিবেকী, শূন্যমুষ্টিমস্তক মানুষের জাগরণকে ও ক্যান্সি-বিরোধী মূল্যচেতনাকে প্রগতির সংশ্লিষ্ট উপাদান হিসেবেই দেখা দরকার। আর এই চেতনার প্রকৃষ্ট আধার যে রবীন্দ্রনাথই, তাতেও কোন সন্দেহ নেই।

॥ ৬ ॥

৬ জানুয়ারী, ১৯০৫খ্রীষ্টাব্দের অমিয়চন্দ্র চক্রবর্তীকে সেবা চিঠিতে কবি সমগ্র বিশ্বব্রহ্মাণ্ড বিস্তৃত করে পর্যায়োচনা শুরু করেন। প্রথম বিশ্বযুদ্ধ সম্পর্কে কবির মতামত স্পষ্ট, নির্দিষ্টঃ... 'বিজ্ঞানের সাহায্যে যুরোপের বিষয়বুদ্ধি বৈশ্বায়ুগের অবতারণা করলে। সুজাতি ও পরজাতির ঘর্ষস্থল বিদীর্ণ করে ধনশ্রোত নানা প্রণালী দিয়ে যুরোপের নবোদ্ভূত ধনিকমন্ডলীর মধ্যে সমজাতি হতে লাগল। . . . . . এই যুদ্ধের মূলে ছিল সমাজের পেশকারী ত্রিণু, উদার মনুষ্যত্বের প্রতি অবিশ্বাস। সেইজন্যে এই যুদ্ধের যে দান তা দানবের দান, তার বিষ কিছুতেই করতে চায় না, তা থাকি জানবে না।'<sup>১১</sup> স্পষ্টত এই ইঙ্গিত 'নীল অব বেসমসে'র বার্ষিক শাসিত-প্রচেষ্টারও। এয়ার্ট, ১৯০৫খ্রীষ্টাব্দের কবি স্পষ্ট করে বলেন, 'ইংরেজ মানব ইতিহাসে কেয়তম যে পাণ করেছে সে হচ্ছে চীনের মতো অত বড়ো দেশের কণ্ঠে জোর করে আক্রমণ চেষ্টা দিয়ে। নিজের উদরপূরণের জন্যে এত বড়ো মরুদেশে মন্য-বর্ধুরতার চূড়ান্ত মুক্টি।'<sup>১২</sup> সাম্রাজ্যবাদের এই চরিত্রটি কবি ভাল করে চিনেছেন রাজনীতিবিদ্যার প্রজ্ঞায়। আরও পণ্ডিতের সত্য তিনি বুঝেছেন, ইংরেজের শিথিলমুষ্টি থেকে ভারতবর্ষ একদিন গসে পড়বেই, সেদিনও রয়ে

যাবে সাম্প্রদায়িক বিবেক তীব্র প্রতিশ্রুতি। সাম্প্রদায়িক সত্যতার এই বহুদলী রূপ, শোষণের তত্ত্বান রূপ-  
ব্যাপন কবি তারও ভাষা ভাবে উপলব্ধি করেছেন।

১৯০৫ খ্রীষ্টাব্দের ১১ নভেম্বরে যুদ্ধ বিক্রমি দিবসে প্যারিসে বঙ্গদেশ সঙ্ঘের অনুষ্ঠিত হয়। তারপর থেকে  
রবীন্দ্রনাথ, পানীতী, সরোজিনী নাইডু ও রায়ানন্দ চট্টোপাধ্যায়কে এই সঙ্ঘেরনে যোগদানের আহ্বান  
জানানো হয়। তাঁরাি বারবুসের আবেদনত্রটি শৌভেন্দ্রনাথ ঠাকুরকে লেখা পানীতী ও রবীন্দ্রনাথের উদ্দেশে।  
উক্ত শাস্তি-কংগ্রেসের ভারতীয় জাতীয় উদ্যোগ কমিটি বা 'ম্যাগনান ইনিশিয়েটিভ কমিটি অব দ্য এয়ার্লি  
পীস কংগ্রেস' এই সমষ্টি গঠিত হয় এবং এতে রবীন্দ্রনাথও ছিলেন। শৌভেন্দ্রনাথ ঠাকুর ছিলেন এর সাংগঠনিক  
সম্পাদক। সঙ্ঘেরনের তারিখ বারবুসের হত্যার কারণে (মৃত্যু: ৩০ অগাস্ট, ১৯০৫) বিলিয়ে দেওয়া হয়।<sup>১০</sup>

১৯০৫ খ্রীষ্টাব্দের ২ অক্টোবরে মুসোলিনি কর্তৃক আক্রমিত হয় সুাধীন রাষ্ট্র আবি সিনিয়া। এই আক্রমিক  
আক্রমণে দুর্বল রাষ্ট্রগুলির সুাধীনতা পরাস্তি একটি বিশ্বদেয় মুগোমুদি হয়। 'নীল অব বেনামস' ইটারিকে  
আক্রমণকারী বরনেও তার বিরুদ্ধে ব্যবস্থা নিতে অক্ষম। কবি অমিয়চন্দ্র চক্রবর্তীকে লেখেনঃ 'দিদি এখন  
একটি কাগজও নেই যাতে আবি সিনিয়া আক্রমণের বিরুদ্ধে তীব্র অভিযোগ প্রকাশ করে নি। রাষ্ট্রনৈতিক প্রয়ো-  
বুদি থেকেই যে এটা করা হয়েছে তা নয়, এর মধ্যে বর্ণভেদমূলক উত্তেজনা আছে। . . . 'প্রবনের বাহুবর  
প্রয়োণের যুদ্ধরূপটা আঘাদের কাছে স্পষ্ট আকারে দেখা দেয়। তা বিয়ে কোল প্রকাশের অর্থ বৃহতে বিরমু হয়  
না। কিন্তু যুদ্ধের চেয়ে দারুণতর অভিযাত আছে তার নাম রংটা চোখে পড়ে না বরনে সে সমুখে ইক্টরম্যাগনান  
দরদ জাণাবার সম্ভাবনা নেই। তারই পার্শ্বাতিকতা দুর্বল জাতির বকে সবচেয়ে ঘর্মানিক।'<sup>১১</sup>

অসহায় দুর্বল মানুষের তীণচেষ্ঠার গত রবীন্দ্রনাথ তারও প্রতিবাদ করেছেন---বলছেন, 'তার বিরুদ্ধে কঠ-  
চারণা করে শাস্ত্যুনাচেষ্ঠারও অন্ত নেই। সেই তীণ কবরবের ব্যর্থ প্রতিধ্বনি বিজের কাছে ফিরে এসে আঘাদের  
পরিহাস করে।'<sup>১২</sup> তবুও এই পবে 'পুর সাধনা' করতে হাঙ্কেন নি কবি।

এমেনে 'সর্বভারতীয় প্রগতি লেখক সংঘে'র সূচনা ১০ এপ্রিল, ১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দে। 'বঙ্গীয় প্রগতি লেখক সংঘ'  
গঠিত হয় ২১ জুলাই, ১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দে। ১৬ অগাস্ট, ১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দে মরণগতি 'বঙ্গীয় প্রগতি লেখক সংঘে'র  
উদ্যোগে গোর্কির স্মৃতি-সভায় কবি তাঁর শ্রদ্ধা বিবেদন করেনঃ 'ব্যক্তিগ গোর্কি স্মৃতি মানবপ্রেম ও সাহিত্য-  
সৃষ্টি দ্বারা বিশ্ব-সাহিত্য ক্রেতে অমর কীর্তি রাখিয়া গিয়াছেন। তাঁহার স্মৃতির প্রতি আবি শ্রদ্ধাজ্ঞানি অর্পণ  
করিতেছি।'<sup>১৩</sup> এর আগে পশ্চিমঘাতী জায়ারীতে গোর্কিরচিত ট্রানস্ক্রিপ্টের গ্রীবনী পাঠ করে কবি তাঁর তীব্র  
সমালোচনা করেন।<sup>১৪</sup> ২১ জুলাই, ১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দে দারকাবা থেকে জগদরনার নেহরু কবিকে 'ভারতীয় ব্যক্তি-  
সুাধীনতা সংঘে'র সভাপতির পদ প্রণের অনুরোধ করেন।<sup>১৫</sup> উক্ত সংঘের সাংগঠনিক কমিটি তৈরি হয় ৩৯

জন সদস্য বিদ্যে, যুগান্তকালিক বস্তু সত্যতিল্পে ২৬ জুলাই, ১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দে সংঘের পঠনচক্র রচিত হয়।  
 সাহিত্যজীবনীশক্তি ভারতীয়দের ব্যক্তি স্বাধীনতা কী নির্ভর্যুতায় মনন করে চলেছিল তার অবস্থা তথা ছিলবে  
 রোরীর ভাব্য রিতে।<sup>৭২</sup> ৩ সেপ্টেম্বর, ১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দে বেন জিয়াঘের ব্রাসেনসে বিশুদ্ধাশিকি কংগ্রেসের সম্মেলন  
 পুত্র হয়। ভারতের প্রগতি বৈধক সংকল্প বিশেষ উদ্যোগে এই সম্মেলনে একটি আবেদনপত্র পাঠানো হয় যাতে  
 রবীন্দ্রনাথ স্থান করেন। উক্ত আবেদনে ত্রিটিম-ভারতে বাণিক অধিকার থেকে ক্রিভাবে ব নিষ্ক করা হচ্ছে,  
 কি করে সংকৃতির মূলে কাঠারাত হানা হচ্ছে, শুল্ক আইনের ৯৯ ধারার সাহায্যে বিদেশ থেকে পাঠানো  
 পত্র-পত্রিকা-পুস্তিকা বাটক করা হচ্ছে, শিল্পি ও বিদ্যাষ্ট্রিণ ওয়েবের 'সোভিয়েট কমিউনিজম', রবীন্দ্রনাথের  
 'রাশিয়ার চিত্রি'র ইংরেজি অনুবাদ সরকারী জুলুমবাজির শিকার হয়েছে--- এইসব বিস্তারিত তথা তাতে  
 উল্লেখ করা হয়। আবেদনে আরও বলা হয়: 'সংকৃতির প্রতি যাতাদের দরদ আছে তাহাদের কাছে ভারত  
 অধিকা ভারতের বাহিরের অবস্থা আরও উদ্বেগজনক। যথায়দের প্রেতজায়া পু বিবীময় বিচরণ করিতেছে।  
 ক্যানিস্ট ডিক্টেটরী আদের পরিবর্তে সাহিত্য পঠনের প্রমোত্তম ধরিত্যা বিজের জলিবাদী রূপ উদ্ঘাটন  
 করিয়াছে। আবি সিবিত্যকে বদানত করিবার জন্য ইতালী যে সকল পদাতি অবনম্বন করে তাহা যুক্তি ও সত্যতার  
 প্রতি বিশ্বাসবান সকলকে কঠিন আঘাত করিয়াছে। . . . আমরা এই সুযোগে আঘাদের এবং আঘাদের দেশবাসীর  
 বক হইতে অন্যান্য দেশের জনসাধারণের সহিত সমসুরে বলিতেছি যে, আমরা যুদ্ধকে যুগা করি এবং যুদ্ধ  
 পরিহার করিতে চাই, যুদ্ধে আঘাদের কোন পূর্বা নাই। . . . সোভিয়েট ইউনিয়নই হউক, বা নান্দশী জার্মানীই  
 হউক--- যেখানে সংকৃতি বিপন্ন হইবে সেখানেই উহার রক্তার জন্য আমরা উৎস্রী এবং আঘাদের যত  
 উত্তরাধিকার রক্তার জন্য আমরা যথাসক্তি সংগ্রাম করিব।'<sup>৭৩</sup> এতে স্থান করেন রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, শরৎচন্দ্র  
 চট্টোপাধ্যায়, রামানন্দ চট্টোপাধ্যায়, নরেশচন্দ্র সেনপুক, প্রকুরচন্দ্র রায়, প্রমথ চৌধুরী, বন্দনন বসু,  
 প্রেমচাঁদ, জগদ্বরনান বেকরু, প্রতী: তারিখ ১৪ই তাম্র ১০৪০।  
 এই বিশুদ্ধাশিকি কবি স্তম্ভভাবে বাণী পাঠান। শক্তিবাদী কবি পত্রিকার বসেন, যুদ্ধ-বিবৃতির অর্ধ জিন্স  
 শক্তি নয়, 'দুর্ভরনের শক্তি'র ওপরে নয়, শক্তি প্রতিষ্ঠিত হওয়া বাজারবীড় 'ব্যায়ুপরাযুগের শক্তি'র  
 ওপরে। বসেন, 'আবি সিবিত্যর শক্তির আর্ন্তবাদ শ্বেনের যুদ্ধের কোনাহর হইতে কম বীতৎস নহে। কাজেই  
 যে শক্তিতে এক জাতির পরাভবে অপর জাতির মধ্যে পরিতৃষ্টি কুটিয়া উঠে না, সেই শক্তিত যদি আঘাদের  
 কায়া হয়, --- তাহা হইলে, যুগে শক্তির কথা বিদ্যা সলে সলে সংগ্রামনু কিত প্রবেয় তাপবীটোয়ায়  
 ব্যাপ্ত হওয়ার দক বিশুদ্ধা অবস্থা হইতে শুদ্ধ জাতিপুত্রি প্রত্যেক বাণিককেই আত মুক্ত হইতে হইবে।'<sup>৭৪</sup>  
 ব্রাসেনসের শক্তি সম্মেলনে বৈধক সংঘের উদ্যোগে যে ইশেহার প্রেরিত হয়েছিল, রবীন্দ্রনাথ-এর বিতঙ্গ বাণী

হিন ভারতই পরিপূরক। ব্যক্তিগত বাণীতে তিনি শ্বেনের প্রসঙ্গ টেনে এনে আন্তর্জাতিক পরিস্থিতির বিশ্লেষণে  
সঠিক পদক্ষেপ নেন, কেননা, ইন্ডোয়ারে শ্বেনের প্রসঙ্গকে উল্লেখ করা হয় নি। বসন্ত এইভাবেই রবীন্দ্রনাথ  
'শান্তি ও সুাধীনতাকামী মহিলাদের আন্তর্জাতিক সংস্থা'র শান্তি-উদ্যোগে বাণী প্রেরণ করে, ১০সেপ্টেম্বর,  
১৯০৬), ৫-৭সেপ্টেম্বর, ১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দে ভারতের রাজধানী কলকাতায় এয়ারিয়ে সি. ই. এন. কংগ্রেসের  
চতুর্দশতম বার্ষিক সম্মেলন-এ ব্যক্তিগত বাণী পাঠিয়ে যুদ্ধ ও জাতিবাদের তীব্র বিরোধিতাকে নৈতিক সমর্থন  
দুপিয়ে যেতে থাকেন।<sup>b2</sup> কলকাতায় ১৯০৭ খ্রীষ্টাব্দে মার্চ মাসে 'শ্রীপ এগেইনস্ট জাতিত্ব আন্ড ওয়ার' নামে  
যে সর্বভারতীয় কমিটি তৈরি হয় তার কার্যক্রমী সমিতিতে সভাপতি মনোনীত হন ডঃ রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর। অন্যদের  
মধ্যে সাধারণ সম্পাদক পৌষোন্দ্রনাথ ঠাকুর, সদস্য সুরেন্দ্রনাথ গোস্বামী, সাজ্জাদ হুসী প্রমুখের নাম বিশেষ  
উল্লেখ করার মত।<sup>b3</sup> মার্চ, ১৯০৭ খ্রীষ্টাব্দে কবির একটি বিবৃতি স্বরণীয়। শ্বেনে জাতিবিরোধী সংগ্রামে  
পূর্ণ সহানুভূতি ও সাহায্য জানিয়ে বারবুস, রোরী ও রবীন্দ্রনাথের হাবি ও আবেদনসহ একটি প্রচার পুস্তিকা  
প্রকাশ করা হয় 'শ্বেন' নামে। রবীন্দ্রনাথের আবেদনের শারদর্ষ হনঃ শ্বেনের বিবর্তিত গণতান্ত্রিক মতকারকে  
উৎসাহ করে প্রাজ্ঞা যে বিরোধের ক্ষমতা উড়িয়েছে তা আন্তর্জাতিক জাতিবাদের মদতপুষ্ট, নিল-সংস্কৃতির  
নীচস্থান মাপ্রিদের জুরক অবস্থায় নিলু ও নারীদেরও রেহাই নেই---কবি বলেন, 'আন্তর্জাতিক জাতিবাদের  
এই প্রনয়কর বন্যাকে রোধ করতেই হবে। শ্বেনে যে ভাষিকতা, যে জাতিগত ভুল সংস্কার, যে সূচন ও যুদ্ধের  
গৌরব প্রতিষ্ঠার অমানুষিক পুনঃপ্রচেষ্টা চলেছে তাকে চূড়ান্ত প্রত্যাঘাতে স্তম্ভ করতেই হবে। বর্ষান্তর প্রাবনে  
নিষ্কিন্ত হওয়ার আগেই সত্যতাকে রক্ষা করতে হবে।'<sup>b4</sup> কবি মানবতার বিবেকের দ্বারে প্রার্থী মত কাতর  
আবেদন জানিয়ে শ্বেনের গণ-ভ্রমের পাশে দীড়াবার আহ্বান জানান, রক কর্তে জাতি তোনার অনুগ্রহ জানানঃ  
'প্রতিশ্রুত্যা দূর হও'। যে কবি শ্লোগানের বাণীকে কখনও প্রনয় দেন নি, তিনিই শ্বেনের বেদনায় বিচলিত হয়ে  
'প্রতিশ্রুত্যা দূর হও' বলে আর্ট-চিৎকার তোলেন। ১৬ জুলাই, ১৯০৭ খ্রীষ্টাব্দে সিটি কলেজে দুইটময়ানের মতবার্ষিকী  
-তে (উদ্যোগ প্রণতি সেকক সংঘের বর্জনীয় সাধারণ) কবি বাণী প্রেরণ করেন, জাপান কর্তৃক চীন আক্রমণ করে  
(৭ জুলাই, ১৯০৭) কবি ভারতের অতিশয় বেদনাবোধ করেন, চীনের উদ্দেশ্যে প্রেরিত পত্রে কবিকে বরতে হয়ঃ  
জাপানের সাহসী সন্তানরা তাদের শাসকদের জন্যে দ্রাক্ষণবে চলেছে, এই সংগ্রামে কবি ভারতের পরাজয় কামনা  
করে যে মুফীক স্থাপন করেন তা মানবিকতার ইতিহাসে বৈদিকী প্রদ। এই বাণী প্রেরিত হয় ২১সেপ্টেম্বর,  
১৯০৭ খ্রীষ্টাব্দে। এদেশে ২৬সেপ্টেম্বরে (১৯০৭) 'চীন দিবস' পালিত হয় রক্তহরনার বেহরুর বিশেষ উদ্যোগে।  
জাপান-প্রবাসী বিপ্লবী রাসবিহারী বসু রক্তহরনার এই উদ্যোগ বন্ধ করার জন্যে কবিকে পত্র দেন।<sup>b5</sup> এই  
পত্রের জবাবে কবি স্বকীর্ণনায় বলেন, 'এদিয়ার অন্যান্য সকলের ন্যায় আমিও একদিন জাপানের অনুপ্রাণী

হিন্দু, তাপানকে সম্বন্ধে দেখাইতাম এবং সত্য সত্যই বিশ্বাস করিতাম যে, এতদিনে এশিয়া তাপানকে  
পাক্ষাত্যের প্রতিদ্বন্দ্বীস্বরূপ পাইয়াছে এবং নববর্ষের বর্ষীয়ান তাপান বৈদেশিক আক্রমণ হইতে প্রাচ্যের সংকৃতি  
রক্ষা করিবে। কিন্তু আমাদের সেই মর্মান্বিতা অধিকাংশ প্রমাণ করিতে তাপানের আদৌ বিশেষ হইয়া নাই, . . . আজ  
তাপানই অসম্ভব প্রাচ্যের সবচেয়ে বড় শত্রু।' ১৭

বাংলাদেশে প্রগতি লেখক সংঘের উদ্যোগে 'প্রগতি' সংকলন বেরোয় এই সময় (১৯৩৭), সংকলনটি করিতে  
উৎসর্গ করা হয়। বঙ্গীয় প্রগতি লেখক সংঘের সম্পাদক সুরেন্দ্রনাথ গোস্বামীকে বিদিত পত্রের কবি তাঁর আশা ব্যক্ত  
করেন এই বলে যে, নবযুগের নুতন ধারার সঙ্গে আমাদের মিলতে হবে। তিনি বলেন, 'বন্দনমুক্তিকামী চিন্তার  
ও তাবের, কর্মনীতির ও কর্মনীতির জোড়ো হাওয়া আজ সমস্ত জগতকে বেঁধে ধরে ফুটেছে, এর থাক্ষা থেকে  
আমাদের মনও বিকৃতি পায় নি। তোমার প্রগতি বইখানিতে তুমি তারই পরিচয় একত্র সংগ্রহ করেছ। বিশ্বব্যাপী  
মানুষ অজগত এই যুগে তার জীর্ণ হোসনাখানা ত্যাগ করতে উদ্যত। এর তানো স্বন্দ পক্ষতি এবং পরিণাম বিচার  
করিবার সময় এখনো হয় নি--- বিদ্যুৎ দুন্দু এবং বিকৃতির মধ্য দিয়েও নুতন যুগ আবির্ভাবের সূচনা আমরা  
দেখতে পাচ্ছি।' ১৮ . . . নতুন যুগের ভাবনাকে এভাবে অঙ্গীকার করার মধ্য দিয়ে কবির কেবল মানবিক সৃষ্টিতলি  
কাজ করে নি, এর মূলে আছে কবির পরিবর্তিত পরিস্থিতির সচেতন বিশ্লেষণ ও দুলায়নের যুগোপযোগী চেতনা।

চীনের গর্ভস্থ দুই সেনাবাহিনীর সদর দপ্তর থেকে এই সময় ভারতের সাহায্য চেয়ে মাদাম জ্যাংবেং-শেংজি  
এবং উজ্জ্বল সেনাবাহিনীর সর্বাধিনায়ক হুতে কংগ্রেস-সভাপতি জওহরলালের কাছে অনুরোধ জানান, এই  
আবেদনে সাড়া দেন কবিও। এই পৌষ, ১৩৪৪ বঙ্গাব্দে, সকালবেলা তাহন দিতে গিয়ে চীনের সংগ্রামী তুমিকাকে  
তিনি প্রণাম করেন, হৃৎক রাষ্ট্রপতির খীরবতা এ-ব্যাপারে তাঁকে হুসি করে নি, সেই মর্মবেদনা দিয়ে বলেন,  
'আজ চীনে কত লিঙ্গু বান্ধী, কত নিরপরাধ প্রাণের লোক দুর্ভাগিন্দ্র--- যখন তার বর্ণনা পড়ি হৃৎকর্ম উপস্থিত  
হয়। . . . অপর দিকে আছে আশন-সাম্রাজ্য-নোঙী তীরুর মন, তারা এই মানবদের কোনো প্রতিবাদ করতে  
সাহস করে না। . . . চীনের প্রতি বিষ্ণুর অত্যাচারে আজ আমাদের হৃদয় উৎপীড়িত। কিন্তু, আমাদের কী  
করবার আছে? আমরা কী করতে পারি? আমরা অত্যাচারীকে মিন্দা করি--- কিন্তু বলা যেতে পারে, মিন্দা  
করে কী লাভ? এই পুংবোধ-দুরা, মানবের বিরুদ্ধে ঘৃণা প্রকাশ করে, আমরাও সেই সৃষ্টির পথে কাজ করি--  
এর শক্তি যতই কীল হোক এও সৃষ্টির কাজ।' ১৯ এই বর্ষে রবীন্দ্রনাথের চিন্তাধারা একটা পুরনুপূর্ণ তাৎপর্যের  
ভেতর দিয়ে বাহিত হচ্ছে, তার কারণ, তিনি বারবার জোর দিচ্ছেন এই কথাগুলির ওপর--- 'আমাদের অস্ত  
নেই', 'আমাদের যে মিন-গান নেই', প্রভৃ ওঠে, বিপুলশক্তির বিরুদ্ধে বিংশ-ই অস্ত কি না! এ-সম্পর্কে প্রচারত-  
বর্ষ' (ইকে) প্রকার পরিমিত রোমী রোমী ও শৌখিন্দ্রনাথ ঠাকুরের 'আরাধচারী'তে উল্লিখিত মন্তব্য মত।

করারঃ '১৯০০ সালে রবীন্দ্রনাথ যখন ইউরোপে ছিলেন, আমি পাকীর অহিংস বিদ্রোহ নিয়ে আনন্দিত হয়েছিলাম, আর তিনি আমাকে বলেছিলেন যে, তিনি একটি প্রবন্ধে এ সম্পর্কে বলবেন। কিন্তু আজ পর্যন্ত এখনও তিনি কিছু লেখেন নি। তাঁর অহিংসার ধারণা পাকীর মতোই অসম্পূর্ণ, কারণ দু'জনেই শ্রেণীর অস্তিত্বের প্রয়োজনে বিশৃঙ্খল করেন। তাঁরা জনগণের সঙ্গে নেই। রবীন্দ্রনাথ বুদ্ধিপূর্ণ সমস্যাটি দেখেন। পাকী তা একেবারেই দেখেন না।'<sup>১০</sup>

অবশ্য সৌম্যেন্দ্রনাথের সঙ্গে রোরীর মত-পার্থক্যই স্থাভাবিক। উক্ত খানাপ ২৪শে মার্চ, ১৯০০ খ্রীস্টাব্দে, এর মধ্যে বিশৃঙ্খলিতির আরও অবনতি হয়েছে। সৌম্যেন্দ্রনাথ নিশ্চয়ই লক্ষ্য করেছেন কবিকে 'নীল এগেটস্ট ক্যান্সিসন এ্যান্ড ওয়ার'-এর সত্যপত্ররূপে, লক্ষ্য করেছেন দেশের সশস্ত্র প্রচারকার্যে, চীনের সংগ্রামে সহায়তায়, লক্ষ্য করেছেন ক্যান্সিসেরোধী এক উজ্জ্বল কৃষিকায়, সেই রবীন্দ্রনাথই ২৫ ডিসেম্বর, ১৯০৭ খ্রীস্টাব্দে 'প্রান্তিক' কাব্যের ১৮ সংখ্যক কবিতায় মানবের বিরুদ্ধে নৃত্যইয়ের জন্যে মানবত্বকে আত্মান জানাচ্ছেন কবি এই বলেঃ

'মানবীরা চারিদিকে কে রিতেছে বিঘাত বিদ্রোহ  
 শান্তির সন্ধি বাসী মোনাইবে ব্যর্থ প্রতিশাস-  
 বিদায় নেবার আগে তাই  
 তার দিতে যাই  
 মানবের সাথে যাত্রা সংগ্রামের শুরু  
 প্রস্তুত হতেছে মরে মরে।'<sup>১১</sup>

যে রবীন্দ্রনাথ মানুষকে নৈতিক জীব বলে মনে করতেন, সেই রবীন্দ্রনাথই 'মানবকে লুকা' মানুষকে এ পর্বে 'মানুষ-জন্তু' বলে বিশেষিত করতেও আপত্তি করতেন না, যে বিশৃঙ্খল তিনি মানব করেছিলেন মনে মনে, সেই বিশৃঙ্খল, বলাই বাহুল্য, তুণু হয়েছে এইখানে পৌঁছে, সমরবাদী বৌদ্ধরা, তাঁর কাছে বিদ্রোহের খোরাক হয়েছেন-- 'মানুষের তাঁচা মাংসে যদের ভোজ্য তরুতি করতে বেতেরান মনে মনে', বুদ্ধের পবিত্র আশীর্বাদ কামনা করেছে তারা 'যেব বিশৃঙ্খলের কানে মিথ্যামন্ত্র দিতে', 'যেব বিশ্ব পাত্রে বিশিষ্টে দিতে বিশৃঙ্খলে'---এই বিবিচিত্র অন্যান্য ও ব্যক্তিচারে মানবতার বৃদ্ধাত্রী কবি আর কোথাও দেখতে পান নি আশার আশো, আর সেইজন্যেই তাঁকে আত্মান জানাতে হয়েছে 'সংগ্রামের'। অরবিন্দ বোন্দার মহাশয় ঠিকই বলেছেন, 'এই পর্বে রবীন্দ্রনাথের কন্ঠ পুর বাসপকী রাজনৈতিক মতবাদে বিশৃঙ্খলী সমগ্র প্রগতিশীল কন্ঠ পুরের সঙ্গে একাত্ম।'<sup>১২</sup>

রবীন্দ্রনাথ মানবমুক্তির সংগ্রামকে কখনও তুচ্ছ করে দেখেন নি, চেক-জাতির পক্ষে ভারত চ্যাপেকের শক্তি-প্রার্থনার উদ্দেশে এক বাসীতে,<sup>১৩</sup> ১ জানুয়ারী, ১৯০৮ খ্রীস্টাব্দে ৫০০ টাকা চীনেদের সাহায্যের ঘণ্টা দিয়ে, ১৪ এপ্রিল, ১৯০৮ খ্রীস্টাব্দে অবিদ্যুৎ চক্রম্বর্গকে লেখা পত্রে<sup>১৪</sup>, ২৮ জুন, ১৯০৮ খ্রীস্টাব্দে অধ্যাপক তাম যুন-নানের উদ্দেশে বাসী প্রেরণের মধ্যদিয়ে কবির ন্যাটুপত্রায়ণ বিবেকী মানবপরিমার্গ আর একবার তাসুর হয়ে উঠেছে যাত্রা। এই অধ্যাপকটির উদ্দেশে লেখা চিঠিতে বলেন, 'যদি আপনি একেই বাহ্যিক জঘন্যত বাঙ করিতে পারেন তাহাপি

আশ্বিনেদেবর নৈতিক জয় যমিন হইবে না। এই সংগ্রামের কথা মিয়া যে জয়ের বীজ আশ্বিনেদেবর পতীরতম  
 বন্ধরে হড়াইয়া এড়িবে তাহা পুনঃ পুনঃ অমর ব নিয়া প্রমাণিত হইবে।<sup>২৫</sup> আশ্বিন চিয়াং কাইশেকের  
 উদ্দেশে লিখিত একটি পত্রেও কবি চীনকে সর্বপ্রকারে সমর্থন করে জাশ্বিনেদেবর আগ্রাসনের বিরুদ্ধে ব্যায়ের দিক  
 থেকে আদর্শগত হড়াই চান।<sup>২৬</sup> এই পত্রটি সম্ভবত প্রাচ্য-এশীয়ার পত্র-পত্রিকার মাধ্যমে জাশ্বিনেদেবর কবি  
 ইয়োনে নোপুচির গোচরে এসে থাকতে পারে। ২০ জুলাই, ১৯০৮ খ্রীষ্টাব্দে নোপুচি রবীন্দ্রনাথ ও গান্ধীজীকে  
 একটি পোরা চিঠি লেখেন। দেশীয় সংবাদপত্রে পত্রি ২৮ অগাস্ট, 'মতর্পরিচিহ্ন'তে অক্টোবর সংখ্যায় তা  
 প্রকাশিত হয়, রবীন্দ্রনাথের উত্তরও 'মতর্পরিচিহ্ন'তে বেরোয়। অংশ বিশেষের অনুবাদ এখানে উদ্ধৃত হইবে:  
 নোপুচি লিখছেন, 'আশ্বিন যদি যবে করিয়া থাকেন যে, বর্তমান চীন-যুদ্ধে অদর্শের নিকট জাশ্বিনেদেবর  
 আশ্ব সমর্থনের কর, তবে আশ্বিন তুন করিয়াছেন। আশ্বার যতে এই যুদ্ধে তো উন্নত কসাইবৃতি নহুই বরং ইহা  
 বিরূপ এশিয়া মহাদেশে এমন এক জগৎ রচনার একমাত্র উপায় --- জয়জয় হইবেও একমাত্র উপায়-যে জগতে  
 নিজে বীচিয়া বাকা ও অপরকে বীচিয়া থাকিতে দেওয়ার নীতি কার্যে পরিণত করা সম্ভব হইবে। আশ্বার কথা  
 বিশ্বাস করুন, এশিয়া মহাদেশে এশিয়াবাসীদের জন্য সংরক্ষিত থাকে, তখনাই এই যুদ্ধ। পর্যায়ক্রমে সূচনা ও পতী  
 পতীদের আশ্ব ত্যাগে উদ্ভূত হইয়া আশ্বিনেদেবর সৈন্যরা যুদ্ধক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইতেছে।'<sup>২৭</sup> ১ সেপ্টেম্বর, ১৯০৮  
 খ্রীষ্টাব্দে কবি তার যোগ্য জবাব দেন, বলেন, 'জাশ্বিনেদেবর বন্ধুতায় আমি যবন "শাস্ত্রের অনুকরণের"  
 বিরুদ্ধে বন্ধুতা করিয়াছিলাম, তখন ইউরোপের বিভিন্ন জাতির সাম্রাজ্যস্বার্থ সহিত যুদ্ধ ও খ্রীষ্ট প্রচারিত  
 পূর্ণতার আদর্শ এবং যে মহান সংস্কৃতি ও প্রতিবেশীপ্রীতি নইয়া এশিয়া ও অন্যান্য স্থানের সত্যতা গঠিত,  
 তাহার তুরমা করিয়াছিলাম। মহান বীরত্বের ব্যাতিসম্পন্ন বৃন্দদের দেশকে আমি সতর্ক করিয়া দেওয়া কর্তব্য  
 যবে করিয়াছিলাম যে, এই বৈজ্ঞানিক বর্ধরতা যাহা শাস্ত্রেরে ধনবতাকে প্রাপ্ত করিয়াছে এবং তাহার  
 অসহায় জনসাধারণকে নৃশংস করিয়া তুরিয়াছে তাহা কোন বৌদ্ধসম্পন্ন জাতির পক্ষে --- যে জাতি অত্যাচারের  
 পবে চরিয়াছে ও যাহার সম্মুখে বিরূপ ও বিঘাতের সম্ভাবনা রহিয়াছে, কখনও অনুকরণযোগ্য হইতে পারে না।  
 "এশিয়া এশিয়াবাসীদের জন্য" এই নীতি আশ্বিনেদেবর পত্রে যে-ভাবে বিবৃত করিয়াছেন, তাহাতে উহা  
 রাজনৈতিক লুক্কনের অঙ্গস্বরূপ হইয়াছে। ইহার মধ্যে ইউরোপের বিন্দনীত অনুকরণ রহিয়াছে। রাজনৈতিকগন্থী  
 হড়াইয়া যে বৃহত্তর মানবতা আশ্বিনেদেবর এক করিয়া দেয়, উহার মধ্যে তাহার কিছুই নাই।'<sup>২৮</sup> কবি দিকই  
 বুকে ছিলেন, 'বৃন্দীভীদের বিশ্বাসঘাতকতা'ও এ যুগের একটি যোগ্য 'মূর্খরপ'। যে নির্ভরতার সঙ্গে নোপুচি  
 যুদ্ধকে সমর্থন করেছেন, সৌরভস্বরে সমর্থন করেছেন, তা প্রচার-শিল্পক্ষেত্রে যে বিষ হড়াই তাতে বিঘাতক হয়ে  
 ওঠে সমূহ পরিবেশ। রবীন্দ্রনাথ একে কখনই সমর্থন করেন নি। নোপুচি আবার একটি চিঠি পাঠান। প্রকারান্তরে

তিনি এই চিন্তিতে সুকীর্ণ করেন যে, জাপান যদিও আত্মশয়কারী, তবাবি তার আশ্রয়নের উদ্দেশ্যে নেই, তাঁরা এখন একটা প্রতিবেশী চান যাঁরা শক্তিশাল ও সত্যব্রত, নতুন পন্থায় যাঁরা এশিয়ার পুনর্গঠনে সাহায্য করবে-- অর্থাৎ, চীন তার স্বাভাবিক বাদ দিয়ে জাপানের পর্বেই বিকট ব নিপ্রদত্ত হবে। পৃথিবীতে যুদ্ধবাপীর পর চিরকাল এইভাবে তাঁদের অত্যাচার তৈরি করেন, আর বুদ্ধিজীবীরা অনুগামী দলের মত যুদ্ধের সপক্ষে প্রচার-কার্যে লিপ্ত হবেন। ১৯০৮ খ্রীস্টাব্দের ২৯ অক্টোবরে রেখা পত্রে কবি তার যোগ্য উত্তর দেন।<sup>১৯</sup> তিনি বলেন, 'আমি এই বসিয়া আত্মপ্রসাদ অনুভব করিতেছি যে, আপনি এখনও আমাকে আপনাত মত গ্রহণ করাইবার জন্য এরূপ পরিশ্রম সুকীর্ণ করা সঙ্গত বসিয়া যবে করেন। আমি এজন্য যথার্থই মুগ্ধিত যে, আপনি আমাকে যেরূপ বুঝাইতে চাহেন আমি সেরূপ বুদ্ধিতে অক্ষম।' কবি প্রহ্ন তোলেন, 'একজন জাতীয়তাবাদী হিসাবেও কি আপনি বিশ্বাস করেন যে, যে রক্তশত্ৰু মৃতদেহের স্তূপ এবং বোমাবিক্ষেপ ও তর্জনীযুক্ত সহস্রসমূহ প্রত্যহ আপনাদের দুই দেশের মধ্যে মূরত্ব বিকৃত করিতেছে তাহা দ্বারা আপনাদের দুই জাতির মধ্যে স্বাধীন সন্তান স্বাধনের জন্য হস্ত প্রসারিত করা সম্ভব হইতেছে? ... আমার কথাগুলি যদি কষ্ট যবে হয়, তবে আমাকে কথা করিবেন। নিশ্চিত জানিবেন যে পতীর মুগ্ধ ও রক্তাভেই এই পত্র লিখিতেছি, -- রাগ করিয়া নহে। চীনারা মুগ্ধ ভোগ করিতেছে, ইহা বেদনাদায়ক ও মর্ষভেদী সন্দেহ নাই, কিন্তু আমার মনঃকোঠের ইহাই একমাত্র কারণ নহে। জাপান মহত্ব দেবাইতেছে, পর্ব-ভরে এখন কোন মুক্কাবের প্রতি কাহারও প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে পারিতেছি না বসিয়াও আমি আনন্দিক বেদনা অনুভব করিতেছি।' বোশুচি কবিকে শান্তি প্রতিক্রিয়ায় একটা কুমিকা পালনের কথা বলেছিলেন, কবি তার জবাবে বলেন, 'আপনি তো জানেন, যে বৈতিক প্রত্যহ বিশ্বাসকে আপনি এখন উচ্চতর বিদ্যুৎ বিদ্যুৎ করিয়াছেন তাহা ছাড়া আমার অন্য কোন শক্তি নাই। আপনি আমাকে বিরোধে ভাবে কাজ করিতে বসিয়াছেন, কিন্তু আত্মশয়কারীরা যদি প্রথমে আত্মশয় হইতে প্রতিবিরুদ্ধ না হয়, তবে আপনি কি করিয়া বসিতে পারেন যে আমি চিয়াং কাই শেককে আত্মরক্ষা হইতে বিরুদ্ধ হইবার পরামর্শ দিতে পারি?'<sup>২০</sup> চিন্তি চি ভাকে পাঠাবার পর (১) ক্যান্টন ও হ্যাংজাং শহরের পতন-সংবাদ কবির কানে এসেছে। ১৯০৮ খ্রীস্টাব্দের ৩ অক্টোবর বেতুতে তারতের জাতীয় কংগ্রেসের শুরুতে যে যেতিকার মিশন পাঠানো হয় চীনে, কবি এই যাত্রায় তাঁদের আনন্দিক স্তুতি পাঠান।<sup>২০</sup> এইভাবে চীনের মুক্তি সংগ্রামকে সর্বপ্রকারে বৈতিক ও আর্থিক সাহায্যতা দেয় করে তোলেন কবি।

॥ ৭ ॥

দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের প্রাক্কালে চেকোস্লোভাকিয়ার পুরুত্বপূর্ণ সংকটে ইঙ্গ-ফরাসির জবন্য বিশ্বাসঘাতকতা ও প্রতিশ্রুতাবাদী নীতি-বিপর্যয় শারা বিশ্বে আলোড়ন সৃষ্টি করে। কবিও পতীরভাবে মর্ষিত হন। বিপন্ন চেকদের

ମହାନୁଭୂତି ଜାଣିଥିବେ ବନ୍ଧୁପୁରର ନେତାମାନଙ୍କ କବି ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା: 'ଆଧୁନିକତା'ର ନେତାମାନଙ୍କର ଜନମତ ଯେ ସୁଖରୋପ କରନ୍ତେ ନେ-  
 ମନ୍ତ୍ରଣାଦି ଆଦିର ଅନୁଭବ ଏତ ଶୀଘ୍ର ଯେ ଯବେ ହଜେ ଆସି ତାହାମଧ୍ୟ ଏକଜନ ହିଲ୍ୟା। . . . ଏହି ସମ୍ପାଦକତାରେ  
 ପ୍ରକାଶ ଦେଲେ--- ତିନି ସତ୍ୟାବଳୀକାର ଯତ୍ନେ ପାଞ୍ଚାଶତ୍ୟେର ଜନମତ ଦାନବ ତାର ଯେ-ସବ ନୀତିର ଜନ୍ମା ନହୀନ ହସ୍ତେ ସେମାନେ  
 ତାର ତାର ଏସେ ଯତ୍ନେ କି ତିନିଗୁ କାହାଣୀର ଚଳଣିର ହାତେ ଯାହା ବିଜେତର ଚାପଡ଼ା ବୀତାତେ ମିତ୍ରେ ସେମାନେ ବି କିମ୍ପେ  
 ଦିଜେ । ଯଦ୍ୟତ୍ ଏସମନ୍ତ ଉତ୍ତରୀକ୍ରମର ଏକେ ଅବଶ୍ୟକ ସମ୍ପଦ ଦିଜେ ତଦ୍ୟତ୍ ଯଦି ଦେଖା ଯାଉ ଯେ ନିତ୍ୟାନ୍ତର ଜାତିମାନି  
 ଏକେ ଅବଶ୍ୟକ ପ୍ରତି ବିଶ୍ୱାସପାତକତା କରନ୍ତେ ତଦ୍ୟତ୍ ଆମ ଆଶାତରମା କରନ୍ତେ କିଛି ବାକେ ନା। '୧୦୨ ୧୯୫୬, ୧୯୫୮  
 ଶ୍ରୀକାଳ୍ପେ ରଚିତ ୧୯୫୬, ୧୯୫୮ 'ପ୍ରାକୃତିକ' କବି ତାଙ୍କି ତେକୋପ୍ରୋତାକ୍ତିୟାର ଉଲ୍ଲେଖେ ବିବେଚିତ:

'ଉପର ଆକାଶେ ମାଜାନୋ ତଢ଼ିଂ-ସାଗୋ  
 ବିସ୍ତେ ବିବିଡ଼ ଅତିବର୍ବର କାମୋ  
 ତୁ ସିମର୍ତ୍ତେର ରାତେ--  
 ବୁଧାହର ଆର ତୁରିଗୋଜିତେର  
 ବିଦାରୁଣ ସଂସାତେ  
 ବ୍ୟାକ୍ତ ହସ୍ତେ ଯେତେର ଦୁର୍ବଳ୍ୟ,  
 ମତ୍ୟାଦିକ ସାତାରେ ଯେହାୟ  
 ଜୟେହେ ନୁଟ୍ଟେର ଧନ।

. . . . .  
 ପ୍ରତ୍ୟେକ ଯେତେ ଆଧୁନିକତା ଯାହା ବାସି କରେହିଲ ଧନ  
 ସେ-ଦୁର୍ବଳେର ମନିତ ବିକ୍ଷି ପ୍ରାଣ  
 ନରମାଂସାଳୀ ତ ରିଜେହେ କାହାକାହି,  
 ହିନ୍ତୁ କରନ୍ତେ ବାହୀ।  
 ଶୀଘ୍ର ସମସ୍ତେ ଟାନାହେତା ତାରି ଦିକେ ଦିକେ ଯାଉ ବୋଧେ  
 ତତ୍ତ୍ୱମତ୍ତେ ବରାତ ଅଞ୍ଜ ନେଧେ।' ୧୦୩

୧୯୫୬, ୧୯୫୮ ଶ୍ରୀକାଳ୍ପେ ତାରତବର୍ଷେ ପାରିତ ହସ୍ତ 'ସୁନ୍ଦର- ବିରୋଧୀ ଦିବସ' ଦିଶେବେ । ୧୯୫୬, ୧୯୫୮  
 ତୁରକେର ସୁକ୍ତି-ଆନ୍ଦୋଳନେର ସାଧୁକ କାହାଣୀର ସୁକ୍ତିରେ ବିସ୍ତାରଣୀର ମନ ବିତାପ ବନ୍ଧା ବାକେ । କବି ଏହି ବେତାକେ  
 ତାହାଣେର ପ୍ରକୃତି ଦିଶେବେ ଦେଖେହେନ । ୧୯୫୬, ୧୯୫୮ ଦିଶେବେ, ୧୯୫୮ ଶ୍ରୀକାଳ୍ପେ ଆଧୁନିକତା ଯେତେଦିଶ୍ୟାର ହେବେ 'ବିଭିନ୍ନ ତାରତ  
 ପ୍ରଗତି ନେତକ ସଂସେ'ର ଯେ ଦ୍ୱିତୀୟ ସର୍ବତାରତୀୟ ମନ୍ଦେରନ ହସ୍ତ ତାତେ ଉଦ୍ଧାରଣୀର ଶୀଘ୍ର ଏକଟି ପ୍ରବନ୍ଧ ପାଠ୍ୟ । ମନ୍ଦେରନ  
 କବିର ସମଗ୍ରତ୍ତେ ଏହି ସମସ୍ତ କାହାଣୀର ବିଦ୍ରୋହୀ ସୁକ୍ତିଏ ଅଞ୍ଜିତ ହିଲ । ପ୍ରବନ୍ଧ ତିତେ ୧୦୪ କବି ପ୍ରାଚୀନ ଏସିୟାର ସୁଗ୍ର  
 ଦେଖେହେନ ଆର ଦେଖେହେନ କାହାଣୀର ସୁକ୍ତିମତେ ନୀତିତ ହସ୍ତେ ତୁକ୍ତିକେ କିତାବେ ମୁର୍ଦ୍ଦିନେ ସବପ୍ରମର୍ଦନ କରେ ବିସର୍ମା ଓ  
 ସୁକ୍ତିର କାଳେ ବିଶେଷତା ସମର୍ପଣ କରେହେନ--- ଶୀଘ୍ର ସେହି ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିତା ଓ ସାଂସ୍କୃତିକତା କବିର ସୁଖ କୌତୁହଳ ଆକର୍ଷଣ  
 କରେହେ । ସବସେ ଯଦି ଆମ୍ଭେ ଜାଣିଥିଲେ ତାରକେର ପ୍ରଗତିମତେର ଚଳଣି ଯାହାକି ଏସିୟାର ଉପଦେଶର ବିଶ୍ୱାସ  
 ସୁକ୍ତିର ଜନ୍ମ । ୧୯୫୬, ୧୯୫୮ ଶ୍ରୀକାଳ୍ପେ ଲିଭାନ୍ତାକ ଆନ୍ଦୋଳନେର ଆଗେ ଆଧୁନିକତା ଦେଖେ ମୋତିମୁଟ- ବିରୋଧୀ

একটা খাবহাওয়া ছিল, এই ঘটনা পরবর্তীকালে কবি কে নানাভাবে ভুঙ্ক করে তোলে। ১৯০৯  
 খ্রীষ্টাব্দে মহাঘুম শুরুর হয়ে বৃন্দ কবি যে কী ঘর্ষবেদনা পেয়ে ছিলেন তার সাদানাই প্রকাশ পেয়েছে বেখায়,  
 চিলে বা সংগীতে। বিদ্যুৎপ্রস্থিতি সন্দর্ভে সব সময় অবহিত থাকতে চেয়েছেন কবি, তাঁর চোখ এড়াই নি  
 কোন ঘটনাই, বিশেষ করে বিশ্বের সুর্ষ যেখানে উদ্ভিত। এই সচেতনতা আর কোন রাজনীতিবিদের ছিল কিনা  
 সে সন্দেহে যথেষ্ট সন্দেহ জাগার কথা। ১৯০৯ খ্রীষ্টাব্দে অবিদ্যুৎ চরম্বর্তীকে বেথা চিত্রিত 'নীল অব  
 বেশনশ-এর ব্যর্থতাকে কবি কোনমতেই ভাষা করতে পারেন নি, যুদ্ধের বিষয় ক্রিভাবে ঘনিষ্ঠে উঠেছে কবি তা  
 লক্ষ্য করে বলছেন, 'আজকের দিনে চেতুরন বি সজ্ঞে তার প্রমাণ পাওয়া যায়। চেতুরনের পায়ে পড়ে ছাতাহাতে  
 ক্যাপিটুলেশনের মধ্যে ঘাঘা হেঁটে করে চুকে পড়েন, যুদ্ধ বিভীষিকায় আতঙ্কিত যুরোপে আশু শান্তির আশ্বাস সর্ব  
 ঘোষণা করে দিলেন, পরদিনই ইংলন্ড ও ফ্রান্সের মিত্রসংঘটিতে আশুস্ত চেকোস্লোভাকিয়াকে নাজি বন্দননে  
 ছিন্তা বি ছিন্তা হতে দেখেও অন্যায়েরে নজা শপুত্রণ করলেন। তবু তাঁর পররাষ্ট্রনীতিতে যে ইংলন্ড পূর্বে ও  
 পশ্চিমে স্বপ্নমানিত, সে তো তাঁকে ও তাঁর দরবারকে সমুদ্রে উৎখাত করবার চেঞ্জায় হেপে ওঠে নি।' ১০৫  
 ২০বে, ১৯০৯ খ্রীষ্টাব্দে বেথা চিত্রিত তাঁর পতীর উপর কিঃ 'পৃথিবীতে যে দেশেই যে কোনো বিভাগেই ভয়তা  
 অতিপ্রভুত হয়ে সঞ্চিত হয়ে ওঠে সেখানেই সে ভিতরে ভিতরে নিজের কারণ-বিষ উন্মাদিত করে। ইম্প্রিভিয়া-  
 লিজম্ বনো কাশিজম্ বনো অন্তরে অন্তরে নিজের বিনাশ বিজেই সৃষ্টি করে চলেছে।' ১০৬ এই কথাগুলিতে  
 সত্যই প্রকাশ পেয়েছে, সারা পৃথিবীর দিকে তাকিয়ে বসলেও জাতীয় জীবনের একটা পুরনুপূর্ণ ঘটনার প্রতি  
 কবি এতে ইঙ্গিত করেছেন। জাতীয় কংগ্রেসের মধ্যেও সৈরতন্ত্রী ভিটোর ও মুনোনি মির নামে জয়ধ্বনি দেবার  
 প্রবণতা দেখেই কবির এই বিদ্যুৎ বর্ষিত হয়েছে। এই বিষয় কংগ্রেসের ভেতরে ঘড়িয়ে পড়ার আশঙ্কাকে কবি  
 গোপন করেন নি। কবি অনুভব করেন, যে অশান্তি আজ বিদ্যুৎব্যক্ত হয়েছে, তার থেকে হৃদয়কে দূরে রেখে পুচি  
 রাখা এক অসম্ভব ব্যাপার। কবির মর্মান্বিত হৃদয়-বা খাবিকটা বিদ্যাদ, বলেন, 'এই অশান্তি দূর করিবার জন্য  
 আঘাতিগকে আর কতকাল প্রতীক্ষা করিতে হইবে ? রক্তশপ্ত পরণীর বুকে শান্তি প্রতিষ্ঠার জন্য একবার  
 তাঁহারা ই প্রার্থনা করিতে পারেন যঁহারা ত্যাপ শ্রীকারে প্রস্তুত। যঁহারা সত্যপ্রকটা তাঁহারা কখনও পার্থিবস্বভের  
 আশায় ভুতাকে বিশ্বস্ত হন না।' ১০৭ যুদ্ধ ঘোষিত হয়ে পর এদেশের বৃদ্ধিভীষীরা ৮সেপ্টেম্বর (১৯০৯)-এ  
 বাংলাদেশে একটা ঘোঁষ বিবৃতি প্রকাশ করেন যুদ্ধের বিরুদ্ধে। রবীন্দ্রনাথের সুভাষ সর্বপ্রথমেই পাওয়া যায়। এই  
 বিবৃতিতে ইংলন্ড ও ফ্রান্সকে নৈতিক সমর্থন জানানো হয়, তবুও এর মূল্য ছিল, ভারতের সুধীন আত্মপ্রকাশের  
 বিষয়টি--- ভারতবর্ষে সু-শাসন প্রবর্তন করার সুযোগ সৃষ্টি ১০৮ এই সময়েই কলকাতায় পঠিত হয়  
 'ইন্ডো-পলিশ এ্যাসোসিয়েশন' যার সভাপতি হন রবীন্দ্রনাথ। এক রণীতে তিনি আশা প্রকাশ করেন, 'এই

এ্যাসোসিয়েশন আঘাদিগকে আঘাদের ঘনিকতা উপর কি করাইবে এর কথা ও থাকিত্যের সহযোগিতা দ্বারা উথা বর্ধিত করিবে।<sup>১০৯</sup> ১০সেপ্টেম্বর, ১৯০৯খ্রীষ্টাব্দে আর একটি প্রেস-বৃত্তির মাধ্যমে কবি যুগের বিদ্রোহ তাঁর বাণী বিপ্লবের সাহসে কুলে ধরেন, 'আঘাদের বাণী হৃদয়ে জাগ্রত সেই শক্তিময়ন বায়ুকের নিকট পৌঁছাবে না---উৎকণ্ঠায় একপুটে এই বাণী বহন করিয়া হইয়া যাইতে সমর্থ হইবে না। তবে আঘার আশা এই যে, এই বরষে যজ্ঞের রক্তস্রাব অবগাহন করিয়া ধরণী পুনরায় শূন্য হইবে---ধরণীর বুকে নিষ্পত্তি ও বিধ্বস্ত জাতিসমূহের সুখীমতা ও সংস্কৃতির অকৃত্যু তিষ্ঠি প্রতিষ্ঠা হইবে এবং মানবতার জয় ঘোষিত হইবে।'<sup>১১০</sup> কবির মর্মে মনো চিত্তি পরেও প্রকাশ পায়, ১৮সেপ্টেম্বর, ১৯০৯ খ্রীষ্টাব্দে অখিত চন্দ্রশর্মাকে লিখেনঃ . . . 'যে অসমুহকে আমি ঠেকাতে পারি নে এমন কি সুদূর চেতনামেবের ছাতাও পারে না, কী করব তার দার বেয়ে, বিকার দিতে পারি--- বিষবর্ষী শতদ্রুত প্রচলিত বর্জনের কাছে সেটা শোনারে অত্যন্ত হাস্যকর। কবির আলটিমেটম দেখিয়া হৃদয়ে গেছে---তার মেয়াদের শেষ তারিখ হৃদয়ে বা তিনচার পতাকী পরে। আঘার যা বলবার, তার শেষ কথা বলে বিয়েছি---বড় মেগো বলাকার ১০পুষ্ঠায়-- 'ওরে তাই তার বিন্দ্য করো হৃদি, মাথা করো নত, ---/এ আঘার, এ তোমার পাপ--/বিধাতার বড় এই তাপ/বহুযুগ হতে তুমি বায়ুকে আকিবে ঘনায়---/তীরুর তীরুতাপুস্তক, প্রবনের উদ্গত ঘনায়, /সোতীর বিকুর সোত, /বিক্রমের বিজ্য চিত্ত কোত, /জাতি প্রতিমান, /মানবের অধিকাংশী দেবতার বহু অসম্মান/ বিধাতার বড় আকি বিধীয়া/বটিকার দীর্ঘশ্বাসে জনে শনে বেড়ায় তিরিয়া।' কবি আরও বলেন, 'আঘার যদি কখনও থাকত তাহলে এই কবিতার সমস্তটা আমি মানব বিশ্বের কাছে বড় গোনাচুম।'<sup>১১১</sup> কবির মানসিক যন্ত্রণার প্রতিবাক্তি প্রকাশ পায় আঘার জয়-প্রার্থনায়, পদে পদে যাত্রা শব্দকে বর্ধিত করে চলেছে, তাদের জন্যেই কবির কামনা--- 'এই যুদ্ধে ইংলন্ড ছাড়া জয়ী হোক একান্ত মনে এই কামনা করি। কেননা মানব-ইতিহাসে ক্যাসিজুরের বাৎসিকের কলঙ্ক প্রবেশ আর সহ্য হয় না।'<sup>১১২</sup> সবচেয়ে বেশি বেদনা তাঁর চীনের জন্যে, কারণ 'সহায়নুমা চীন নড়তে প্রায় নুমা হাতে'। যুদ্ধের অর্ধ কবির কাছে শক্তি--- 'মানব-হনন', এর জন্যে 'মনুষ্যের পরীক্ষায়' পাপ করার পরকার হয় না। যুদ্ধে এক পক্ষের সাক্ষ্য আসবেই, কিন্তু তা স্বর্ষরতার উপরে সত্যতার জয়লাভ, এই বর্ষের হিংস্র শক্তি মনুষ্যকে অপর্যায়িত করেই তার আনন্দ চরিতার্থ করে, কবি ও বিধাতার প্রতি সৃষ্টিপাত করে দেখতে পানঃ 'যে পকেই হোক উপস্থিতমতো একটা কল পাবে যাকে সে বলে জিত। তারপর চরবে সেই কীটপাছের ডাঘ যা মনুষ্যকে বিকৃত করবার জন্যে। সেই জন্যেই বলি, এ-পকেরই হোক আর এ-পকেরই হোক জয়কামনা করব কার। জয় যে হিংস্র শক্তি'।<sup>১১৩</sup> ডিসেম্বরের শেষদিকে (৫ই বৌম) ১৯০৯খ্রীষ্টাব্দে 'অন্তর্বেতা' শীর্ষক ভাষণেও একই বেদনা প্রকাশ পেয়েছে। খ্রীষ্ট জন্মদিনে 'বড়োদিন' শীর্ষক

একটি কবিতায় তাঁর মনের জোত ও বেদনা এইভাবে প্রকাশ পায় :

একদিন যাত্রা ঘেরেছিল তাঁরে দিয়ে  
 রাজার দোখাই দিয়ে  
 এ যুগে তারাই জন্ম নিয়েছে জাতি,  
 যিনিরে তারা এসেছে ভক্ত সাঙ্গি---  
 যাতক পৈন্যে ডাকি  
 'যাত্রা যাত্রা' এঁঠে হাঁকি।

বর্জনে বিশেষ পূজাঘন্ডের সুর---  
 মানবপুত্র তাঁরু বাবায়ু কহেন, 'হে মধুর।  
 এ পানপাত্র বিদ্যারূপ বিশেষ তরা  
 দূরে কেনে দাও, দূরে কেনে দাও তুরা।'<sup>১১৪</sup>

২৪ জানুয়ারী, ১৯৪০ খ্রীষ্টাব্দে মাঘোৎসবের তাৎপণে আশু-অসম্মানের হাত থেকে জাতিকে বীভার পরামর্শ  
 দিয়েছেন, বনেছেন, 'যুরোপে যুধাবান জাতির প্রত্যেকে অন্যকে যাত্রছি যনে স্থির করেছে, কিন্তু যাত্রছে সে  
 নিজেকে। নিজে আঘাত হানে অন্যকে যাত্রবে বলে, কিন্তু 'পরকে যাত্রার আশুঘাত যাত্র-যাত্র জেপে উঠবে।'  
 অন্যদিকে দেশের কথাও তিনি বনেছেন, 'এদিকে ভারতবর্ষে এক বক অন্যকে অসম্মানের আঘাত ক'রে নিজের  
 প্রতি আঘাতকে চিরস্মৃতি ক'রে রাখছে। আঘরা 'আশুঘনো জনাঃ' আঘরা দীর্ঘকাল তমসাবৃত নোকে রয়ে  
 পেরুম আশুঘাতের পাণে। বাশ্বর্ষের এব ৭ দুর্ভাগ্যের বিষয় এই যে, ভারতের কর্যাণবাণী ঐক্যবাণী সকলের  
 চেয়ে অপ্রমাণে য়েয়েছে ভারতবর্ষে।'<sup>১১৫</sup> রবীন্দ্রনাথ এই যুদ্ধ, মানবতার অপমান, রাজস্বনা ইত্যাদির সঙ্গে  
 কখনও কখনও হতাশাকেও মি নিয়ে দিয়েছেন, আঘর তাঁরই মধ্যে এক প্রবল সূক্ত্যজয়ী চেষ্ঠা দেখা গেছে  
 এই বাধা উত্তরণের, এযনও বনেছেন, তয়ুজর রক্তস্রাবের মধ্য দিয়ে নির্যাতিত জনগণ জীবন ও স্বাধীনতার  
 'শৌর্কব' লাভ করবে। ২২মে (১৯৪০) রচিত 'অতিশাপ' কবিতাটিতে 'রক্তস্রাধা মন্তন ৫ক্তি দি ৫দ্র সংগ্রামের'  
 করে উদ্ভূত যে পরিস্থিতি, যে 'সর্বনাশ শ্রোত', যে 'আদিম বন্যতা', যে 'পঞ্জলিক চিত্তের বিকার' যা বাকি  
 'শত শত বর্ষের পাণের বৃষ্টি', এরও অবশ্যন হবে বলে কবি সুব্রহ্মচাঁর মত তা দেখেছেন, যাত্র তখনই তো  
 সূক্তির যথার্থ পরিবেশ তৈরি হবে---

এ কুৎসিত নীরা যবে হবে অবশ্যন,  
 বীতৎস তাকতবে  
 এ পাণযুগের অন্ত হবে,  
 মানব তপস্বীবেশে  
 চিত্তাভ্যশয্যাতনে এসে  
 নবসূক্তি-ধ্যানের জাপনে  
 শ্বান হবে বিরাগভঞ্বে---

আজ সেই সৃষ্টির আশ্রয়  
যোধিছে কামান।<sup>১১৬</sup>

রবীন্দ্রনাথ খীরে খীরে প্রথমকার উল্লেখনা যেন ক'বিয়ে এনেছেন। নিজের ভেতরকার বিবাদ ও হতাশা কাটিয়ে উঠে সৃজনের কল্যাণকরাকে আঁকড়ে ধরতে চাইছেন এই পর্বে। বর্তমান পরিস্থিতি আর উদ্বেগ নয়, নিঃশঙ্ক মনের আশাবাদী পরিশ্রম। অমিয় চন্দ্রশেখরকে একটি পত্রে লিখছেন, 'যনে আশা হচ্ছে কাছে হোক দূরে হোক একটা সহজ পরিণাম আছেই যার মধ্যে ভাগ্যের প্রসন্নতা প্রকাশ পাবে। মানুষের মন হিসেবী, তাই সে ভীতু, তাই সে আশঙ্কার কারণ বড়িয়ে বড়িয়ে মাথা ঝড়িয়ে তোলে, মানুষের আশ্রয় বীর্ষবান, সে নৈরাশ্যবাদী নয়, কেননা তার মাপকাঠি বহুদূরকে নিয়ে।'<sup>১১৭</sup> এই পর্ব বাস্তবিকই কবির কাছে সুপ্রদর্শনের কাল, এই সুপ্র আঁকা হয় রবীন্দ্র-মানচিত্রে এক নতুনতর উজ্জ্বলতর বৈশিষ্ট্যরূপে, 'ভয়োন্মত্ত প্রবল গতিতে' যে মহাকাল চলেছে শম্মুকের দিকে, সেই মহাকাল কোন চিহ্ন রাগে নি সংসারের কোথাও: 'আরবার সেই শূন্যতরে/মাসিঘাছে দলে দলে/বৌদ বাঁধা পথে/অনন বিশ্বাসী রবে/প্রবল ইংরেজ,/বিকীর্ণ করেছে তার ভেজ।/জানি তারো পথ দিয়ে বয়ে যাবে কাল,'-----এরও কোন চিহ্ন থাকবে না। কিন্তু সুপ্রস্রষ্টার চোখ যখন মাটির পৃথিবীর দিকে, তখন তিনি দেখতে পান আর এক পৃথিবী---

'মাটির পৃথিবী-পানে আঁখি যে সি যবে  
দেখি দেখা করকরবে  
বিপুল জনতা চলে  
নাবা পথে নাবা দলে দলে  
যুগ যুগান্তর হতে মানুষের বিত্য প্রয়োজনে  
জীবনে মরণে।  
ওরা চিরকাল  
টানে দাঁড়, ধরে থাকে হাল,  
ওরা ঘাটে ঘাটে  
বীজ বোনে, পাকা ধান কাটে।  
ওরা কাজ করে  
বগরে প্রাকরে।'<sup>১১৮</sup>

'শত শত শাস্ত্রাজ্যের ওপুঙ্খ-পুঙ্খ' এইশব্দ প্রমজীবী মানুষেরা সত্যতার সিক্তি পতন করে। মানব বিশুকে ক'বি দেখেনে প্রমজীবীর রক্ত-ধাম-অঙ্গুর সু-রূপে। পণজীবনের কথা ক'বি দু'ব ক'ব সেখায় বনেছেন, এটা নিয়ে যথেষ্ট কোত ছিল প্রসক্তি সাহিত্যিকদের। প্রস্তু হুনে যিনেব সমানোচক, 'ঘাঁড় সৃষ্টি ও অমূল্যতির পতীরতা অতনশর্ষ', ঘাঁড় রূপদকতা অতনশর্ষ, তিনি এখনভাবে সমাজ ও বাস্তব জীবনের প্রতি আকাশশর্ষা উপাসনীয়তা নিয়ে কেমনভাবে

অন্যদিন 'সৌন্দর্য' ও ব্রহ্মাঙ্গাদমুদ্রণ 'রসের' মধ্যে বিমুক্তিত থাকতে পারেনে<sup>১১৯</sup> --- এমনতর প্রহ্ন  
 সম্পর্কেও কবিও ছিলেন সুদৃং সচেতন, জয়ুজবি' শীর্ষক কবিতায় তিনি বনছেনঃ 'মানুষের অসম্মান দুর্বিষহ  
 দুখে/উঠেছে পুঞ্জিত হয়ে চোখের সন্মুখে, /যুটিবি করিতে প্রতিকার---/চিত্তরঙ্গ আছে প্রাণে মিকার  
 তাহার'<sup>১২০</sup> । একথা ঠিক যে, রবীন্দ্রনাথ নিজের সাহিত্যকীর্তির সীমাবদ্ধতা সম্পর্কে যেনই সচেতন  
 ছিলেন। ২১ জানুয়ারী, ১৯৪১ খ্রীষ্টাব্দে রচিত কবিতায় তাঁকে বলতে শ্রুতি, তাঁর কবিতা সর্বত্রপাণী হয় বি,  
 তাই আত্মীয়তা অর্জনের জন্যে তাঁকে প্রতীক্ষা করে থাকতে হচ্ছে সেই কবি র---

কৃষাণের জীবনের শত্রিক যে জন,  
 কর্ণে ও কথায় সত্য আত্মীয়তা করেছে অর্জন,  
 সে আছে ঘাটির কাছাকাছি,  
 সে কবির বাণী-নাশি কান পেতে আহি।'

অন্তঃ পর সেই মহান আত্মাঃ

এসো কবি অখ্যাতজনের  
 বিবাক্ মনের  
 ঘর্ষের বেদনা যত করিয়া উদ্বার<sup>১২১</sup>

কবি এইভাবেই জন্মজীবনের মিছিলে বেয়ে এসেছেন, পায়ে পায়ে হতুত-বা বা ঘেদান বি, তবুও তাঁর  
 অনুভবে কোথাও তাঁকি ছিল না, ছিল সত্যেরই অনুেষণ। বস্তুত এই অনুেষণই তাঁকে প্রণতিশীল করে তুলেছে।  
 জীবনের শেষদিন পর্যন্ত এই ভাবনার শত্রিক ছিলেন তিনি।

জার্মানির বন্দন-সংবাদ-এর কিছুদিন পরেই বেয়েম 'দাক্তর সত্যতা'। রচনাকাল ২০ জুন, ১৯৪০ খ্রীষ্টাব্দ।  
 অ বিদ্যু চক্রম্ব তাঁর উদ্দেশে বরেন, 'বহুদিন থেকে এদের কারো বা সামনের দিকে প্রকাশ্যে কারো বা কনের  
 দিকে গোপনে দাঁতপুর্নো কী অসুভাবিক রকমে বেড়ে চরছিল আজকের দিনে বহু করে বন্দন ব্যাধান করতেই  
 ভীষণভাবে সেটা প্রকাশ পের', কবির কণ্ঠে এদন আর সেই আপেকার হতাশা বেই, বরং মুহু বিদ্বাসঃ 'আমি  
 মানুষকে বিদ্বাস করি, হৃত্যর মধ্যে দিয়ে তার যাত্রা, এই কথা সে প্রমাণ করবে যে, সে হৃত্যজ্ঞায়।'<sup>১২২</sup>

১২ ডিসেম্বর, ১৯৪০ খ্রীষ্টাব্দে পৌষ-উৎসবে ভাষণ দিতে গিয়ে কবি বরেন, 'দাক্তর মহামুদ্রের অ দিনাতুক-  
 দেয় অন্তত এক বক বনে থাকেন, তাঁরা সমস্ত মানবের জন্য সজ্জাই করছেন। কিন্তু নিজেদের অশিত্ত বাগিরের  
 মানুষকে মানুষ বনেই গণ্য করে না, উদ্বিত বোত রিপুর্ন এই নকণ।'<sup>১২০</sup> কবিই ঠিকই বরেনছেন, যাঁরা  
 সুযোগ বুঝে শৈক্ষীশিক্ষিতে মিলিত হয়েছেন, তাঁদের উদ্দেশ্য্য যুব একটা মহৎ বস্তু, কারণ শাস্ত্রাজ্যবাদের  
 চক্রিতে এই নকণটি থাকার জন্যে ঠেপ বিবে দিক রাষ্ট্র তথা দুর্বিন রাষ্ট্রগুণির পক্ষে কখনও তা হিতকারক হয় না।  
 অশিত্ত ঘর্ষে কবি আর একবার মুদ্রের বিদ্বন্দে, ক্যাপিবাংদের ও শাস্ত্রাজ্যবাদের বিদ্বন্দে, ব দিকবৃ শিত্ত বিদ্বন্দে

বিচ্ছিন্নবাসী উচ্চারণ করেন। সভ্য করেন বর্তমান সভ্যতার সংকেত এবং এই সংকেতের মূল কোথাও। বসন্ত  
 আসোচ্য প্রবন্ধে তাঁর বিশ্বসভ্যতা ও মানবতার প্রতি একই সঙ্গে আশা আর আশ্বাহীনতা দুটো উঠে যে যা  
 কবির অন্তমুহুর্তই বহিঃপ্রকাশ বলে মনে হয়। ইংরেজের সান্নিধ্য ও ঐদার্বসম্পর্কে কঠোর সমালোচকের  
 দৃষ্টিভঙ্গি নিয়ে কবি মন্তব্য করেছেনঃ 'বহুসংখ্যক পরজাতির উপরে প্রত্যাব চাননা করে এখন রাষ্ট্রশক্তি  
 আজ প্রধানত দুটি জাতির হাতে আছে--- এক ইংরেজ, আর এক সোভিয়েট রাশিয়া।' অবশ্য 'ইংরেজ এই  
 পরজাতিদের পৌরুষ দলিত করে দিয়ে তাকে চিরকালের মতো নির্জীব করে রেখেছে। সোভিয়েট রাশিয়ার সঙ্গে  
 রাষ্ট্রিক সম্মুখ আছে বহুসংখ্যক মূঢ়তর মুসলমান জাতির। আমি নিজে সত্য দিতে পারি, এই জাতিকে সকল  
 দিক থেকে লক্ষ্যমান করে তোলবার জন্য তাদের অধ্যবসায় বিরুদ্ধ।' অন্যদিকে ইংরেজশাসক তার উপনিবেশ  
 দেশসমূহের জন্য শোষণ-বঞ্চনা-অত্যাচার ছাড়া কিছুই দেয় নি বর্তমান জাতিকে। কিন্তু রাশিয়া? এই  
 সভ্যতা জাতিবিচার করে নি, বিশুদ্ধ মানবসম্পদের প্রত্যাব সর্বত্র বিস্তার করেছে।' সেন্সে কবি একই কানে  
 'ইয়ী' ও 'আবস' অনুভব করেছেন। সাম্রাজ্যবাদী শক্তি ন্যূনতম মান বিকতার সর্ব পানন করে নি। প্রসঙ্গত কবি  
 চীনের দৃষ্টান্ত দিয়েছেন। বস্তুকের নর দিয়ে তার মুখে ঠেসে পুরেছে আকিৎস। সেন্সের প্রজাতন্ত্রী সরকারকে  
 শূন্যে মর্দিয়ে দেবার মায়ে ইংরেজকে দায়ী করেছেন কবি। অবশ্য প্রশংসাও করেছেন তাঁদের যীর্ষা সহযোগিতার  
 মনোভাব নিয়ে দুর্দিনে সেন্সের পাশে এসে দাঁড়িয়েছেন। কবির আশা ছিল ইংরেজের প্রতি, সভ্যতার সংকেত  
 তাঁরা নেবেন পরিত্রাণের তুমিকারঃ 'জীবনের প্রথম আরম্ভে সমস্ত মন থেকে বিশ্রাস করেছিলুম যুরোপের অকরের  
 সম্মুখ এই সভ্যতার দানকে। আর আজ বিদায়ের দিনে সে বিশ্রাস একেবারে দেউনিয়া হয়ে গেল।' সবশেষে  
 বলে ওঠেন কবি, . . . 'কিন্তু মানুষের প্রতি বিশ্রাস হারানো পাশ, সে বিশ্রাস শেষ পর্যন্ত রক্ষা করব। আশা  
 করব, মধ্যপ্রাচ্যের পরে বৈরাগ্যের মেঘমুক্ত আকাশে ইতিহাসের একটি নির্ধন আশ্রয়প্রকাশ হওয়ায় আরম্ভ হবে  
 এই পূর্বাচনের সূর্যোদয়ের দিনক থেকে। আর-এক দিন অপরাজিত মানুষ নিজের জয়যাত্রার অভিযানে সকল  
 বাধা অতিক্রম করে অগ্রসর হবে তার সহৎ মর্মানী কিরে পাবার পথে। মানুষের অক্ষয়ী প্রতিকারহীন পরাভবকে  
 চরম বলে বিশ্রাস করাকে আমি অপরাজ মনে করি।'<sup>১২৪</sup> প্রবন্ধটি রচিত হয় ১২ই শবৎ, ১৩০৮ বঙ্গাব্দে, ১৯৩১।  
 ১৯৩১, ১৯৩১ খ্রীষ্টাব্দে মিস রাগববের উদ্ভূত ও অস্বাসী পত্রের উদ্ভূত রবীন্দ্রনাথ তার একবার  
 উদ্ভূত হয়ে এসে ওঠেন। অপর্যায়িতের পত থেকে কবি বুঝে দাঁড়িয়ে বনছেন, 'এক কাল ইংরেজ পৃথিবীবাসী  
 যে প্রভুত্ব করিয়া আসিয়াছে, আজ বাংলার ভাগ্যকে সেই প্রভুত্বের যোগ্যতার প্রমাণ দিতে সক্ষমিত আশান  
 করিয়াছে বসিয়াই ইংরেজ বাংলার দিকে বিদ্রোহের চো মেখে, কিন্তু মিস্ রাগববের আশা করেন যে, আবার  
 প্রণতিপূর্বক তাঁহার দেশের লোকদের হস্ত চ্যুত করিব, কেননা তাহাদের সেই হাত আমাদের পায়ে দাম্পত্য

মূল্য পুরাইয়া দিয়াছে। কোনো একটা পর্বেরই কোনো কি বস বিচার করিতে হইলে তাহার সুখপাতদের  
 যুগের কথা বুঝিয়া বিচার করা চলে না, সেই পর্বেরই প্রকার কি বস্তু বিস্তৃত করিয়াছে তাহা পুরাই  
 বিচার করিতে হয়।<sup>১২৫</sup> বনমন্দের লিখিত অস্বিকার বিরুদ্ধে রবীন্দ্রনাথ এই পত্রে সুধু সোজারই বন,  
 অত্যন্ত যত্ননিষ্ঠ ও বটে। যার এভাবেই তিনি উপবিবে শিকতার যুগে কুঠারাখাত হেনে অত্যাচারিতের সুখ কাছে  
 চলে আসেন।

॥ ৮ ॥

রবীন্দ্রনাথ জন্মেছিলেন পুরাতন ভারতবর্ষে। উপবিবে শিক আর্থ-সাংস্কিক পরিস্থিতিতে, বিশেষ করে, যে  
 সময়ে বুদ্ধির অস্বাভাবিক বিকাশ হয়েছে এবং নতুন বুদ্ধিবৃত্তির সঙ্গে সঙ্গে মিলনকে মস্তক প্রস্তুতকৃতের  
 উদ্ভব হয়েছে---সেই সময়ের ভেতরে থেকে উদ্ভব ও ধনবানী ব্যবস্থার বিচিত্র দৈত্য প্রকাশ পাবে  
 তার বিচিত্র অস্বপ্ন, রবীন্দ্রনাথের মধ্যে এই অস্বপ্ন উদ্ভব উপস্থাপিত। যাহা সুখ তাঁর মধ্যে বিরোধই  
 ন্য করি নি, কখনও কখনও এই বিরোধের পরিণামও তাঁর মধ্যে ন্য করেছি। রবীন্দ্রনাথ এই বিরোধের  
 ভেতর থেকেই নিজের চলা পবে পবে, বাকি বাকি, জগৎ ও জীবনের বিবিধ ও বিচিত্র ঘটনার অস্বপ্ন প্রকাশের সঙ্গে  
 সঙ্গতি রেখে জীবনের দাবিকে তার সম-যুগে প্রতিষ্ঠিত করার নিবেদিত প্রয়াস পেয়েছেন। ন্য করেছেন  
 মানুষের ইতিহাসের অস্বপ্নে এক প্রাণবান মহতের স্থান বিচিত্র সংঘাতের মধ্যেও কন্যাগণের রূপে  
 কীভাবে প্রচ্ছন্ন হয়ে আছে নৈকীয় 'ঐ মহামানব আসে' নামটি ১। এমিক থেকে প্রগতি সাহিত্য আন্দোলন  
 তাঁর কাছে যেকোনো গণী এবং তাঁরই উত্তরাধিকার অনেকাংশে বর্তমান প্রগতিশীল সাহিত্যিক-শিল্পী-বুদ্ধিজীবীর  
 গণ।

উল্লেখ্য গ্রন্থী

- ১। মনিষা রায়, অনুদিতঃ রবীন্দ্রনাথ-একমুহুর্ত পত্রাবলী, বিশ্বভারতী, কলকাতা, ১৯৬৭, পৃঃ ২
- ২। রবীন্দ্র-রচনাবলী, দুাদশ বক, বক্তিমবল সঙ্কলন, তনামত বার্ষিক সংকলন, পৃঃ ৪৯৬
- ৩। মনিষা রায়, অনুদিতঃ রবীন্দ্রনাথ-একমুহুর্ত পত্রাবলী, বিশ্বভারতী, কলকাতা, ১৯৬৭, পৃঃ ২৭
- ৪। উদেব, পৃঃ ২৬
- ৫। উদেব, পৃঃ ২৯-৩০
- ৬। রবীন্দ্র-রচনাবলী, একাদশ বক, বক্তিমবল সঙ্কলন, তনামত বার্ষিক সংকলন, পৃঃ ২৮৭-৮৮
- ৭। ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, পৃঃ ২০৯
- ৮। প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়ঃ রবীন্দ্রজীবনী ও রবীন্দ্রসাহিত্য-প্রবেশক, তৃতীয় বক, বিশ্বভারতী প্রকাশন, কলকাতা, দ্বিতীয় সংকলন, ১৯৬১, পৃঃ ৪২-৪৩
- ৯। পরোজকুমার মল্ল, অনুদিতঃ বিলকীর নবজন্ম রোরী রোরীর 'আমি বামিব না', অগ্রণী বুক হাউ, কলকাতা, ষষ্ঠ মুদ্রণ, ১৯৮০, পৃঃ ১১
- ১০। উদেব, পৃঃ ১২
- ১১। উদেব, পৃঃ ১০৮
- ১২। চিন্মোহন সোহানবীশঃ রবীন্দ্রনাথের ঐকর্জাতিক চিন্মা, নাতানা, কলকাতা, ১৯৮০, পৃঃ ৬৮
- ১৩। সন্ধ্যাকীর্ষ মল্লব্য প্রজ্ঞাব্যঃ-ব্লিচয়, (প্রতিরোধ প্রতিদিন/ক্যাপি বিরোধী রচনাসংকলন), মনীষা, কলকাতা, ১৯৭৫, পৃঃ ০৭৪
- ১৪। উদেব, পৃঃ ০৭৪-৭৬
- ১৫। রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরঃ বিতৃষ্ণু তি, স্তিআপা, কলকাতা, ১৯৬৬, পৃঃ ১৬৯-৭০
- ১৬। মৈত্রেশ্বী দেবীঃ বিশ্বপভায় রবীন্দ্রনাথ, ওরিয়েন্ট লংঘ্যান, নয়্যা দিল্লী, ১৯৭২, পৃঃ ১৫৮
- ১৭। ইটালিতে রবীন্দ্রনাথ এসেছেন দু'বার। প্রথমবারে ১৯২৫ খ্রীকালের ২১ জানুয়ারী থেকে ৪ ফেব্রুয়ারী অবধি ছিলেন। দ্বিতীয়বার ১৯২৬ খ্রীকালের মে মাসে। প্রথমবারের ভ্রমণে সম্ভবত ক্যাপিবাসের সঙ্গে ব্লিচয় গড়ে ওঠার কথা নয়। প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায় যবে করেন, প্রথম ভ্রমণেই তিনি ইটালির রাজনৈতিক অবস্থা ঐত করেছিলেন। ভিত্তিক কোটির সঙ্গে ব্লিচয়ের পরে কবিত্ত বেখা উন্মার করেছেন তিনি--- "Duke scottie of Milan, told me that his mouth was shut. Forachi told me that Duke scottie was an incorrigible anti-fascist. While I had been talking with the Duke, from time to time, he got extremely nervous so that I did not get an opportunity of having a quiet talk with the Duke."
- ১৮। রোরীর সঙ্গে কবিত্ত প্রথম সাতাৎ ১৯৫৩ খ্রি, ১৯২১ খ্রীকালে। এর আগে কবি এবং কবিপুত্র একাধিকবার সাতাৎের জেলে ব্যর্থ হন। দ্বিতীয়বার ইটালি ভ্রমণ পেরে রোরীর সঙ্গে আবার দেখা করেন কবি।
- ১৯। পরোজকুমার মল্ল, অনুদিতঃ বিলকীর নবজন্ম রোরী রোরীর 'আমি বামিব না', অগ্রণী বুক হাউ, কলকাতা, ষষ্ঠ মুদ্রণ, ১৯৮০, পৃঃ ৪৫
- ২০। এই সাতাৎকার সক্তি নাটকীয়। চমৎকার এই বিবরণের জন্যে প্রজ্ঞাব্যঃমোপার হানদার সম্পাদিত 'বাংলার ক্যাপিস্ক-বিরোধী প্রতিহা', মনীষা, কলকাতা, ১৯৭৫, পৃঃ ৪

- ২১। প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়ঃ রবীন্দ্রজীবনী ও রবীন্দ্রসাহিত্য-প্রবেশক, তৃতীয় খন্ড, বিশ্বভারতী প্রকাশনস্থ, কলকাতা, ১৯৯১, দ্বিতীয় সংস্করণ, পৃঃ ২৪৮-৩৯
- ২২। তদেব, পৃঃ ২৫১-৫২
- ২০। রবীন্দ্রজীবনীকার এ-প্রসঙ্গে লিখেছেন যে মুশোলি বিত্ত শলে আনোচনার সময় রেশের দ্বারা তরুণ ক্যাণ্টেন দেখানে উপস্থিত হিনেন। তিনি ক্যাপি বিরোধী। আরও লিখেছেন, ক'র্ভিকি ক'বিত্ত শলে রেশেচে ক'থা বনতে দেখে ঙ্কিত হয়ে ঙ্ঠে। (তৃতীয় খন্ড, পৃঃ ২৫২)। অন্যদিকে 'বিত্তশু'তি'তে রবীন্দ্রনাথ জানিয়েছেন, বিদেশ যোগিত্ত শলে এ-বিষয়ে আগেই বাকি আনোচনা হয়ে ছিল এবং তিনি শাখায়া কর্তে চাইনে রবীন্দ্রনাথ তা প্রত্যাখ্যান করে মুশোলি বিকে পরাপত্তি শাখাতের প্রস্তাব দেখ। মুশোলি বি এই ভাৱ দেখ ক'র্ভিকি। (বিত্তশু'তি, পৃঃ ২০৫)। ঙ্ঠেতেও এই ভাৱ পালন কর্তে এগিয়ে আসেন যোগিত্ত-নির্দেশিত সেই তরুণ ক্যাণ্টেনটি। রোরী প্রখান্ড মহনানবীজার কাবে আরও ঙ্ঠেটি তিনুতাবে পোবেন সেই ঙ্ঠেটি। (ভাৱতবর্ষঃ দিনপঞ্জী, পৃঃ ১০৬)। রোরী তাঁরা ভাৱাভাৱিত্তে আরও ঙ্ঠেটি ভাৱা যোগ করেছেনঃ 'বেনেদেতো রেশে ঙ্ঠে হিনেন প্রতুর(মুশোলি বিত্ত)শুকুমনাভাৱ' (ঙ্ঠে নিগ্রাব পেয়ে)। পৃঃ ১০৬
- ২৪। প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়ঃ রবীন্দ্রজীবনী ও রবীন্দ্রসাহিত্য-প্রবেশক, তৃতীয় খন্ড, বিশ্বভারতী প্রকাশনস্থ, কলকাতা, ১৯৯১, দ্বিতীয় সংস্করণ, পৃঃ ২৫২
- ২৫। অবন্তীকুমার সান্যাল, অনুদিতঃ ভাৱতবর্ষঃ দিনপঞ্জী (রোরী রোরী 'ইকে'), স্যাতিক্যান বুক স্টা, কলকাতা, ১৯৭৬, পৃঃ ১০৮
- ২৬। রবীন্দ্রনাথ ঙ্ঠাকুরঃ বিত্তশু'তি, জিজ্ঞাসা, কলকাতা, ১৯৬৬, পৃঃ ২০৫-০৬। বেখক বিত্তে ঙ্ঠে উপস্থিত হিনেন ম দেখানে। প্রখান্ড মহনানবীজ ঙ্ঠে হিনেন না। ঙ্ঠেটি নভ্য কর্তার।
- ২৭। তদেব, পৃঃ ২০৬
- ২৮। তদেব, পৃঃ ২০৭
- ২৯। ঙ্ঠেণ, শারদীয়া, প্রযোদশ বর্ষ, ১-২ সংখ্যা, ১০৮৪। প্রস্তাবঃ অবন্তীকুমার সান্যালের 'রবীন্দ্রনাথের ইত্যাদি-শকর ও রঘী রনী' প্রবন্ধটি।
- ৩০। অবন্তীকুমার সান্যাল, অনুদিতঃ ভাৱতবর্ষঃ দিনপঞ্জী (রোরী রোরী 'ইকে'), স্যাতিক্যান বুক স্টা, কলকাতা, ১৯৭৬, পৃঃ ১৭৭
- ৩১। গোপাল হারদার, সম্মাদিতঃ বাংলার ক্যাসিক-বিরোধী ত্রিত্তা, ঘনীয়া, কলকাতা, ১৯৭৫, পৃঃ ৩
- ৩২। প্রযোদরঞ্জন সেনপুস্তঃ কানাকরের ঙ্ঠিক রঘী রনী, স্যাতিক্যান বুক স্টা, কলকাতা, ১৯৭৫, দ্বিতীয় সংস্করণ, পৃঃ ৫৭
- ৩৩। অবন্তীকুমার সান্যাল, অনুদিতঃ ভাৱতবর্ষঃ দিনপঞ্জী (রোরী রোরী 'ইকে'), স্যাতিক্যান বুক স্টা, কলকাতা, ১৯৭৬, পৃঃ ১০২
- ৩৪। রোরী বজেন, 'ইত্যাদি যুবশক্তি' যে প্রতিনি যিদেত্ত শলে দেখা হয়েহে তাদেত্ত ক'থা বননাথ, --- বননাথ মিলানেত্ত তরুণ ছাত্তেত্ত ক'থা, যাদেত্ত বিক্কেরা ভাৱ কর্তেহে, বিত্তা সবাভকতা কর্তেহে, -- নিবাত্তেত্ত ঙ্ঠেবেত্তে ভাৱেত্তি-বিভাংকোর ক'থা, অসম্মাবিত্ত-বিবেক, নজ্জায়া ও নৈতিক বেদনাত্ত পীত্ঠিত আদর্শবাদী শাঞ্জিনীপকীদেত্ত ক'থা, -- বিহত ভগবী আয়েনদোনার ক'থা, -- নিবাসিত্ত ঙ্ঠে ঙ্ঠাত্তেত্ত ঙ্ঠে শর্বদা ঙ্ঠিত সৎ পান্তেত্তে বি বিত্ত ক'থা, -- ইত্যাদি।' --- তদেব, পৃঃ ১০২
- ৩৫। তদেব, পৃঃ ১০৪-০৫
- ৩৬। তদেব,
- ৩৭। গোপাল হারদার, সম্মাদিতঃ বাংলার ক্যাসিক-বিরোধী ত্রিত্তা, ঘনীয়া, কলকাতা, ১৯৭৫, পৃঃ ৫-৬

- ০৮। প্রসঙ্গত বন্য মরকার, ইটালির চর্চিত রাষ্ট্রনৈতিক পরিস্থিতি এবং ইউরোপীয় যাববজাবাদী বুদ্ধিজীবীদের প্রচারকার্য---এই উভয়সংকটে বড়ে রবীন্দ্রনাথ সগ্রামত্রি কোব সিন্দাকে আসতে পারছিলেন না। ২২জুলাই, ১৯২৬খ্রীষ্টাব্দে যাদায মারভাদেত্রির কয়ে কানোকোভাবাহিবীর অবিচারের বহু অভিযোগ শোবেন তিনি। এযবত্রি ত্রিয়েব্যু খাতাকারীব কবি রভ্য করে থাকতে পারেন 'আন্তর্জাতিক সমাজতন্ত্রী সন্দেহন'। যান্তেতি হত্যায়াদনার উক্রির এবং ইটালির সমাজতন্ত্রী মনের নেতা যোমিনিস-যান এবং সমাজতন্ত্রী নেত্রী আ্যক্রোমিকা বানাবানক কবির সঙ্গে দেখা করে তাঁকে যুসোমিবি-অনুসৃত ক্যাসিবাদী নীতির প্রতিশ্রুত্যা সন্দর্ভে বিশ্বদ অব বিত করেন। রবীন্দ্রনাথ বিচলিত হন। অতঃপর তিনি বঁকপুত্রি অতিশ্রম করতে সমর্থ হন।
- ০৯। একম, ভারতীয়, অ্যোমব বর্ষ, ১-২সংখ্যা, ১০৮৪। প্রজীব্যঃঅবকীকুমার সান্যানের প্রবন্ড 'রবীন্দ্রনাথের ইটালি - মরক ও রেয়োর্নী', প্রসঙ্গত বন্য মরকার, চিচিচি ২১জুলাই, ১৯২৬খ্রীষ্টাব্দে লিখিত এবং 'যাকোবীর পার্টিয়ানে' অধ্যক্ষ(১৯২৬) প্রকাশিত।
- ১০। অবস্তীকুমার সান্যান, অনুদিতঃভারতবর্ষঃ দিবনজ্ঞী(রোয়ী রোয়ী 'ইকে'), র্যাকিক্যান বুক হ্রাব, কনকাতা, ১৯৭৬, পৃঃ১৫৪-৫৫
- ১১। ভদেব, পৃঃ১৫৬
- ১২। প্র্যোমরজ্ঞন সেনযুক্তঃ'কানাকরের ব বিক রম্যা রনী, র্যাকিক্যান বুক হ্রাব, কনকাতা, ১৯৭৫, দ্বিতীয় মুদ্রণ, পৃঃ ৬০-৬৪
- ১৩। র্যাবানক বন্যোপাধ্যায়ের পুত্র অ্যোক চক্রোপাধ্যায় ক্যাসিবাদের প্রতি রবীন্দ্র- বিরোধিতা সন্দেহজনক বরে মকব্য করেন। প্রবাদী প্রকাশনী ১৯০২খ্রীষ্টাব্দে অধ্যাপক বি. র্যায়ের প্রক 'যুসোমিবি এ্যাক দ্য কাক্ট অব ইটোল' নামের একটি প্রক প্রকাশ করে যার প্রণান উৎসাহদাতা এই অ্যোক চক্রোপাধ্যায়। এই প্রকের তুমিকা বেবেব সুনীতি চক্রোপাধ্যায়, বইটি তাঁকেই উৎসর্গিত।  
বিশ্রুত ত্যোর ভব্যে প্রজীব্য প্র্যোমরজ্ঞন সেনযুক্তের 'কানাকরের ব বিক রম্যা রনী'; পৃ : ৫৯
- ১৪। অবস্তীকুমার সান্যান, অনুদিতঃভারতবর্ষঃ দিবনজ্ঞী, (রোয়ী রোয়ী 'ইকে'), র্যাকিক্যান বুক হ্রাব, কনকাতা, ১৯৭৬, পৃঃ১৭৪-৭৯
- ১৫। প্রজীব্য ভিনোহন সোহানবিশের প্রক প্রদন্ত কটোক নি, রবীন্দ্রনাথের আকার্তিক চিকা, বাতাবা, কনকাতা, ১৯৮০, পৃঃ ৮১
- ১৬। প্রতাতকুমার যুসোপাধ্যায়ঃ রবীন্দ্রজীবনী ও রবীন্দ্রসাহিত্য-প্রবেশক, তৃতীয় বক, বিশ্বভারতী প্রকাশয়, কনকাতা, ১৯৬১, দ্বিতীয় মুদ্রণ, পৃঃ১১১
- ১৭। গোথার হারদ্যত্র, সন্দ্যানিতঃবাংনার ক্যাসিক্ট- বিরোধী ঐতিহ্য, ঘনীয়া, কনকাতা, ১৯৭৫, পৃঃ৮-৯
- ১৮। The Modern Review, Vol. XIV, No. 4, Whole No. 262, October, 1928, p. 373
- ১৯। প্রতাতকুমার যুসোপাধ্যায়ঃ রবীন্দ্রজীবনী ও রবীন্দ্রসাহিত্য-প্রবেশক, তৃতীয় বক, বিশ্বভারতী প্রকাশয়, কনকাতা, ১৯৬১, দ্বিতীয় মুদ্রণ, পৃঃ০২৯
- ২০। The Modern Review, Vol. XIV, No. 4, Whole No. 262, October, 1928, p. 373
- ২১। রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরঃ 'কোরীয় যুবকের রাষ্ট্রিক বত', রাশিয়ার চিচি, বিশ্বভারতী প্রকয় বিতান, কনকাতা, ১৯৭০, পুনর্মুদ্রণ, পৃঃ ১৪৯

- ৫২। শরোজকুমার দত্ত, অনুদিতঃ মিলনী নবজন্ম (রোমী রোমীর 'আবি বাবিব বা'), অগ্রণী বুক হাус, কলকাতা, ষষ্ঠ মুদ্রণ, ১৯৮০, পৃঃ ১০৮-৪৭ এবং ১৪১
- ৫৩। অবনীকুমার সান্যাল, অনুদিতঃ ভারতবর্ষঃ দিনপঞ্জী (রোমী রোমীর 'ইকে'), ত্যাভিক্যান বুক হাус, কলকাতা, ১৯৭৬, পৃঃ ১৬১
- ৫৪। প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়ঃ রবীন্দ্রজীবনী ও রবীন্দ্রসাহিত্য-প্রবেশক, তৃতীয় বন্ধ, বিদ্যুভারতী প্রকাশ বিভাগ, কলকাতা, দ্বিতীয় মুদ্রণ, ১৯৬১, পৃঃ ০৮০-৮১
- ৫৫। রবীন্দ্র-রচনাবলী, দশম বন্ধ, পশ্চিমবঙ্গ সরকার, জন্মশত বার্ষিক সংকলন, পৃঃ ৬৭৯
- ৫৬। তদেব
- ৫৭। তদেব, পৃঃ ৭১৮
- ৫৮। শৈলেন চৌধুরী, সংকলন ও সম্পাদনাঃ 'তীর্থদর্শনে'র বর্ণনা বহুর, 'সোভিয়েত দেশ' অফিস, কলকাতা, ১৯৮৪, তৃতীয় মুদ্রণ, পৃঃ ৫১
- ৫৯। তদেব, পৃঃ ৭২
- ৬০। রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরঃ রানিয়ার চিঠি, বিদ্যুভারতী প্রকাশ বিভাগ, কলকাতা, ১৯৭০, পুনর্মুদ্রণ, পৃঃ ১২২
- ৬১। রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরঃ চিঠি বহু, একাদশ বন্ধ, পৃঃ ১৪৬
- ৬২। বেপারচন্দ্র মহুযদারঃ ভারতে জাতীয়তা ও আত্মজাতিকতা এবং রবীন্দ্রনাথ, তৃতীয় বন্ধ, চতুষ্কোণ প্রাইভেট লিমিটেড, কলকাতা, ১৯৬৮, পৃঃ ১৬৫-৬৬
- ৬৩। তদেব, পৃঃ ১৬৬-৬৮
- ৬৪। তদেব, পৃঃ ২১২
- ৬৫। তদেব, পৃঃ ০২১-২২
- ৬৬। 'কালান্তর', রবীন্দ্র-রচনাবলী, ত্রয়োদশ বন্ধ, পশ্চিমবঙ্গ সরকার, জন্মশত বার্ষিক সংকলন, পৃঃ ২১৫-১৬
- ৬৭। প্রাচীনা বৈষ্ণোয়ী দেবীর 'রবীন্দ্রনাথ ও তাঁর' প্রবন্ধটি।-পশ্চিমবঙ্গ, রবীন্দ্র সংগঠ, ১১বর্ষ, ৪৪-৪৫ মুদ্রণ সংখ্যা, ১৯৭৮, পৃঃ ১৭৫
- ৬৮। অবনীকুমার সান্যাল, অনুদিতঃ ভারতবর্ষঃ দিনপঞ্জী (রোমী রোমীর 'ইকে'), ত্যাভিক্যান বুক হাус, কলকাতা, ১৯৭৬, পৃঃ ১৭৯-৮০
- ৬৯। বেপার মহুযদারঃ ভারতে জাতীয়তা ও আত্মজাতিকতা এবং রবীন্দ্রনাথ, তৃতীয় বন্ধ, চতুষ্কোণ প্রাইভেট লিমিটেড, কলকাতা, ১৯৬৮, পৃঃ ৫১২
- ৭০। প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়ঃ রবীন্দ্রজীবনী ও রবীন্দ্রসাহিত্য-প্রবেশক, তৃতীয় বন্ধ, বিদ্যুভারতী প্রকাশ বিভাগ, কলকাতা, দ্বিতীয় সংকলন, ১৯৬১, পৃঃ ০০০-০৪
- ৭১। রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরঃ চিঠি বহু, একাদশ বন্ধ, বিদ্যুভারতী প্রকাশ বিভাগ, কলকাতা, ১৯৭৪, পৃঃ ১০০-০৪
- ৭২। তদেব, পৃঃ ১৪১-৪২
- ৭৩। প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়ঃ রবীন্দ্রজীবনী ও রবীন্দ্রসাহিত্য-প্রবেশক, চতুর্থ বন্ধ, বিদ্যুভারতী প্রকাশ বিভাগ, কলকাতা, পত্রিকার দ্বিতীয় সংকলন, ১৯৬৪, পৃঃ ০৭
- ৭৪। রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরঃ চিঠি বহু, একাদশ বন্ধ, বিদ্যুভারতী প্রকাশ বিভাগ, কলকাতা, ১৯৭৪, পৃঃ ১৬৬-৬৭, -- প্রসঙ্গতঃ মরণীঃ এই চিঠির তারিখটি '২৫ অগাস্ট', ১৯০৫ খ্রীষ্টাব্দে উল্লিখিত হয়েছে। আবি শিবিয়া আত্মশব্দ হয় ২৫ অগাস্টে ৭০ তারিখে, 'ভারতে জাতীয়তা ও আত্মজাতিকতা এবং রবীন্দ্রনাথ', তৃতীয় বন্ধে, বেপার মহুযদার উল্লেখ করেছেন ২১ জুনই, ১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দে (পৃঃ ৬১৬)। প্রসঙ্গ তারিখটি তাই সন্দেহজনক।

- ৭৫। তমেব, পৃঃ ১৬৬
- ৭৬। ধর্মজ্ঞান্যু দাশ, সম্পাদিতঃ ধর্মসংবাদী সাহিত্য-বিতর্ক, প্রথম বন্ধ, মতন পরিবেশ প্রকাশনী, কলকাতা, দ্বিতীয় মুদ্রণ, ১৯৭৯, পৃঃ ৫৮
- ৭৭। রবীন্দ্র-রচনাবলী, দশম বন্ধ, পশ্চিমবঙ্গ সরকার, ত্রয়োদশ বার্ষিক সংস্করণ, পৃঃ ১০১০-১৩
- ৭৮। প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়ঃ রবীন্দ্রজীবনী ও রবীন্দ্রসাহিত্য-প্রবেশক, চতুর্থ বন্ধ, বিশ্বভারতী প্রকাশন বিভাগ, কলকাতা, পরিবর্তিত সংস্করণ, ১৯৬৪, পৃঃ ৭১
- ৭৯। অবস্ঠীকুমার সান্যাল, অনুদিতঃ ভারতবর্ষঃ দিনপঞ্জিকা (রোমী রোমীর 'ইকে'), র্যাডিক্যাল বুক হাউস, কলকাতা, ১৯৭৬, পৃঃ ৪৭৬
- ৮০। গুরেন্দ্রনাথ গোস্বামী ও হীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়, সম্পাদিতঃ 'পত্রিকা-ব', প্রগতি, প্রগতি সেবক সংঘ, কলকাতা, ১০৪৪ বঙ্গাব্দ
- ৮১। নেপালচন্দ্র মহাপাত্রঃ ভারতে জাতীয়তা ও আন্তর্জাতিকতা এবং রবীন্দ্রনাথ, চতুর্থ বন্ধ, চতুষ্কোণ প্রাইভেট লিমিটেড, কলকাতা, ১৯৭১, পৃঃ ১৪
- ৮২। তমেব, পৃঃ ১০০
- ৮৩। শীতেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, সম্পাদিতঃ পত্রিকায় প্রতিরোধ প্রতিদিন/ক্যান্সি বিরোধী রচনাসংকলন), ঘনীভা প্রকাশন, কলকাতা, ১৯৭৫, পৃঃ ৪৭৯
- ৮৪। গোপাল হানদার, সম্পাদিতঃ বাংলার ক্যান্সি-বিরোধী ঐতিহ্য, ঘনীভা, কলকাতা, ১৯৭৫, পৃঃ ১৪-১৫
- ৮৫। The Modern Review, Vol. LXII, No. 4, Whole No. 370, October, 1937
- ৮৬। চিনোহন মেহানবীশঃ রবীন্দ্রনাথের আন্তর্জাতিক চিন্তা, মাতা, কলকাতা, ১৯৮০, পৃঃ ১৭
- ৮৭। নেপালচন্দ্র মহাপাত্রঃ ভারতে জাতীয়তা ও আন্তর্জাতিকতা এবং রবীন্দ্রনাথ, চতুর্থ বন্ধ, চতুষ্কোণ প্রাইভেট লিমিটেড, কলকাতা, ১৯৭১, পৃঃ ২০৮-০৯
- ৮৮। রবীন্দ্র-তবনে রচিত আনন্দবাজার পত্রিকার কাটিংস থেকে মুদ্রিত, তারিখঃ ২৪ অক্টোবর, ১৯০৭। প্রসঙ্গত স্বর্গব্য 'কবিবার' শব্দটি তদনুসরণ রাখা হয়েছে।
- ৮৯। 'প্রায়ের স্মৃতি', রবীন্দ্র-রচনাবলী, ত্রয়োদশ বন্ধ, পশ্চিমবঙ্গ সরকার, ত্রয়োদশ বার্ষিক সংস্করণ, পৃঃ ৪০১-০০
- ৯০। অবস্ঠীকুমার সান্যাল, অনুদিতঃ ভারতবর্ষঃ দিনপঞ্জিকা (রোমী রোমীর 'ইকে'), র্যাডিক্যাল বুক হাউস, কলকাতা, ১৯৭৬, পৃঃ ৪৯৪
- ৯১। রবীন্দ্র-রচনাবলী, তৃতীয় বন্ধ, পশ্চিমবঙ্গ সরকার, ত্রয়োদশ বার্ষিক সংস্করণ, পৃঃ ৫৪৬
- ৯২। বরবিন্দ বোসদারঃ রবীন্দ্রনাথঃ রাজনৈতিক ব্যক্তিত্ব, উচ্চারণ, কলকাতা, ১৯৮২, পৃঃ ৩৬৫
- ৯৩। নেপালচন্দ্র মহাপাত্রঃ ভারতে জাতীয়তা ও আন্তর্জাতিকতা এবং রবীন্দ্রনাথ, চতুর্থ বন্ধ, চতুষ্কোণ প্রাইভেট লিমিটেড, কলকাতা, ১৯৭১, পৃঃ ২১৬
- ৯৪। রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরঃ চিঠিপত্র, একাদশ বন্ধ, বিশ্বভারতী প্রকাশন বিভাগ, কলকাতা, ১৯৭৪, পৃঃ ২১৪-১৫
- ৯৫। গোপাল হানদার, সম্পাদিতঃ বাংলার ক্যান্সি-বিরোধী ঐতিহ্য, ঘনীভা, কলকাতা, ১৯৭৫, পৃঃ ২৬-২৭
- ৯৬। প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়ঃ রবীন্দ্রজীবনী ও রবীন্দ্রসাহিত্য-প্রবেশক, চতুর্থ বন্ধ, বিশ্বভারতী প্রকাশন বিভাগ, কলকাতা, পরিবর্তিত সংস্করণ, ১৯৬৪, পৃঃ ১৫১

উল্লেখ্য যে, পত্রটি 'ইউনাইটেড প্রেসের' মাধ্যমে 'স্বর্গ্য পত্রিকা'তে প্রকাশিত হয়। প্রকৃত্বাঃ

The Modern Review, Vol. LXIV, No. 1, Whole No. 379, July, 1938, p. 11-12

- ১৭। অনুদিত উদ্ধৃতাংশের জন্যে প্রকৃতিগোপন হারদার সম্পাদিত 'বাংলার ক্যান্টন-বিরোধী ঐতিহ্য',  
যমীনা, কলকাতা, ১৯৭০, পৃঃ ২৯
- মূল চিঠির জন্যে প্রকৃতিগোপনঃ The Modern Review, Vol. LXIV, No. 4, Whole  
No. 382, October, 1938, p. 486-87
- ১৮। অনুদিত উদ্ধৃতাংশের জন্যে প্রকৃতিগোপন প্রাপ্ত প্রকৃতিগোপন, পৃঃ ৩১, মূল চিঠির জন্যে প্রকৃতিগোপন 'বর্তমান চিঠি'র  
প্রাপ্ত প্রকৃতিগোপন, পৃঃ ৪৭-৮৮
- ১৯। মূল চিঠির জন্যে প্রকৃতিগোপনঃ The Modern Review, Vol. LXIV, No. 5,  
Whole No. 383, November, 1938, p. 636
- ১০০। অনুদিত উদ্ধৃতাংশের জন্যে প্রকৃতিগোপন হারদার সম্পাদিত 'ভারতে জাতীয়তা ও আন্তর্জাতিকতা এবং  
রবীন্দ্রনাথ', বঙ্গবন্ধু বক্তৃতা, চতুর্দশ প্রাইভেট লিমিটেড, কলকাতা, ১৯৭০, পৃঃ ৪৪-৫৬।
- ১০১। চিন্মোহন সোহানবীঃ রবীন্দ্রনাথের আন্তর্জাতিক চিন্তা, যমীনা, কলকাতা, ১৯৮০, পৃঃ ১০২
- ১০২। গোপাল হারদার, সম্পাদিতঃ বাংলার ক্যান্টন-বিরোধী ঐতিহ্য, যমীনা প্রকাশন, কলকাতা,  
১৯৭০, পৃঃ ৩৭-৩৮
- ১০৩। রবীন্দ্র-রচনাবলী, তৃতীয় খণ্ড, বঙ্গবন্ধু সরকার, ত্রয়োদশ বার্ষিক সংস্করণ, পৃঃ ৬৮০
- ১০৪। বেপারচন্দ্র হারদারঃ ভারতে জাতীয়তা ও আন্তর্জাতিকতা এবং রবীন্দ্রনাথ, বঙ্গবন্ধু বক্তৃতা, চতুর্দশ  
প্রাইভেট লিমিটেড, কলকাতা, ১৯৭০, পৃঃ ১৬১-৬৫
- ১০৫। রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরঃ চিঠিপত্র, একাদশ খণ্ড, বিশ্বভারতী প্রকাশন, কলকাতা, ১৯৭৪, পৃঃ ২৭২-৫০
- ১০৬। তদেব, পৃঃ ২৮১
- ১০৭। বেপারচন্দ্র হারদারঃ ভারতে জাতীয়তা ও আন্তর্জাতিকতা এবং রবীন্দ্রনাথ, বঙ্গবন্ধু বক্তৃতা, চতুর্দশ  
প্রাইভেট লিমিটেড, কলকাতা, ১৯৭০, পৃঃ ৪২৮
- ১০৮। প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়ঃ রবীন্দ্রজীবনী ও রবীন্দ্রসাহিত্য-প্রবেশক, চতুর্থ খণ্ড, বিশ্বভারতী প্রকাশন,  
কলকাতা, ১০৬০ বঙ্গাব্দ, পৃঃ ২০০-০৪
- ১০৯। বেপারচন্দ্র হারদারঃ ভারতে জাতীয়তা ও আন্তর্জাতিকতা এবং রবীন্দ্রনাথ, বঙ্গবন্ধু বক্তৃতা, চতুর্দশ  
প্রাইভেট লিমিটেড, কলকাতা, ১৯৮০, পৃঃ ৭
- ১১০। তদেব, পৃঃ ১-১০
- ১১১। রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরঃ চিঠিপত্র, একাদশ খণ্ড, বিশ্বভারতী প্রকাশন, কলকাতা, ১৯৭৪, পৃঃ ৩০০-০১
- ১১২। তদেব, পৃঃ ৩০৫
- ১১৩। তদেব, পৃঃ ৩১৯
- ১১৪। রবীন্দ্র-রচনাবলী, একাদশ খণ্ড, বঙ্গবন্ধু সরকার, ত্রয়োদশ বার্ষিক সংস্করণ, পৃঃ ৫০১
- ১১৫। বেপারচন্দ্র হারদারঃ ভারতে জাতীয়তা ও আন্তর্জাতিকতা এবং রবীন্দ্রনাথ, বঙ্গবন্ধু বক্তৃতা, চতুর্দশ  
প্রাইভেট লিমিটেড, কলকাতা, ১৯৮০, পৃঃ ১৪৫-৪৬
- ১১৬। রবীন্দ্র-রচনাবলী, তৃতীয় খণ্ড, বঙ্গবন্ধু সরকার, ত্রয়োদশ বার্ষিক সংস্করণ, পৃঃ ৬৫৮
- ১১৭। রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরঃ চিঠিপত্র, একাদশ খণ্ড, বিশ্বভারতী প্রকাশন, কলকাতা, ১৯৭৪, পৃঃ ৩২৭
- ১১৮। রবীন্দ্র-রচনাবলী, তৃতীয় খণ্ড, বঙ্গবন্ধু সরকার, ত্রয়োদশ বার্ষিক সংস্করণ, পৃঃ ৮২২

- ১১৯। বিবয় যোগঃ মৃতন সাহিত্য ও সমালোচনা, অরুণা প্রকাশনী, কলকাতা, ১৯৮১, পৃঃ ৬৭
- ১২০। রবীন্দ্র-রচনাবলী, তৃতীয় বন্ধ, পশ্চিমবঙ্গ সরকার, জন্মশত বার্ষিক সংস্করণ, পৃঃ ৭১৫
- ১২১। তদেব, পৃঃ ৮৪৬
- ১২২। রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরঃ চিঠিপত্র, একাদশ বন্ধ, বিশ্বভারতী প্রথম বিভাগ, কলকাতা, ১৯৭৪, পৃঃ ৩০১-৩৩
- ১২৩। রবীন্দ্র-রচনাবলী, অয়োদশ বন্ধ, পশ্চিমবঙ্গ সরকার, জন্মশত বার্ষিক সংস্করণ, পৃঃ ৪০৪-০৫
- ১২৪। তদেব, পৃঃ ৪০৬-১১
- ১২৫। প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়ঃ রবীন্দ্রভাবনী ও রবীন্দ্রসাহিত্য-প্রবেশক, চতুর্থ বন্ধ, বিশ্বভারতী প্রকাশন, ১০৬০ বঙ্গলাক, পৃঃ ২৮০
- ১২৬। 'ভবৎ কবিতা', রবীন্দ্র-রচনাবলী, তৃতীয় বন্ধ, পশ্চিমবঙ্গ সরকার, জন্মশত বার্ষিক সংস্করণ, পৃঃ ৮৯৮